



SEPTENTRIONALE.

CONTENANT

L'Histoire des Abenaguis, la Paix generale dans toute l'Amerique Septentrionale, sous le gouvernement de Monsieur le Comte de Frontenac & Monsieur le Chevalier de Callieres, pendant laquelle des Nations éloignées de six cens lieuës de Quebec s'assemblerent à Monreal.

Par Mr. Dy LA POTHERIE, &c.

TOME IV.

Enrichie de Figures.

し米米つ

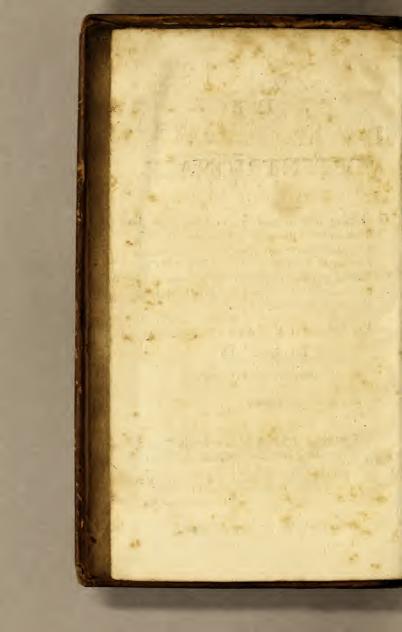
A PARIS,

Chez JEAN-LUC NION, au premier Pavillon des quatre Nations, à Ste. Monique.

FRANCOIS DIDOT, à l'entrée du Quai des Augustins, à la Bible d'or.

M. DCC. XXII

Avec Aprobation & Privilege du Roi.





IX LETTRE

Thiorbathariron Chef Iroquois de la montagne de Montreal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cinq Nations Iroquoises. Differents Partis en campagne contre les Iroquois.

Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard) Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine; arrête les irruptions des Iroquois sur le fleuve saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands éclaircissemens à Michilimakinak entre les Outaquaks & le Commandant François.

Audience à Noskatin . Chef de vingtdeux Villages.

Scoux, qui vient faire Alliance avec le Comte de Frontenac.

Réponse au Vice gouverneur de Baston par Tome IV. A Histoire des Mœurs Ousanmihouez, & Ekesambramet, Chefs Abenaguis.

Le Comte de Frontenac donne Audience à plusieurs Chefs ses Alliez.

La Durantage Capitaine, défait les Iroquois au las Champlain.

Les Iroquois du Saut envoyent prier les Outaouaks de venir voir brûler un prisonnier Iroquois, pris par la Durantaye.

ONSIEUR,

Je ne suis point surpris de toutes les queltions que vous me fites chez le Roi sur mes Voyages, sans savoir qui vous êtiez, Monsieur, je m'aperçûs insenfiblement qu'il y avoit en vous beaucoup de discernement sur tout ce qu'il y a de curieux dans le monde, il faut avoir autant de délicaresse d'esprit que vous en avez pour avoir aprofondi & dévelopé yous même tout ce que je savois par experience. Je fus ravi d'aprendre dans la sui. te par Monsieur de Cheladet, que c'étoit Monfieur le Marquis de Courtenvaux à qui j'avois l'honneur de parler. C'est une consequence de cette ingenieuse curiosité qui vous est si naturelle que je tache de vous fournir ici des objets capables de la fatisfaire. C'est avec raison, Monsieur, que le Sage nous dit de ne nous point sier à nôtre Ennemi, il connoissoit bien le cœur de l'homme & savoit que les protestations d'amitié d'un fourbe sont autant de pieges qu'il nous tend.

Que vous dirai-je, Monsieur, du caractere de l'Iroquois, il parle & pense tout autrement, il se mésse de tout le monde, & tâche de penetrer la pensée de ceux avec lesquels il à affaire, parce qu'il aprehende toûjours qu'on ne lui fasse ce

qu'il est prêt de faire aux autres.

Le Comte de Frontenac les connoissoit si bien qu'il ne se fioit à eux qu'autant que sa prudence sui faisoit découvrir leurs desseins. Toutes les Ambassades qu'on lui avoit faites jusques alors auroient state agreablement un cœur qui se laisse toucher par le doux poison de vanité & d'amour propre, mais il avoit trop de discernement pour ne les pas prévenir.

Tarcha Député des Onneyouts, qui étoit venu avec le Pere Milet, s'en retourna au commencement de Novembre avec Thiorhathariron Sauvage du Saut, accompagné d'Onon Sista Sauvage de la montagne. Ceux ci avoient demandé permission au Comte de Frontenac d'être de ce Voyage, pour l'informer de ce que l'on diroit dans

les conseils d'Onnontagué. Ils revinrent avec un Anié le vingt quatre Mars, qui venoit voir sa sœur au Saut. Tarcha les conduisit jusques à une riviere qui tombe au pié du long Saut, à trois journées de Montreal, où ils trouverent Thathakouicheré à la chasse, qui n'avoit pas été à son païs

comme on l'avoit ciû.

Le Gouverneur de Montreal interrogea! Thiorhathariron fur plusieurs particularités ? celui-ci lui dit qu'il n'avoit jamais oui parler que d'Ougan fut arrivé à Manathe; mais qu'il avoit sçû que quatre cens Soldats Anglois y étoient arrivez, & que les marchandises y étoient fort cheres; que le frere de Pistre Scuestre Flamand, qui étoit à Onnontagué, lui avoit dit en confidence que les Bassonnois poussoient ceux de la Nouvelle York & les Iroquois à faire la guerre, & qu'au contraire ceux d'Orange étoient si fort portez à la Paix, que trois des leurs devoient accompagner les Iroquois quand ils viendroient en ce pais, pour en conferer ; que si les Onnontaguez n'étoient pas venus dans les quatres vingt jours prescrits, c'est parce qu'ils en avoient été empêchez par les Anglois qui les avoient engagez d'aller chez eux, où ils avoient trouvé un nouveau Commandant à Orange, auquel ils demanderent ce qu'il vouloit d'eux.

& Maximes des Iroquois.

Celui-ci répondit qu'il ne savoit pas ce qu'ils vouloient eux-mêmes, & qu'il n'avoit point sçû qu'on leur eut fait dire de le venir trouver. Que le sujet pour lequel les Onnontaguez n'étoient pas venus avec lui pour réparer la faute qu'ils avoient faites de ne pas le rendre prés du Comte de Frontenac au temps marqué; suposé qu'ils voulussent la Paix', étoit l'aprehension où ils étoient qu'après lui avoir rendu tous les prisonniers François, il ne fut lui-même les attaquer chez eux avec les Outaouaks, ayant été averti par divers transfuges qu'il avoit donné un grand Collier sous terre aux Nations d'enhaut pour venir le joindre, & aller ensemble manger les villages d'Onnontagues & d'Onneyout; qu'ainsi ils ne voudroient pas qu'on leur eût envoyé le Capitaine Maricour avec des prisonniers de leurs gens pour les rassurer.

Il étoit aise, Monsseur, de juger du peu de Foi des Iroquois. Ces Barbares paroissoint attachez aux Anglois qui étoient bien aises de tirer les negociations en longueur, pour empêcher les François d'entreprendre sur leurs Villages, & ce qui sit conjecturer qu'ils étoient d'intelligence sut que Thiorhathariron pria que l'on envoya chercher un Parti des Sauva-

ges du Saut, qui avoit ordre de faire coup du côté d'Orange. Leurs interêts étoient communs; ce qui eut frapé l'un, l'autre s'en seroit ressent par l'union secrete qui étoit entr'eux. Thiorhathariron alla luimême faire au Comte de Frontenac un

détail plus exact de son voyage.

Etant arrivé, dir-il, à Onnontagué avec mon frere, voici ce que j'ai dit par un Collier aux Iroquois & aux Anglois. Nous sommes ici de l'agréement de nôtre Pere sur la demande que lui en a faite Tarcha, pour vous dire que nous sommes surpris de vous voir venir un à un parler de Paix; au lieu de venir tous ensemble amener les prisonniers de notre Pere Ononto, comme il avoit témoigné le souhairer, car c'est votre Pere comme le nôtre.

Par un second Collier que ceux du Saut & de la Montagne m'avoient donné, je leur ai dit. J'ai écouté ce que vous avez dit à notre Pere Onontio, que vous avez aplani les chemins d'ici jusques à Quebec, je les applanis aussi afin que vous y puis-fissez venir, mais tous ensemble.

J'ai laissé à Montreal, continua Thiorhathariron (parlant toûjours au Comre de Frontenac) deux Colliers que les Iroquois m'ont donnez, qui s'adressent aux

& Maximes des Iroquois. Sauvages du Saut & de la Montagne, par lesquels ils leur témoignent la joye qu'ils ont eue de me voir avec mon frere dans leur pais où nous sommes allez de notre chef avec l'agrément d'Onontio, & qui les prient de se joindre à nous pour moyenner qu'on leur rendent leurs gens qui sont parmi ceux du Saut, & de la Montagne , & de Lorette.

J'ai laissé pareillement deux autres Colliers pour remerciement de deux que nous avions reçûs à Onnontagué, & en voici six que j'aporte de la part des Iroquois à

notre auguste Pere Onontio.

PREMIER COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour de se joindre à nous, comme faisoit autrefois son Pere, pour obtenir la Paix de Monsieur le Gouverneur. La natte est préparée pour lui Onnontagué.

LE SECOND COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour & du Planti, de nous amener au commencement du Printemps les prisonniers qui sont parmi les François. Ce sont les sentimens de toute la cabane.

TROISIE ME COLLIER.

Nous prions Onontio d'arrêter la hache de ses Neveux, les gens de Lorette & des Abenaguis.

QUATRIE'ME COLLIER.

Com ne Onontio est obei de ses enfans, nous le prions de nous faire rendre nos freres qui sont prisonniers chez les Nations d'enhaut.

CINQUIE ME COLLIER.

Pitre Anglois, nous a dit qu'Onontio lui a fait savoir qu'il avoit toute liberté de venir lui parler, mais qu'il ne le pouvoit sans le consentement du Roi d'An-

gleterre.

Toutes ces demandes étoient si insolentes que le Comte de Frontenac fut fort piqué contre ces deux Sauvages qui sans ordre étoient entrez en negociation; il ne voulut point répondre à ces Colliers. Bien plus il dit à l'Anié qui étoit venu avec eux que s'il en eût vallu la peine il lui auroit fait tâter de la grillade, pour aprendre à d'autres à ne pas venir espionner, sous prétexte de pourparler : qu'il feroit mettre à la chaudiere tous ceux qu'il pourroit attraper, ne les regardant d'orénavant que comme des Espions. Qu'il n'écouteroit aucunes propositions, s'ils ne lui ramenoient non seulement tous les prisonniers François, mais encore tous ceux de fes Alliez qu'ils ont entre leurs mains.

Ces deux Sauvages ne furent pas trop contens de l'acceuil qu'il leur sit. Le pre-

mier

mier qui avoit envie de passer chez les Iroquois, demanda qu'il lui fut accordé deux mois pour faire une meilleure négociation. L'on vit bien que c'étoit un fourbe, & on ne le connût que trop dans la suite. En effet, il donna deux Colliers à Thathakouichere & à sept Chefs les plus considerables du Saut, qui ne les voulurent pas recevoir. Il les avoit reçûs lui-même chez les Iroquois.

Le premier s'adressoit directement à lui : Etes-vous de même cœur, disoientils avec Ononsista, & peut on vous parler à cœur ouvert : Surquoi il avoit répondu, se vous avez quelque chose à dire, dites-

le moi en particulier.

C'est donc à vous, continuerent-ils, & à Thathakouichere, que nous savons être de vos amis, & des plus Considerables du Saut, que nous parlons; & nous vous disons que nous vous avons déja parlé par Theganissorens par un Collier; mais vous avez rejetté ma voix. En voici un autre que nous mettons entre vous & votre ami Thathakouichere, pour vous dire que comme bons Chrétiens vous portiez Onontio à la Paix.

C'est sous terre que je mets ce Collier entre vous deux, où il faut qu'il demeure trois ans, pour vous dite qu'il faut que

Tome IV.

Histoire des Mours

vous fassiez cas de l'union que vous devez avoir entre vous, & que vous n'oubliez pas que vous avez ici votre ancienne terre, que vous devez nous avertir des desseins d'Onontio, sans vous découvrir à lui : n'aprehendez point de venir chez nous, vous y serez toûjours les bien venus, L'on peut dire, Monsieur, que ce Tiorhathariron étoit un des plus grands ennemis domestiques qui fut parmi nos Sauvages, quoiqu'il fit paroître beaucoup d'empressement pour tout ce qui nous regardoit. Il donna avis aux Iroquois qu'il se presentoit une occasion favorable pour faire coup sur des François voyageurs qui étoient restez dans la grande riviere, & sur les Algonkins & Nepiciriniens qui y chassoient. Les Anglois, qui étoient à Onnontagué, insisterent fort que l'on ne fit l'entreprise. Les Aniez, qui avoient été abandonnez de ceux ci dans un combat, n'en voulurent rien faire, ils ne songoient pour lors qu'à la Paix, sans vouloir encore aigrir le Comte de Frontenac. Ils leur dirent que les ayant si peu garantis de ses coups ils pouvoient y aller eux-mêmes.

Assinaré Onneyout de Nation, qui étoir depuis long temps avec les Nepiciriniens donna ces avis, & il ajoûta que le mê-

me Tiothathariron avoit détourné les Iroquois de venir parler à Onontio l'Hiver, les ayant assurez de leur rendre compte

de l'état des affaires.

Le Comte de Frontenac ne laissa pas de détacher differens Partis, il étoit à propos de tenir nos Canadiens en haleine, & d'avoir quelques prisonniers qui pussent nous informer des démarches des ennemis. Saint Ours qui commandoit quinze Sauvages du Saut, amena d'abord trois Aniez, nonobstant la prétendue Paix que ceux ci s'efforçoient de leur alleguer.

Tothariron, Chef de la Montagne, accompagné de deux de ses Sauvages, attaquerent cinq Flamands si proche d'Orange, que l'on entendit fort distinctement la voix de ceux qui parloient dans la Ville; quatre se sauverent, & le cinquiéme eut la chevelure enlevée. Ce coup si hardi donna assez de frayeur aux habitans. Ensin un troisseme Parti enleva un Cavalier Flamand, & tuerent le cheval.

L'on aprit, Monsieur, par ces prisonniers que les Onneyouts avoient resulé d'envoyer aux Anglois Tiorhathariron & Ononsista, qu'ils avoient demandez avec instance, lorsqu'ils les surent à Onnon-

tagué. Les Anglois qui mettoient tout en usa1.2

ge pour aigrir les Iroquois contre nous leur dirent que le Comte de Frontenac ne faisoit que les amuser, qu'il n'agissoit pas selon les manieres des Européens, & qu'ils lui feroient bien tôt connoître l'esse de tous ses préparatifs de guerre: qu'ils vo-yoient d'ailleurs les guerriers Iroquois qui avoient donné dans leur sens, aller attendre à la grande riviere les Sauvages & les François qui devoient monter & décendre. Ils avoient résolu en cas que ils fussent les plus forts de les tailler en pieces, où s'ils étoient en plus grand nombre ils leur devoient dire que la Paix étoit concluë.

On savoit ainsi qu'il étoit arrivé des troupes d'Angleterre, qu'on levoit dans le païs quinze cens hommes pour s'opofer au rétablissement du Fort Frontenac, & que les Iroquois avoient promis de fournir aux Anglois huit cens hommes si les François commençoient la guerre.

L'on étoit déja trop convaincu de la fourberie des Iroquois, ils en donnerent encore des preuves si convaincantes que l'on ne sut point surpris d'aprendre que deux Aniez ayant rencontré trois François au delà du Fort la Mothe, qui est dans le lac Champlain, se demanderent les uns aux autres qui vive. Nous sommes

Aniez, dirent les premiers: & nous nous fommes François. Bon, reprirent les Aniez en couchant en joue, ceux ci ce font ceux que nous cherchons. En même-tems, Monsieur, Montour reçût un coup de fufil qui ne l'empêcha pas de tirer le sien sur celui qui l'avoit blessé, qu'il jetta par terre comme mort; les deux autres François en sirent autant du second; mais ils furent bien surpris lorsqu'ils les entendirent un moment aprés faire des cris. Les François gagnerent bien vîte du pied, dans la crainte où ils étoient, qu'il n'y eut plusieurs Sauvages dans un bois voisin.

Quelques jours aprés l'on prit un de ces blessez, qui raporta qu'il s'assembloit à Orange beaucoup d'Anglois & d'Iroquois, pour faire quelques expeditions considerables dans les habitations Françoises.

Le Comte de Frontenac qui se voyoit menacé de toutes parts, mit tous ses soins de bonheur aux fortifications de Quebec. Tout étant en bon ordre pour recevoir dereches l'armée Angloise qui avoit déja si mal réussi, il monta à Montreal pour prendre d'autres mesures du côté du Fore Frontenac qu'il avoit voulu réparer. Il aprit aux trois Rivieres le coup que les ennemis avoient fait depuis deux jours au lac des deux Montagnes, au bour de

l'isle de Montreal. Charleville qui avoit aperçû de la fumée dans cet endroit, eut la curiosité de savoir ce que c'étoit. Il sit rencontre d'un canot de quinze Iroquois contre lesquels il se batit vigoureusement. Il reçût malheureusement deux conps de fusils & de slèches, dont il mourut. Le choc sut rude. Sept Sauvages qui étoient dans son canot ne pouvant resister davantage, forcerent de rames pour ne pas tomber entre leurs mains, après leur en avoir tué cependant quelques uns.

Aussi tôt que l'on eut apris cette action, l'on détacha Repentigni, Nepisiriniens & Sauvages du Saut & de la Montagne, pour surprendre ces Iroquois.

Quand on crût, Monsseur, les trouver au lieu où l'on disoit qu'ils avoient fait ce coup, l'on vint dire à Montreal que les notres s'étant separez en deux pour tâcher de les joindre, Repentigni avec quatre autres François avoient été tuez dans la riviere des Prairies. L'on envoya incessamment saint Ours Capitaine, à la tête de cent vingt hommes, tant François que Sauvages, dans des bâteaux plats, & il vint heureusement à bout d'arrêter les courses de ces Barbares qui s'étoient répandus de toutes parts.

Les assaires n'ont pas toûjours, Mon-

fieur, de si mauvais succes, qu'il n'y ait quelquesois des retours heureux qui répare le passé. On console souvent les affligez pour participer aprés à la joye de ses amis. L'on sut touché à la verité de la perte que l'on venoit de faire; mais les nouvelles que l'on reçût ensuite consolerent. Elles portoient que nos Outaouaks & nos Alliez faisoient merveilles, n'étant occupez qu'à porter le fer & le feu chez tous nos ennemis; qu'il y avoir neus cens guerriers en campagne qui les fatiguoient cruellement, à la reserve des Hurons qui

n'étoient point partis.

Courtemanche, qui commandoit un Fort chez les Miamis, décendit à Montreal avec douze canots d'Outaouaks, & dit au Comte de Frontenac que les Iroquois ayant enlevé trois femmes & trois ou quatre enfans Miamis, avec le plus jeune fils de leur Chef, qui piochoient dans leurs champs, s'étoient aprochez de son Fort sans que l'on s'en apercût. Courtemanche, dis je, voyant qu'ils passoient leurs fusils dans ses palissades, fit faire une décharge si à propos, qu'aprés avoir tué & blessé beaucoup de leurs gens ils se retirerent en desordre, lui criant qu'ils n'en vouloient pas à lui; mais seulement aux Miamis, parce que la Paix

Histoire des Maurs étoit faite entr'eux & Onontio. Ils ne savoient comment se venger de l'affront qu'ils venoient de recevoir. Ils voulurent l'engager ensuite de venir dans leur camp, sous prétexte de lui remettre les Esclaves qu'ils avoient faits. Courtemanche leur répondit qu'il ne leur feroit aucun mal, s'ils vouloient entrer chez lui pour faire un échange de part & d'autre. Toures ces Conferences faires à pleine tête ne se terminerent qu'à des injures : on suivit à la piste les Iroquois. L'on trouva au bas d'une riviere voifine quinze brancards, qui faisoient juger qu'il y pouvoit avoir trente blessez, & l'on vit dans des brousailles sept à huit places toutes pleines de sang.

L'Officier qui avoir relevé Louvigni, Commandant de Michilimakinak, voulut favoir le motif qui avoit engagé le Baron, fameux Chef des Hurons, à recevoir deux Colliers de la part des Iroquois, fous prétexte qu'ils tenoient deux de fa Nation prisonniers. Il assembla plusieurs des Alliez avec les Hurons, & leur sit un discours assez convenable à leur maniere. Mes Enfans, je veux vous dire mapensée, sur ce que l'Iroquois vient de faire; il a formé le dessein de manger le Miami, & en chemin faisant il a lié cinq

ou six Hurons, à ce que l'on dit, & faisant reflexion qu'un coup de si petite consequence ne laisseroit pas d'allarmer les Nations, & les faire tomber sur lui, ce qui l'obligeroit de rompre son projet contre le Miami, il a usé de ruses, imitant un homme qui veut surprendre & tuër son ennemi sans courir aucun risque; il prend le temps qu'il dort, & quoique son chien veille à sa garde, il aproche cet animal avec un os qu'il lui jette en le caressant, & pendant qu'il le ronge, il poignarde son maître.

Qu'en arrive il encore, le chien qui croyoit avoir fait capture, se trouve pris lui-même par celui qui l'a caressé, & érant mis à la chaudiere avec son maître qu'il a si mal gardé, tous deux font la proye de leur ennemi commun qui en fait un bon repas. Voila ce que l'Iroquois fait par ce Collier, il veut manger son ami & son Allié, c'est pour cela qu'il vous jette ce Collier, sachant bien que pendant que vous serez occupez à l'admirer, à le considerer, à le tourner de toutes parts fur votre natte, à tenir conseil sur confeil, en un mot à ronger cet os, il aura tout le temps de détruire le Miami, & de fe retirer sans danger, en attendant l'occasion favorable de vous faire bouillir à

votre tour dans la chaudiere qu'il forge par les Colliers qu'il vous envoye.

le sai enfin que plusieurs d'entre vous ont éprouvé en leur particulier la perfidie de l'Iroquois, & que plusieurs Nations qui n'ont plus de noms ont essuyé sa trahison, & toi qui n'est qu'un foible reste tu dois t'en souvenir mieux que personne. C'a courage, sovez des hommes des maintenant, ou prenez la fuite, vous éloignant au delà du Soleil. Pensez vous vivre en sureté proche d'un voisin qui ne respire que le sang, & dont le cœur est rempli de venin contre le reste des hommes. Seroit-il bien vrai qu'un méchant Collier vous lieroit les mains & vous creveroit les yeux, s'il est possible que vous n'y voyez plus goute; ouvrez du moins vos oreilles pour m'écouter, que ce que je vous dirai rombe dans votre cœur, & retenez-le bien.

Il faut que vous rompiez les liens dont l'Iroquois a crû vous avoir garoté, s'imaginant que vous n'auriez pas l'esprit de vous en apercevoir : il ne faut plus que vous regardiez ce Collier qu'avec des yeur d'indignation, parce que de quelque côté que vous puissiez le tourner, la trahisor est toûjours cachée sous lui comme le fet sous la cendre; songez maintenant à ce

& Maximes des Iroquois. que vous devez faire, voici une occasion favorable, le maître de la vie yous la presente: si vous allez secourir le Miamis qui vous tend les bras, sans doute l'Iroquois, se trouvera accablé sous le poids de mes armes victorieuses. J'ai ici des François considerables qui connoissent l'Iroquois, & qui ont plusieurs fois mangé leurs Vilages, ils sont prêts à se mettre à votte ête avec tous les François qui sont ici, vous voyez leur valeur, imitez-les, songeons encore une fois non seulement à faire la guerre, mais à la continuer jusques l'entiere destruction de l'ennemi commun. Depuis qu'elle est commencée vos Villages en ont groffi, vos cabanes se sons remplies d'enfans & de belle jeunesse; voia ma parole, c'est l'esprit d'Onontio, c'est la voix, écoutez-là bien, & c'est tout ce que j'ai à vous-dire.

Quelques uns s'aviserent de dire que la Paix avoit été faite à Montreal, & que les Iroquois avoient amené la robe noire, (c'étoit le Pere Milet) & tous les Escla-

ves François.

Si la Paix est faite pourquoi donc vontls fraper le Miamis, peuvent-ils porter leurs haches impunément contre les enfans d'Onontio, sans que celui ci leye la sienne pour les venger.

Histoire des Mours

Tous ces préambules n'étoient pas encore suffisans pour découvrir tout le mifiere de ces Colliers, il faloit en avoir une connoissance plus parfaite l'on tint le seize de Mai un Conseil où beaucoup de Chefs se trouverent. Le Baron qui se voyoit la partie la plus lezée par le reproche qu'on lui fit, étoit bien aise de se disculper; il commença, Mr, à entamer le discours. Le Baron, Chef Huron.

Je parle à toutes les Nations. Le maître de la vie est témoin que je ne veux rien ajoûter n'y diminuer au recit veritable de

tout ce qui s'est passé.

Cinq de nos gens avec deux de nos Esclaves Iroquois ont été rencontrez & pris par l'ennemi, qui en ayant délié trois en a amené deux avec eux pour être les spectateurs du coup qu'ils vouloient faire sur les Miamis, & être menez ensuite à Onnontagué, où toutes les affaires doivent se conclure, afin qu'aprés un d'eux vienne à Michilimakinak & l'autre à Montreal en faire leur rapont : ils ont délié ces trois par un Collier, & ils leur en ont donné un autre pour porter ici, seur témoignant qu'ils avoient du bonheur de n'avoir pas été pris sur une autre terre, & qu'eux aussi étoient heureux d'avoir délivré deux hommes de leur Nation. Gardons& Maximes des Iroquois.

24

Gardons-nous donc bien, mes freres J de gâter le discours, car ils assurent que le Gouverneur a loué & employé Tiorahathariron pour ménager la Paix, & que celui-ci est actuellement à Onnontagué. Quand à nous qu'avons-nous pû faire que d'envoyer avertir les Miamis de se munir d'une bonne Palissade, & les encourager à se battre en gens de cœur. Les Nations Iroquoises s'étant assemblées l'Hiver à Onnontagué, se sont recommandez aux uns & aux autres de ne point fraper sur aucune Nation de celle des Lacs; & comme nos gens n'ont point pensé à la guerre contr'eux cet Hiver, ils avoient voulu tourner leur hache seulement du côté du Miami.

Que l'Outaouak Okantikan ayeà rendre compte de tous les Colliers dont l'Iroquois l'a chargé, puisque nous Hurons n'en étant pas encore informez, ce n'est pas sans sujet que nous en sommes surpris.

Okantikan n'a-t'il pas aporté ici l'Automne un trés grand Collier qu'il a reçû à Montreal; nous demandons qu'on nous dife ce que font devenus cinq Colliers qu'Amik avoit aporté de leur part. Nous ne voulons rien cacher ayant en vûë que notre Pere soit informé de tout. Ensin l'I-roquois disoit par ce Collier que pour unit

Histoire des Mœurs
route la terre il alloit manger le Miami;
invitant toutes les Nations du Lac à s'afsembler avec les François vers le détroit,
lors que les feüilles seroient rouges, (c'est
à dire l'Automne) toutes les Nations, à
la reserve de l'Amik, vous convient à ce
rendez vous. Voila tout ce que j'ai à dire,
qui est la pure verité.

Les Outaouaks si piquant d'horneur, voulurent, Monsieur, justifier leur conduite en plein Conseil. Tous ces Colloques donnerent de grands éclair cissemens.

La Grosse-Têre, le plus considerable des Outaouaks du Sable, voulant prendre les interêts de sa Nation, répondit sur le champ au Baron.

La Grosse-Tête, Chef des Outaonaks du Sable.

Mon frere le Huron, tu me faits ici un reproche faisant parler Okantikan, lequel n'a pas porté ce Collier: tu dis que tu ne cache rien, tu biaise pourtant, & quoi que j'entende tout ce que tu dis je ne conçois pas tout. J'ai cependant quelque joye de ce que nos gens vivent au détroit, j'en étois en peine, car à l'arrivée du dernier Commandant de Michilimakinak cet Ausomne, il n'a pas parlé sur ce ton là, m'ayant au contraire toûjours dit de me méger, & voila Mantet considerable chez les

& Maximes des Iroquois.

François, & digne de Foi, qui assure que tout est en armes au Sud, & que nos gens

même ont fait coup cet Hiver.

Cheingouessi Outaouar Cinago, dit, allez vous y froter vous hommes de bas esprit, voila un beau rendez vous que le détroit.

Il se leva un autre Outaouak plus sin que les autres, qui donna encore une bon-

ne repartie.

Ouissouchs Outaouak-Cinago. Loin de nous ce Collier, nos Anciens aprés en avoir reçû des Iroquois plein des sacs, ont été tuez dans la même année.

Le Baron qui leur tiroit les vers du nez découvroit insensiblement les sentimens de leur cœur, il reprit son discours.

Le Baron.

Voila mes freres comment nous sommes en peine de ce qui se passe à present chez notre frere le Miami, & de nos gens du détroit qui n'arrivent pas.

Un autre Chef plein d'esprit, qui étoit tout-à fait dévoué à nos interêts, sit assez connoître la part qu'il y prenoit, lors

qu'il dit,

Le Rat Chef Huron.

Nous n'avons qu'une cabane & un feu, & nous ne devons avoir qu'un même elprit lions-nous, l'occasion est belle, il y 4 Histoire des Mours

à du bled au village pour nourrir les femmes & les enfans, nous avons de bravesgens, qui nous empêche de ne mourir qu'enhommes & en défendant nos vies, feronsnous paisibles pendant que l'on amene nosfreres? Je croi à la parole de Quarante Sols notre Allié, qui quoique prisonnier nous exhorte à ne point nous fier à l'Iroquois: nous ne devons avoir de volonté que celle de notre Pere, & nous ne pouvons faire la Paix sans lui: prenons un lieu assuré pour établir notre resolution.

La Groffe-Tête.

Mon Conseil est pris, je n'ai point d'autre volonté que celle de notre Pere, tou-

tefois il est bon de s'assembler.

Tous ces projets de venger les Miamis étoient admirables, mais sans effet; tout se termina à fermer leur village de bonnes Palissades, & à mettre à couvert les vieillards & les enfans, quoiqu'ils sissent souvent des Festins de guerre où ils formoient de grands desseins contre les Iroquois. Le Commandant de Michilimakinak voyant cette insensibilité envoya un petit parti de seize hommes, qui en attira un autre de soixante.

Je ne peux m'empêcher, Monsieur, de vous faire le recit d'une chimere que le Baron se forma dans son imagination pour tâcher de leurer les Outaouaks, c'étoit un homme si artificieux qu'il étoit difficile de penetrer ses sentimens. Il avoit, dit-il, une affaire de grande importance à communiquer; il falut tenir un Conseil exprés pour lui donner Audience, auquel il invita les Sauvages de Michilimakinak, les Peres Jesuites, & les François les plus Considerables.

Le Baron.

L'on a trouvé cet Hiver, dit il, dans la terre du Sakinan un vieillard avec sa femme, âgez chacun d'environ cent ans, qui ont demeuré-là depuis l'ancienne déroute du Huron, dans un Desert ou Champs qu'ils ont trouvé tout fait. Il a raconté tout ce qui s'est passe depuis plusieurs années, avant sçû tous les combats qu'on a donnez, & toutes les Ambassades de part & d'autre, mais particulierement celle de l'Iroquois auprés d'Onontio. Le commerce & la communication qu'il à avec le maître de la vie qui lui parle frequemment, ne permet pas qu'il ignore quoi que ce foit, n'y qu'il air manqué des choses necelfaires à la vie, lui envoyant des grains & citrouilles dans son defert avec abondance.

Ce venerable Vieillard nous a exhortez à bien écouter les robes noires, * & nous

& Les Jesuites

attacher à la Priere, nous assurant que le maître de la vie, qui est un en trois personnes, qui ne sont qu'un même esprit & une même volonté, vouloit être obei, sans quoi il feroit perir les desobeissans en leur ôtant leurs graines. Il nous a dit qu'il savoit que tous nos bleds avoient été gelez l'année passée, parce que nous n'avions pas été assidus à la Priere. Enfin aprés avoir recommandé de garder le huitiéme jour en s'abstenant de toutes œuvres, & le santifiant par la Priere, il a fini son discours par la défense de mettre les morts en terre, parce que c'est leur ouvrir le chemin de l'enfer, mais bien les élever en l'air pour prendre plus aisément la route du Ciel, & par une exhortation assez pressante d'écouter la voix d'Onontio, & de suivre sa volonté.

Voici, ajouta le Baron, la voix de cer illustre Vieillard, qui fait present au Chef François de ce tas de castors, & de cet autre aux robes noires.

Messieurs les Sauvages ne furent pas contents des plaisanteries que l'on sit de ce prétendu homme de Dieu, qui accommodoit si mal notre Religion avec ses revelations.

Les robes noires, disoient-ils; veulent bien être écoutez dans les contes quils nous font des Pauls, des Antoines, & autres Anachoretes du vieil temps, pourquoi donc notre vieillard n'aura t'il pas les mêmes lumieres.

Le Baron n'avoit d'autre but que d'infinuër aux Sauvages que le Vieillard leur défendoit de fraper les premiers sur les Iroquois, parce qu'il avoit peur de les irriter, vû la Paix que l'on savoit qu'il avoit

concluë & ratifiée.

Les Jesuites n'eurent garde, Monsieur, d'accepter ce present de la part du bon Hermite. Le Commandant qui avoit assisté à ce Conseil inventa une parabole pour s'accommoder au caractere de ces gens, il est d'un païs où l'on ne manque pas de trouver sur le champ des repostes faites à plaisir. As tu vû, parlant à la Grosse-Tête, la Lune dans ton lac lors qu'il fait beau, & que le temps est calme, tu vois qu'elle paroît être dans l'eau, cependant rien n'est plus vrai qu'elle est au Ciel. Tu es bien vieil, mais sache que si tu revenois à ton premier age, & que tous les ans tu te misse dans l'esprit de pêcher une fois la Lune dans ton lac, tu reuffirois, & tu la prendrois plûtôt dans tes rets que tu ne saurois venir à bout de ce que tu mets dans ton esprit; tu le fatigues inutilement, sois assuré que l'Anglois & le François ne se peuvent trouver dans une même terre sans se tuer: ce sont des conventions qui sont faites au delà du grand lac. *

La Grosse-Tête qui l'écoutoit fort attentivement, lui répondit seulement. Voi-

la qui est étrange.

Les Sauvages voulurent encor sonder cet Officier; ils demanderent un Conseil general : & Tous prétexte de prendre des mesures contre les Iroquois, leur dessein n'étoit cependant que de savoir si c'étoit tout de bon qu'on vouloit aller en guerre contr'eux. L'on feignit d'ajoûter foi à leur parole, on offrit même d'envoyer avec eux tous les François qui étoient à portée, mais quand ils virent qu'on les prenoit au mot ils éluderent adroitement la proposition qu'on leur en fit.

Le Commandant de Michilimakinak joua encore toutes sortes de stratagêmes pour empêcher les négociations avec les ennemis; il sit si bien que toutes les Nations envoyerent divers partis en guerre,

à la reserve des Hurons.

Il décendit, Monsieur, plusieurs Outaouaks, impariens de savoir ce qui se passoit ici bas, ils furent surpris de voir tous les mouvemens de guerre que l'on faisoir, & ils connurent la verité de tout ce qu'on

[#] C'eft l'Occeand

& Maximes des Iroquois. 29 feur avoit dit. Ils furent, dis je, témoins des préparatifs que nous faissons pour aller au Fort Frontenac. Ils commencerent pour lors à quitter toute prévention. Le Sauvage à cela de particulier qu'il veut être émû par des endroits qui lui soient sensibles.

Qu'elle joye ne fit on pas paroître lors que l'on se mit en état d'aller rétablir l'ancien azile & le lieu de retraite où tout abondoit. Le Comte de Frontenac sit partir un petit corps d'armée de sept cens François & Sauvages, qu'il conduisit jusques à la Chine, qui est à trois lieues de la ville de Montreal. Le Chevalier de Crisasse en étoit la Commandant, il avois sous lui le Marquis d'Alogni, de la Groye, de Noyau, de la Valliere, & trente-deux autres, tant Capitaines que Lieutenans & Enseignes.

Je les laisse continuer leur voyage, & je reviens au dedans du pais pour y voir

ce qui s'y passe de particulier.

Toutes les Nations étoient donc émûes, l'inaction dans laquelle ils nous croyoient les avoit mis dans une grande consternation. Les uns vouloient être toûjours de nos amis, & d'autres ne savoient comment nous rompre en visiere. Les Nations les plus éloignées qui avoient entendu parler

des François vouloient reclamer leur protection, & ils ne savoient quelles mesures prendre pour y réussir. Il y en vint cependant. Vous allez voir, Monsieur, le resultar d'une Audience publique que le

Comte de Frontenac donna à ses Alliez. CHINGOUABE CHEF DES SAUTEURS.

Par un premier pacquet de Castor. Je suis venu te saluër de la part de mes jeunes gens qui sont à la pointe de Chagouamikong, & te remercier de ce que tu as donné des François pour demeurer

avec eux.

Par un second pacquet.

C'est pour témoigner le chagrin que nous avons d'un François nommé Jobin, qui a été tué dans une Fête, cela s'est fair par malheur, & non pas par mauvais dessein.

Par un troisiéme.

Nous venons vous demander une grace qui est de nous laisser faire, nous sommes Aalliez des Sioux on a tué des Outagamis, ou Maskoutechs, le Sioux en est venu pleurer avec nous, laissez-nous faire notre Pere, laissez-nous venger, il n'y a que le Sueur qui possede la langue des uns & des autres qui nous puisse servir; nous de mandons son retour chez nous. Ce discours fini, un autre Chef parla pour sa Nation.

35

Nous sommes venus de la part des Anciens, qui nous ont donné quelques robes pour venir traiter de la poudre : toute nore jeunesse est en guerre, ils seront bien lifes d'en trouver à leur retour pour la continuer.

Les Sioux qui sont à cinq ou six cens ieuës de Quebec, n'avoient point encore ait d'alliance avec nous; ils voulurent connoître le Comte de Frontenac sur la éputation qui s'étoit répanduë chez eux le sa valeur. Ils savoient qu'il faisoit la guerre aux Iroquois, & ce sut un sujet pour lui demander sa bien-veillance; & l'union qu'il avoit avec quelques Alliez qui les inquietoient y contribua beaucoup.

C'est une Nation belliqueuse, il est rare de les voir tomber entre les mains de leurs ennemis. Lors qu'ils sont obligez de ceder à la sorce, ils se tuent plûtôt que de leur donner cette satisfaction. Vous n'autez peut être pas trop bonne idée, Monsieur, de la valeur de ces peuples, par la maniere dont un Chef commence sa Harangue, c'est une maxime chez eux d'en agir de même au prime abord, mais ils savent se soutenir ensuire.

Tioskatin, Chef des Sioux.

Avant que de parler il étala une robe de

Castor, & rangeant un autre dessus, un sac à Tabac, & une Loutre, se mit à pleurer trés amerement, en disant ayez pitié de moi. On le sit un peu revenir, il essuya ses larmes, & parla ainsi.

Toutes les Nations ont un Pere qui leur donne sa protection, & qui ont le fer, * mais moi je suis un bâtard qui cherche un Pere, je suis venu pour le voir & le prier

d'avoir pitié de moi.

Il étala ensuite sur cette robe vingt-deux slêches, & sur chaque slêche il nomma un Village de sa Nation, qui demandoit la protection d'Onontio. & de vouloir les regarder comme ses ensans, le supliant que l'on leur ouvrir un chemin pour pouvoir venir ici comme les autres, qu'il n'avoit encore rien fait qui pût lui meriter sa protection; mais que si le Soleil pouvoit l'éclairer dans la route de son païs jusques à celui ci, il verroit dans la suite que les Sioux sont des hommes, & que toutes les nations devant lesquelles il parle le savent.

Ce n'est pas parce que j'aporte, continua-il, que j'espere que celui qui gouverne cette terre aura pitié de moi, j'ai apris par les Sauteurs qu'il ne manquoit de rien, qu'il étoit le maître du fer, qu'il avoit un grand cœur auquel il pouvoit recevoir toutes

Toutes les choses necessaires à la guerre.

coutes les Nations; c'est ce qui m'a obligé d'abandonner mon corps pour venir de mander sa protection, & le prier de me recevoir au nombre de se enfans. Prends courage, grand Capitaine, ne me rejette pas, ne me méprise pas, encore bien que je paroisse malheureux à ses yeux. Toutes les Nations qui sont ici presentes savent que je suis riche, & que le peu qu'ils t'offrent se prend sur mes terres.

Le Comte de Frontenac remercia ce Chef d'avoir quitté son païs pour le venir voir, l'assurant en même temps que les Outaouaks vivroient en paix d'orénavant avec lui: s'il vouloit tourner sa hache du côté de l'Iroquois, qu'il lui envoyeroit toutes les choses necessaires à cet effet, & qu'il le recevroit au nombre de ses en-

fans s'il lui étoit obeissant.

Ce Chef aprocha ensuite du Comte de Frontenac, & lui prenant les genoux il recommença à pleurer, en disant ayez pitié de moi; je sçai bien que je suis incapable de vous parler, n'étant encore qu'un enfant, mais le Suear qui entend notre Langue, & qui a vû tous mes Villages, vous aprendra dans un autre côté ce que les Nations Siouxes que vous voyez ici devant vous (se tournant du côté de ses siéches) pourront faire lors qu'elles auront la proTome IV.

Histoire des Mœurs

rection d'un si bon Pere qui leur envoyera des François leur porter du fer, dont ils ne commencent qu'à avoir la connoissance.

Ces pleurs finis, la-Femme de Ouakantapi, Chef trés considerable de la même Nation, qui avoit été racheptée à Michilimakinak, s'aprocha les yeux baissez du Comte de Frontenac & de Mr de Champigni, & leur embrassant les genoux elle pleura amerement. Je te remercie mon Pere, dit elle, toute baignante de larmes, c'est par ton moyen que j'ai été délivrée & que je ne suis plus captive: elle repeta plusieurs fois ces mêmes paroles versant toûjours des larmes.

C'est un usage parmi eux d'en agir de même dans les occasions de cette imporcance. Ce Chef reprit un air martial aprés, d'une voix assurée. Je parle en homme penetré de joye, dit-il, le grand Capitaine, celui qui est le maître du fer, m'assure de sa protection, & moi je lui promets que s'il veut me faire rendre mes enfans qui sont Esclaves chez les Renards, Outaouaks & Hurons, je viendrai ici & amenerai avec moi les vingt deux Villages à qui il vient de donner la vie, en prometcant de leur envoyer du fer.

Cette grande Audience finit par le Sioux. Le Comte de Frontenac donna le temps à Maximes des Iroquois. 33 un chacun de vacquer à ses affaires : il médita pendant quelques jours sur les réponces qu'il avoit à leur faire. Il les sit assembler, Monsieur, le 29. Juillet, & porta

la parole à Cheingouabé.

Mon fils Cheingonabé s je suis bien aise d'avoir connu par les remerciemens que su m'as faits de t'avoir donné des François pour demeurer avec ta Nation, que turef sente l'avantage que tu retire des commoditez qu'ils t'aportent, & de voir presentement ta famille habillée comme sont mes autres enfans, au lieu que tu n'étois auparavant vetu que de peaux d'Ours. Si tu veux que je continue à t'envoyer les mêmes secours, & à les augmenter encore dans la suite, il faut que tu te resolve aussi à bien éconter ma voix, à suivre les ordres qui te seront donnez de ma part : le Sueur que j'envoye de nouveau pour commander à Chagouamikong, & à ne songer uniquement qu'à faire la querre à l'Iroquois qui est ton ennemi capital, aussi-bien qu'à celui de toutes les autres nations d'enhaut, & qui est devenu le mien, parce que j'ai pris ton parti, & que j'ai empêché de t'oprimer.

Ne t'embarasse donc point dans de nouvelles querelles, & ne te mêle de celle que les Sioux ont avec les Renards, Maskonteks & autres, que pour suspendre leurs

D 2

Histoire des Mæurs ressentimens, en attendant que je trouve les moyens de leur faire rendre les prisonniers qu'ils ont faits sur eux cet Hiver, & leur faire avoir satisfaction sur les autres sujets de plaintes qu'ils peuvent avoir d'eux.

Je ne réponds rien sur le chagrin que tu m'as témoigné avoir du malheur arrivé au François nommé Johin, parce que je suis informé que cela s'est fait par accident, &

que tu n'en est pas conpable.

Au Brochet & aux Nations Outaouakes. Je vois bien qu'encere que vous ayez, été témoins de ce que je dis en votre presence l'année passée aux Iroquois, & la déclaration que je leur fis que je ne ferois jamais la Paix avec eux que vous n'y fussez compris, aussi-bien que toutes les autres Nations qui me sont Alliez, & qu'ils ne me rame nassent tous vos prisonniers avec eux dont vous n'aviez, point en de connoissance.

Ce que la Motte, Commandant de Michilimakinak, vous a dit là-dessus de mapart, en vous expliquant ce qui étoit fait,

auroit du vous oier cette penfée.

Mais ouvre bien tes oreilles, écoute encore une fois par ma bouche comme la chose s'est passée, & tu connoîtras après cela l'artifice & la malice des Iroquois qui ne cherchent que les moyens de te faire entrer en embrage contre un Pere qui ne t'a jamais trompé, afin de t'empêcher d'écouter sa voix, & te détourner de la guerre qu'il sçait qu'il t'ordonne de continuer. Je vais donc te dire comme la chose s'est passée.

Il leur parloit, Monsieur, à peu prés comme un Pere qui s'entretient avec sa famille, à qui il découvre les sentimens de son cœur; il leur sit une énumeration de tout ce qui s'étoit passé depuis leur depart, & l'on peut dire que ses paroles étoient autant de traits de stéches qui les perçoient jusques au vis. Il leur raconta l'arrivée de Tarcha avec le Pete Milet, & le resus qu'il sit de ses Colliers, le départ de Tiorhathariron & d'Ononsista qui étoient allez aux Onnontaguez sans être chargez d'aucune parole, mais seulement pour écouter ce qu'ils diroient dans leurs Conseils.

Les Colliers qu'ils presenterent à leur retour, & le resus qu'il en sit, sans oublier la Déclaration faite à Lanie qui étoit decendu avec eux, tous les disferens Partis qu'il avoit envoyé, l'attaque que les Iroquois avoient faite au Fort de Miamis, le coup fait sur nous tout recemment au lao des deux Montagnes, vers le bout de l'Isse de Montreal, celui sur cinq de nos genstuez à la riviere des Prairies. Il sçût fort bien leur rapeller aussi la soutberje des

Iroquois qui donnerent sur eux quand ils décendirent de leur païs, nonobstant qu'ils le reconnussent, & les sept cens hommes qu'il venoit d'envoyer au Fort Frontenac étoient encore un sujet de reslexion.

Je ne croi pas, continua-t'il, que vous ayez besoin d'autres preuves pour vous per-suader que je suis dans la resolution de saire la guerre aux Iroquois plus fortement que jamais, & que vous puissiez vous défendre de la lui faire aussi de votre côté, si vous voulez que je vous croye des ensans obeissans & attachez à vos propres interêts aussi-bien qu'à celui de votre Pere, puisque il s'agit de détruire un ennemi commun. Il leur sit distribuër les presens, car il n'y à pas moyen d'être applaudi sans cela. Cheingouabé touché de ce discours pristla parole.

CHEINGOUABE'.

Il n'en est pas de nous comme de vous, mon Pere, lors que vous commandez tous les François vous obeïssent & vont en guerre, mais je ne serai pas de même écouté & obeï de ma Nation; ainsi je ne saurois vous répondre que de moi & de ceux qui me sont proprement Alliez où Parens. Cependant je ferai savoir à tous les Sauteurs votre volonté, & asin que vous soyez persuadé de ce que je dis, j'enga-

gerai les François qui sont dans mon village à être témoins de ce que je dirai à mes gens de votre part.

Ponr ce qui est des Hurons & des Outaouaks, ils attendoient avec impatience ce que leur Pere avoit à leur dire, & il

leur parla en ces termes.

Aux Hurons.

Mes enfins, je vous remercie du bon accueil que vous avez, fait à Tioskatin Chef des Sioux, j'en ai été informé par le Commandant de Michilimakinak; je vous exborte donc à continuër dans la suite à des bien recevoir chez vous lors qu'ils y viendront, à oublier les morts que vous pouvez avoir de part & autre dans la guerre que vous vous êtes faite autre fois, & à les regarder presentement comme vos freres & mes enfans, leur laissant le passage libre pour me venir voir ici, & y chercher ce qu'ils auront de besoin.

Quelques jours auparavant que nos Alliez furent congediez, il arriva, Monsieur, des nouvelles de Lacadie; nos Abenaguis étoient bien embarassez pour avoir de leurs prisonniers qui étoient chez les Anglois, ils se trouvoient les bras liez de maniere qu'ils n'oseroient faire coup sur eux qu'ils ne les eussent auparavant retirez. Il y en eut sept qui allerent indiscretement au Fort de Pemnuit, dont l'on en arrêta trois, & les quatre autres furent tuez au Fort de Saka. Ce procede ne laissa pas que de toucher sensiblement les Abenaguis, ils affecterent cependant de ne le pas faire connoître, & ils ne songerent qu'à ménager une entrevûë: ils reçûrent sur le sujet la Lettre suivante.

Par l'honorable Guillaume Stoughton Ecnyer, Vice-Gouverneur & Com-

mandant en Chef. Ayant été certainement informé que les Sauvages d'Amarascogin, outre d'autres Sauvages de cette Province, du côtés de l'Est, contraire à leur soûmission & déclaration de fidelité à la Couronne d'Angleterre, ont depuis avec perfidie adheré aux ennemis de Sa Majesté, & se sont joints avec eux dans les derniers outrages' tragiques & barbares, meurtres commis' à l'endroit de plusieurs bons sujets de Sat Majesté de la riviere d'Huitre Egroton & ont amené avec eux plusieurs Captifs' qui sont maintenant détenus par lesdits Sauvages à Amarascogin, ou autres lieux' prochains, ce en quoi ils ont paru ouvertement Rebelles, & ont par'là engagé' leurs vies, aussi-bien que celles des ôtages de leur fidelité, lesquels suivant la coûtume des Nations & le depit des armes au-

& Maximes des Iroquois. roient dû justement être mis à mort, mais ayant apris que plusieurs des Capitaines & plusieurs de leurs principaux hommes n'étoient point de concert à ces dernieres trahisons & barbaries, c'est pourquoi afin qu'ils ayent occasion de montrer leur innocence & fidelité, j'envoye les presentes par les mains de Lheepscot, Jean Alt, Bagataouaroongan un de leurs ôtages, afin qu'ils puissent voir (nonobstant la lâcheté & bassesse des Sauvages) qu'il est encore en vie, & être informez par lui du bon traitement que lui & ses camarades ont reçû, & que le Gouverneur de Sa Majesté en ce pais leur a été inviolable dans toures ses promesses à eux faites en recevangla soumission des Sauvages:

Ainsi par ordre de notre Souverain Seizgneur & Dame Roi Guillaume & Reine Marie, commande étroitement & inviterous les suscite Capitaines & autres Sauvages qui voudront donner des preuves de leur innocence & sidelité, & avoir égard à seur vie, qu'ils ayent à renvoyer tous les Captifs Anglois qui sont en leur pouvoir, comme aussi de saisir, ramener, & rendre à Justice les Chefs de ces Sauvages qui se sont joints, assistez & agis dans cette derniere & sanglante Tragedie, à quoi ils ne manqueront pas à peine d'êt

Histoire des Mœurs tre persecutez par les dernieres rigueur, de la Loi comme faux Traîtres & Rebelles. Donné sous notre main & sceau de nos Armes à Baston le 21. jour de Janvier 1695, dans la sixième année de leurs Majestez. Signé Guillaume Stougton.
Ousannihouex Ekesambanet, au Vice-

Gouverneur de Baston.

Seigneur qui m'écris, écoute & comprends ce que je vais te dire, & ce que je vais t'écrire. Tu reconnoîtras aisément mes patoles. Et comment ne les reconnoîtrois tu pas, c'est toi pour ainsi parler qui me les fournis. M'écrivant avec trop de hauteur tu m'oblige à te répondre du même stile. C'a écoute donc tes veritez que je m'en vais te dire, à toi qui ne dis point vrai quand tu dis que je te tuë cruellement, je n'exerce jamais sur toi aucune cruauté en te tuant, ne te tuant qu'à coups de haches & de fusis.

Il faut bien que ton cœur ait été porté de tout temps à la méchanceté & à la fourberie; il n'en faut d'autres preuves que ce que tu sis l'Automne dernier à Saka & à Pemkuit, prenant & tenant ceux qui alloient prendre des nouvelles de toi. Il ne se vit jamais dans tout le monde, il ne fut jamais dit que l'on arrêta prisonnier un homme qui porte un Etendart, & qui va

Maximes des Iroquois. pour savoir l'état des choses. Voila pourant ce que tu as fait. En verité tu as gâté ce pourquoi l'on pourroit l'entreparler. Tu l'as ensanglanté: pour moi je ne pourois jamais me resoudre à en agir de cette naniere, puisque j'ai même une extrême norreur en cela de ta méchanceté sans paeille. Comment veux tu donc maintenant que nous parlions ? L'on porta l'Automne dernier à Saka & à Pemkuit notre Draeau commun à toi & à moi, nous n'en ivions qu'un seul. Etant porté à Pemkuit u t'en saiss. Etant emporté à Saka tu le ouvre de sang. Si tu pense maintenant de moi, il faut que je sache un peu ce que pense celui avec qui j'ai eû un pourparler, Rends moi notre Drapeau commun, qui oft l'unique chose par laquelle nous pourtions nous entreparler. Ce que tu dis, je te le dis à toi-même. C'à réponds toi de ceux qui m'ont tué à Saka, & qui m'ont arrêté prisonnier à Pemkuit. Je te rendrai la pareille. Je te menerai ceux qui c'ont tué lors que je les aurai pû découvrir. Ne manque pas de faire ce que j'exige de toi, de toi, dis-je, qui me tuë sans sujet, qui m'arrête prisonnier lors que je ne pense à rien. Voici encore ce que je te dis, si tu ne le faits pas exactement tu t'attireras bien des malheurs sur toi, sur tes

44 Histoire des Mours bestiaux, sur tes vivres, sur tous tes biens Pour moi tu ne saurois me faire grang mal si ce n'est par les fourberies. Mes mai sons, mes vivres, mes biens, sont dan des païs perdus, si tu veux me les enleve il t'en coûtera bien des peines & des fatigues. Que Pagadocouagan revienne dan quinze jours : qu'il ne manque pas de revenir, & dans trente jours en tout que l'on raméne nos gens. Pemkuit que tu as gaté ne m'est plus presentement agreable Je souhaite un autre lieu de notre pour. parler, savoir Meremitin; c'est-là que sera toûjours planté notre Drapeau commun lors que tu me l'auras rendu. Signé Ou sanmihouex Ekesambamet.

C'est ce que nous sommes ici, nos Chess n'y sont pas maintenant; voila ce

que nous te disons.

Il est vrai, Monsieur, que les Abenaguis furent bien irritez de l'affront que les Anglois leur avoient fait d'avoir pris leur Drapeau, c'étoit aussi violer le droit de la guerre que d'en avoir agi de même du moins ils pouvoient prendre d'autres mesures pour châtier ces peuples qui avoient violé la Paix prétendue, mais les Anglois le payerent bien dans la suite.

Les Anglois furent à Meremitin, qu étoit le rendez-vous pour faire l'échange

de

de part & d'autre. Les Anglois ne s'y trouverent point. Les autres ne dirent mot de ce manque de parole. Ils eurent encore la politique d'aller à Pemkuit, pour qui ils avoient conçû tant d'horreur, tant il est vrai que la nature & le sang ont des liens qui attachent si étroitement les hommes que l'on passe souvent par dessus tout ce qui nous fait peine, pourvû que l'on puisse trouver le secret de se réünir.

Le Commandant de ce lieu leur donna d'assez mauvaises raisons de ce qu'on ne leur avoit pas envoyé leurs gens; l'on se sit de part & d'autre beaucoup de reproches: les Anglois se radoucirent neanmoins, & tombant sur le discours de l'union prétenduë entr'eux, ils prirent une Pierre qu'ils leur donnerent pour modele de la fermeté que devoit avoir cette Paix. Les Sauvages en prirent une autre qu'ils

mirent auprés.

L'ornement de la premiere n'étoit accompagné que de vaines paroles, pendant que celle de ceux ci fut suivie d'une réalité, puisqu'ils rendirent huit Esclaves Anglois. Je pourrois dire que la Pierre des Anglois en fut une d'achopement pour eux. Enfin, Monsieur, tout ce qui fut resolu dans cette entrevûë fut que l'on sepoit dans trente jours l'échange des plus

Tome IV.

46 Histoire des Mœurs

voisins; & les plus éloignez ne doivers être remis que dans deux ans à cause de la difficulté qu'il y avoit de les saire venir.

Les Anglois faisoient d'ailleurs beaucoup de mouvemens sur Mer, pour tâcher d'interrompre le commerce de Lacadie. Deux vaisseaux entrerent à pleine voile au Havre de Menagouet, les Capitaines prirent le prétexte d'y venir rachepter des prisonniers Anglois; on leur en rendit onze, mais leur but étoit d'examiner s'il y étoit arrivé quelques bâtimens de France que l'on attendoit. Si les Anglois vouloient nous inquieter par des endroits foibles, ils eurent bien l'échange par un Armateur François, qui maltraita un de leurs bâtimens nouvellement arrivé d'Angleterre. de cinquante pieces de canon, & de cent cinquante hommes d'équipage. Le Francois lui tua trente hommes, en mit soixante hors de combat, & l'obligea de rentrer à Baston, tout delabré; il en maltraita bien d'autres dans cette croisiere.

Nos Abenaguis toujours impatiens d'avoir leurs gens, furent bien surpris d'un avis qu'on leur donna sous main de ne se point trouver au rendez-vous dont on étoit convenu, on leur dit que d'abord que ils y seroient arrivez l'on devoit cacher deux cens Anglois dans des isles, qui deVoient donner sur eux, pendant que l'on viendroit à la charge d'un autre côté. Bien loin d'aller à ce rendez-vous, ils jurerent en même-temps la perte de ces gens qui étoient cachez, & partirent pour les aller chercher.

L'arrivée de Lenvieux à Pentagouet caufa une grande joye; Bonaventure qui le montoit fit distribuer aux Abenaguis les presens ordinaires de la part du Roi. Ils s'étoient si fort persuadez que les Anglois s'étoient rendus maîtres de la Mer, que l'on ne sçait ce qui seroit arrivé dans la fuite malgré tous les bons sentimens dans resquels on les voyoit. Ils commencerent à revenir un peu de cer abatement, & reprirent dans la suite leur vigueur martiale: mais en attendant qu'ils fassent parler d'eux je vous dirai, Monsieur, que le Capitaine Baptiste sit une prise de sucre & d'autres marchandises par le travers du Cap Mallebarre, qu'il avoir laissée sous le commandement de Guyon Canadien!

Baptiste repartit derechef, & en sit une autre qui lui fournit generalement tout ce qui lui étoit necessaire pour armer tout l'Eté. Il sit une troisséme sortie, avec ordre d'aller à la Baye des Espagnols, dans la pensée que l'on eût qu'il y pourroit rencontrer Bohayenture. Il fut rencontré d'u-

ne Fregate Angloise contre laquelle il se battit tout un jour; il se trouva si percé de coups qu'il coula bas avec huit Anglois, n'ayant pû être secouru. Guyon sit de son côté huit prises. La même Frégate qui avoit démonté le Capitaine Baptiste le sit échouer sur le petit Rocher au Loup Ma-

rin: Il capitula & l'Anglois lui accorda un bâtiment avec toure sa charge.

Lacadie nous fournira dans la suite d'autres matieres, je m'aperçois que les Iroquois ne s'endorment pas sur nos côtes. En effet, deux Aniez qui avoient été prispar les Sauvages du Saut s'en retournerent chez eux. Comme ces gens-là sont toûjours insatiables du sang humain, ils essayerent d'enlever proche les Palissades du Fort de la Prairie de la Magdeleine un jeune François. Quelques-uns de nos Sauvages se trouvant heureusement à portée, leur sirent quitter prise tirant dessus.

Un petit parti Sauvage qui étoit allé vers Orange ayant fait des prisonniers, surent obligez de les abandonner à la vûc d'un autre beaucoup plus fort. Ils raporterent qu'il y avoit beaucoup à craindre que les Iroquois ne vinssent tomber du côté du Sud du sleuve. Ils parurent quelque temps aprés au Tremblai, à deux lieues de Montreal, où ils tuerent deux

personnes & enleverent sept autres. Dix de nos Sauvages amenerent deux Anglois, & deux semmes Sauvages Louves, dont ils tuerent les maris proche Orange.

Ce fameux parti qui étoit allé rétablir le Fort Frontenac fit le voyage en vingtfix jours. Le Chevalier de Chrisasi fit une diligence extraordinaire dans tous les travaux: on y répara cinq grandes bréches qu'une mine avoit faite aux murailles. Ce retour heureux fut précedé quelques heures de l'arrivée de dix à douze canots de Pouteouatemis, Sakis, Folles Avoines, Outagamis, & Miamis de Maramek. Perrot qui les avoit amenez rendit compte au Comte de Frontenac de sa négociation.

Il dit que les Outagamis, aufquels le Ouaouayatinon de Chigagou, avoit fait present de deux prisonniers Iroquois le Printemps, leur avoient donné la vie, prétendant s'en servir pour négocier avec l'ennemi. La crainte qu'ils eurent que les Sioux ne vinssent en grand nombre enlever leurs villages, (ceux-ci s'étant assemblez deux ou trois milles pour cet esseu leur sit quitter leur terre pour se disperser pendant quelque temps, & revenir ensuite faire leur recolte. Ils devoient aprés cela se retirer vers la riviere Ouabasche pour y faire un rétablissement d'aux

Histoire des Mœurs
tant plus solide qu'ils seront éloignez des
Sioux, & en état de joindre facilement à
eux les Iroquois & les Anglois, sans que
les François puissent empêcher cette jonction. Si ce projet à son effet il y a de l'aparence que les Maskoutecks & les Kikabous seront de la partie, & que ces trois
villages formant un nouveau de quatorze
à quinze cens hommes, n'auront pas de
peine à l'augmenter encore considerablement en attirant d'autres Nations.

On eut l'adresse d'arrêter par un Collier un Parti de trente Hurons qui étoient prêts d'aller en guerre aux Sioux. Cette saillie nous auroit donné bien du chagrin, puisque l'on avoit fait esperer à Tioskatin que nos Alliez n'iroient point chez eux.

Quelque assurance que l'on eût donné à tous les Outaouaks que l'on ne feroit jamais de Paix avec l'Iroquois, sans les y comprendre, tout fut renversé, les ménagemens que l'on pût avoir pour eux à Michilimakinak furent inutiles; l'on sçût que le fils du Baron dont je vous ai parlé, Monsieur, étoit allé chez les Tsonnontouans de la part de toutes les Nacions voisines, dans le dessein de faire leur Paix sans la participation du Comte de Frontenac. Il porta pour cet effet quatorze Colliers; on sçût quelques jours aprés son dépare

& Maximes des Iroquois.
St.
L'explication, dont voici la substance.

Notte Pere nous a fâché, il y a longtemps qu'il nous trompe, nous jettons maintenant la voye bas, nous ne voulons plus l'écouter, nous venons faire la Paix avec toi & unir nos bras fans la participation. Le Chef qui est à Michilimakinak nous a menti, il nous a fait entretuer, notre Pere nous a trahi, nous ne l'écoutons plus.

Rien n'étoir plus touchant que cette Ambassade; c'étoir un effet de l'artifice du Baron qui avoit tramé ce dessein dans le temps qu'il vint exprés trouver le Comte de Frontenac, pour lui témoigner le zéle ardent qui l'avoit porté à venir écouter la voix de son Pere, asin de se conformer aveuglement à sa volonté. Voici d'autres Nations qui paroissent plus atachées à nos interêts, on leur donna une audience publique le seize Aoust: l'ouverture se sitte par un Chef des Pouteouatemis.

Ounanguicé Chef des Pouteouatemis.

Je viens ici, mon Pere, parce que je vois toute ma Nation perduë, afin que vous lui donniez de l'esprit. Voila ce qui fait que je vous vois de mes yeux.

Je souhaite que les Sioux, les Sakis, les Miamis & les Outagamis, écoutene: votre parole. Pour moi j'ai la moitié de 52 Histoire des Mours

votre cœur dans le mien, & que je n'a point de volonté que la votre. J'ai ét furpris que les Kiskakous, Outaouaks di Sable, Hurons, & autres de Michilima kinak, que vous apellez vos enfans, n'é coutent pas aujourd'hui votre parole, & qu'au contraire ils semblent vouloir renverser la terre & vous tromper, pendan que moi qui ne vous ai vû depuis longtemps, ai toujours à cœur de faire ce qui vous souhaitez, comme j'ai fait depuis mon enfance.

J'ai tenu votre parole là-haut à Mi chilimakinak, je l'ai embrassée, & n'a. yant pû refister à toutes ces autres Nation j'ai pris la résolution de décendre, pour vous dire que vous aportiez les remede que vous croirez necessaires. Lorsque les Sauvages que je viens de nommer viens nent ici vous voir & qu'ils vous apellent leur Pere, j'ai du chagrin de ce qu'incontinent aprés qu'ils sont éloignez de votre presence, ils changent de langage, & font le contraire de ce qu'ils vous ont promis; pendant que moi, quelque tors que les autres Nations puillent me faire; je fais exactement tout ce que vous scut haitez. J'ai même été tué par le Siou; vous m'avez défendu de m'en venger, & rai suivi votre voix. Ce qui m'a fait teniz Maximes des Iroquois 55 Jans mon devoir n'a été que la memoire que j'ai conservée de ce que vous m'avez lit autrefois, car depuis un trés longems nous n'avons eû personne avec nous qui nous aye dit vos intentions, & nous vons été presque comme n'ayant point le Pere, & éloignez les uns des autres ; noi Pouteouatemi, les Saxis, les Puans, k les Folles Avoines.

Les gens de Michilimakinak ne cessent de vous dire qu'il n'y a qu'eux qui sont a guerre à l'Iroquois, quoi que nous la assissant plus qu'eux, & ils ne vous sont ces sortes de comptes que pour se mettre mieux dans votre esprit. Je souhaiterois que les Sioux, les Miamis, & les Outagamis ne se sissent plus la guerre.

Kolonibi Chef des Sakis.

Les François, dit il, nous ont exhorté de venir ici, c'est ce qui est cause que je suis décendu dans le mauvais état où vous me voyez. J'ai toûjours eû mon casse tê te en main depuis l'année derniere, comme je vous l'avois promis, je ne l'ai tourné que du côté de l'Iroquois, & quoi que j'aye sait autresois la guerre aux Sioux, je n'ai point voulu condécendre aux sollicitations des Outagamis & des Maskoutechs, qui vouloient m'engager d'aller contr'eux. Je regarde presentes

ment les Sioux comme mes freres. J viens vous dire, mon Pere, ajoûta-il, qu quoique l'Outagami ou Renard soit mon parent, je n'ai pû cependant le dissuade n'y l'empêcher d'aller l'Hiver dernie faire la guerre aux Sioux.

Kioulouskau Chef des Folles Avoines.

Ce Chef affecta de ne vouloir pas fair fon compliment comme les autres. I dit seulement qu'il n'avoit rien à ajoûter au discours d'Ounanguicé, & qu'il gar doit comme lui la parole de son Pere.

Makkatemangona Chef des Outagamis ou Renards.

Ounanguicé parla en son nom. Quor que mon Pere ait été tué par le Siou, dit celui-ci,moi n'y toute ma famille n'avons pas voulu aller en guerre contre lui, comme la moitié de ma Nation a fait, me ressouvenant qu'Onontio mon Pere me l'avoit désendu. Je ne trouve pas bon que ma Nation veuille s'allier & faire la Paix avec l'Iroquois, & je viens vous en avertir, & vous dire que je n'ai point changé de pensée, & que je vous suis toûjours obeissant.

Micintonga, on le Barbu, Chef des Miamis de Maramek.

Quoique fort éloigné j'ai entendu la Noix de mon Pere, & je n'ai point d'auEs sentimens que ceux d'Ounanguicé & les autres qui viennent de parler, & je l'ai point d'autres pensées que de faire la guerre à l'Iroquois. Quand le Siou me uë je baisse la tête, & me souviens que mon Pere m'a défendu de tourner mon asse tête contre lui.

Je ne vous ai pas encore entendu. Je ne plains de ce que les Miamis de la iviere de faint Joseph, (lorsque nous amenons des Eclaves Iroquois) les prennent de force & leur donnent la vie. Je uis venu ici pour savoir si c'est par votre ordre que l'on nous fait ces sortes de vionences, n'ayant sû jusques à present vos pensées que par Perrot. Je viens ici vous couter & vous offrir mon corps, comme e si l'année derniere, en couvrant nos norts tuez par les Iroquois, & vous dire que vous êtes maître de ma Nation, qui st celle de la Gruë. Il presenta alors une obe de castor, & ajoûta.

Je n'ai encore pû aprendre votre penée que par vous même, & je n'ai écouté votre parole que sur ce que Perrot m'a lit de vôtre part. C'est ce qui m'a fait

lécendre ici.

Ounanguicé demanda s'il étoit vraj ju'Onontio eut permis à Nancoakouet, comme il lui a dit, & au Chevaliet de Tonti d'aller en guerre contre les Ara cas & autres Nations du Mississipi.

Les Pepicoquias.

Ce font des Miamis de Maramek qui prierent Perrot de presenter de leur pa une robe de castor au Comte de Front nac. Cette robe couvroit les morts Frarçois & Miamis qui avoient été tuez che les Iroquois. Elle étoit teinte de roug pour témoigner qu'ils se souvenoient de François qui étoient morts pour eux, a qu'ils vouloient venger.

Ounanguicé n'étoit pas trop contei du Chef des Renards. Sa fidelité aux it zerêts des François lui étoit trop susp cte. Il savoit qu'il n'avoit pas le cœn droit. Cette Nation méprise toutes le autres, elle faisoit même peu de cas de François. Il en avertit en secret le Com de Frontenac dans cette Audience, qui si quelques jours sans leur répondre.

Pendant que l'on retablissoit le Fo Frontenac, plusieurs de nos Sauvages si rent en Parti pour faire coup chez le Iroquois. L'on vint dire à de la Vallier qui y commandoit que l'on avoit comp trente canots Iroquois qui pouvoient fair trois à quatre ceus hommes. Il en donr avis au plûtôt au Comte de Frontenac q en reçût d'ailleurs la confirmation. D'au

EL

& Maximes des Iroquois. res Sauvages aperçûrent un Canot de ingt cinq Iroquois au lac saint François. que l'on crût être les découvreurs de cette rmée. De Muy eût ordre de marcher à a tête de sept à huit cens hommes vers l'isle Peraut pour les y attendre. En cas que les Iroquois fussent décendus, il devoit les laisser prendre le fil de l'eau sans irer sur eux, pendant que le reste des roupes, des habitans & de nos Sauvages devoit leur couper passage. Ounanguicé crût qu'il étoit de son honneur de s'emparquer avec les Sauvages de la Baye des Puans pour cette expedition. Il avoit bien envie de se signaler dans cette occasion. L'impatience les ayant pris sept à huit ours aprés de ce que les ennemis ne paroissoient pas, ils s'en revinrent à Montceal de leurs propres mouvemens. Il étoir emps de leur donner une Audience de ongé. Il s'y trouva peu de monde, parce 102 les Officiers étoient toûjours dans l'atente des Iroquois, qui auroient ruiné les côces si l'on se fut tenu tranquille chez oi. Le Comte de Frontenac fit une petite nercuriale à Ounanguicé dans ce Coneil, sur la précipitation qu'il avoit eûe de quitter de Mui. Vous allez donc voir. Monsieur, de quelle maniere il parle à ous ces Chefs sur les affaires presentes: Tome IV.

Histoire des Mœurs

n s'adressa d'abord à Ounanguicé, com
me le plus considerable.

OUNANGUICE.

Ecoute moi bien , je suis bien aise de t voir , je croyois qu'un Fils que j'aimois s'e toit dérobé pour toujours de ma presence & que bien loin de suivre les volontez d son Pere il vouloit s'y oposer. C'est ce qu l'on m'avoit dit de toi, & que tu faisoi zous tes efforts pour empêcher que ma vo sonté ne fut accomplie : tu n'as pû t'empê cher de me l'avouer, mais je le veux bie oublier puisque tu me parois presentemen avoir l'esprit mieux fait, & s'être ressou venu que des ton enfance je t'avois pris pou mon Fils, ce qui t'oblige malgré tous le chagrins que tu dis qu'on t'a denné, de m venir avertir que tu vois beaucoup de me enfans rebelles & pen obeissans à ma voix mais que pour toi tu t'offre entierement a faire ce que je desire.

Tu as raison de croire que la moitié de mon cœur est dans le tien. & c'est ce que causoit ma douleur quand on me disoit que Ounanguicé étoit contre ceux qui portoien ma parole. J'en étois piqué vivement, mai je n'ai pas oublié pour cela que c'étoit u Fils que j'avois adopté, & qui rentreroi peut-être dans de meilleurs sentimens loi qu'il se ressouviendroit que je lui avois ét

toujours un bon Pere.

Maximes des Iroquois. 59
Tu aurois raison d'être surpris si les gens
u Sable, Kiskakons, Hurons, & autres
le Michilimakinak, ne vouloient absolunent plus écouter ma parole, & tu leur
vourrois dire avec justice que j'ai tousjours
ié leur Pere, que pour les soûtenir j'ai
out entrepris aux dépens du sang des Franois, & que si j'ai fait la guerre & la veux
ncore continuer, en resusant toutes les provositions de Paix que l'ennemi s'avise de
ne faire si souvent, ce n'est qu'à leur conideration & à celle de leurs Alliez, qu'ils
ne voudroient point comprendre dans la Paix
qu'ils me proposent.

Tu as raison de me dire que lors que tous mes enfans viennent me voir ils me disent mon Pere, mon Pere, & que souvent lors qu'ils sont chez eux ils ne se souvennent plus de ce qu'ils m'ont promis. Ils auronz tous peut-être à la sin de l'esprit, mais puisque tu veux suivre ma volonté employe-tou à leur en donner, & si tu veux entierement avoir mon cœur, duquel tu dis posseder la moitié, joints toi à moi, asin que tot, eux

E moi nous n'en ayons qu'un.

Je te parle à present, & te déclare comme un veritable Pere les sentimens que j'ai toûjours eû & veux avoir pour toi, si tu travailles à les meriter. Je t'ai pris pour mon Fils, je t'aime , je ne peux avoir deux eœurs; quand j'ai donné mon amitié je ne le peux ôter à celui à qui je l'ai donnée qu' ne m'y contraigne. Je te lave de tout ce qu' tu as fait si tu faits bien à l'avenir, & qu' l'année prochaine tu me vienne dire que ti as reussi, tu seras content de la receptio que je te ferai. L'Officier qui commande à Michilimakinak & Perrot me diront si ti ne m'auras pas trompé, & sur les bons te moignages qu'ils me readront de ta conduit ospere tout de moi.

Nancauakouet m'a trompé quand il a di verti mes armes d'un autre côté, je lui a vois assez déclaré que mon Casse-tête ne de voit tomber que fur l'Iroquois & ses Al. liez, & non sur les Akancas & autres Il ne sera pas difficille de persuader ana gens de Michilimakinak que je ne vena point de Paix, puisque tu as vû depui peu de jours que l'Iroquois est venu en guer re, & qu'il a tué même quelques-uns de me jeunesse par surprise, ne croyant plus que je venille l'écouter n'y le recevoir pour mon enfant, aprés avoir refuse toutes ses Propositions, parce qu'il ne vouloit pas sincere. ment vous y comprendre. Vous devez tou croire que c'est le desespoir qui le fait agn voyant qu'il n'a pû me surprendre, & qu je prévoyeis que l'apas qu'il jettoit à mo. enfans, auquel quelques-uns n'ont pas laife & Maximes des Iroquois. 62 de mordre, n'étoit que pour les tromper & les mettre tous à la chandiere.

Aye le cœur fort: tu viens encore de fairre une faute en ce que sans attendre mes ordres tu as quitté si-tôt le Camp des François où tu t'étois toi-même offert d'aller; tu m'avois en cela bien satisfait, & ton retour

m'a beaucoup surpris.

Aprends donc aux Sakis, Folles Avoines, & autres Nations qui sont dans la Baye quelles ont été mes intentions, afin que à l'avenir ils puissent plus commodement éconter ce que je leur ferai savoir. Je desirerois que ta Nation & toutes les leurs qui sont presentement dispersées en divers villages aussi éloignez les uns des autres qu'ils sont , se rassemblassent tous dans un même lieu, où ils pourroient faire divers villages s'ils vouloient : ce qui, par cette union, les rendroit plus forts pour resister à leurs ennemis, & les mettroit en état d'executer plus facilement & plus promptement les ordres que je leur euvoyerois, & c'est pour cela qu'aprés t'avoir fait en particulier ce prefent , je te faits encore celui ci pour t'y convier & toute ta Nation.

KOLOUIBI.

Je vous parle, je ne peux douter que tos Kolouibi ne sois à moi; tu me l'as témoigné l'année derniere, lors que malgré les Saus teurs & Outaouaks, tu voulois marcher con tre l'ennemi : tu m'en as averti ayant ici as compagné Mr de Mantet : continue à fair ce que je demande de toi, & sois assuré d

mon apui.

Perrot m'a aussi dit tout ce que tu as sai là haut pour donner de l'esprit au Renard je t'en sai bon gré, mais je voi qu'il est éga ré, il est ton parent, témoigne-lui que j ne l'ai jamais abandonné; j'ai le cœur ser me, & il m'est sensible quand on veut dé tacher de moi quelqu'un de mes ensans.

NANCAUAKOUET.

Tu as fait un coup genereux, aye toû, jours le même courage que tu as eû, & n faits la guerre que quand je te dirai de la faire, & du côté que je te marquerai. Sa che que le Siou m'étant venu demander ma protection, je la lui ai accordée, & qu'i est mon Fils? qui sont ceux qui voudroiem s'eposer à ma volonté? ta Nation à pluseurs Prisonniers, croi que les ayant pri pour mes enfans ils sont tes freres. Souffirias-tu ton frere Eclave chez toi? Nettoye ta natte asin que je m'y puisse assections tranquillement.

Krourouskau.

Perrot m'a dit que ta Nation faisoit soi devoir. La Motte m'a mandé de Michili makinak, que ta jeunesse étoit en guerre. & Maximes des Iroquois. 63 & je sçai que l'année précedente on l'à fait revenir de ce quartier-là. Aye toûjours la même pensée, suis ma volonté, & tu trouveras un Pere qui aime ses en-

fans quand ils le meritent.

Je voi que toi Makkathemangoua Renard tu es un jeune homme, ta Nation
s'est bien détournée de ce que je demandois
d'elle, elle a pillé quelqu'un de ma jeunesse qu'elle a traité comme l'on traite les
Esclaves, je sai que ton Pere Onkimaouassan qui aimoit les François n'a point eû
de part à l'indignité qu'on leur a faite:
tu suis l'exemple de ton Pere qui avoit
de l'esprit, quand tu n'es pas du parti de
ceux de tes gens qui se veulent donner à
mon ennemi, aprés m'avoir beaucoup indigné & désait le Sioux que je tiens à present pour mon Fils.

Déclare à ta Nation de ma part que (quoi qu'elle ne le merite pas) je veux bien encore la prendre sous ma protection, dans l'esperance que j'ai qu'elle ne me donnera plus de mécontentement, & que su t'employeras à lui refuire l'esprit. J'ai pitié du Siou, j'ai pitié de ses morts dont je pleure la perte; Perrot va là haut, il parlera à ta Nation de ma part pour la delivrance de leurs Esclaves; qu'elle l'écoute.

J'aurois souhaité voir le Porc-Epi Ca-

64 Histoire des Mœurs peoma, & d'autres Chefs, ausquels j'aurois remis l'esprit qu'ils ont perdu lors qu'ils songent à se donner à l'Iroquois qui ne cherche qu'à tromper, & auquel moi qui ai plus d'esprit qu'eux & qu'ils redoutent s ne puis me sier.

Hé quoi Egominerd. É tous les autres qui paroissent vouloir se donner à l'ennemi, verront ils d'un cœur tranquille manger le Miami par l'Iroquois, Ne croyez vous pas que quand il n'aura plus d'autre viande, il mangera la vôtre. Il veus

être feul.

Pour vous autres Miamis de Maramek, Nanangoussista, & Micitonga, vous êtes les Chefs de ce grand Village, & je croi que ce n'est que par la volonté de tous les autres Chefs qui y sont que vous

étes venus pour m'écouter.

Te veux croire, comme vous le dites; que vous n'avez point d'autre volonté que la mienne. Perrot vous a dit qu'il falloit lever vôtre feu de Maramek, & vous unir avec les autres Miamis dans un lieu où vous puissiez vous opposer à l'ennemi, & lui faire la guerre, je ne puis penser qu'au repos de mes enfans; je n'en puis venir à bous que par la destruction de l'Iroquois, & pour accomplir mon dessein. Il faut que mes enfans s'unissent ensemble, afin de

E Maximes des Iroquois. 65 pouvoir plus facilement executer les ordres que je leur envoyerai. Vous avez dit, il y a un an à Perrot, que vous vouliez désendre pour m'écoute; vous me l'avez mandé par votre Collier & votre Robe que m'a aporté Perimond. Je vous répondois par lui; mais il ne vous a pas rendu ma réponfe. Vous me dites mainicmant par celle que vous me presentez que vous n'avez, d'autre esprit n'y d'autre cœur que le mien, je vais vous expliquer ma volonté, accomplissez là.

Je vous declare, mes enfans, que je ne croirai point que les Miamis veuillent m'obeir que lors qu'ils feront tous ensemble le même feu, soit à la riviere saint Joseph ou dans quelqu'autre lieu qui en soit proched le me suis aproché de l'Iroquois, & j'ai des Soldats à Katarakoui, dans le Fort qu'on avoit abandonné. Il faut que vous vous aprochiez aussi de s'ennemi pour m'imiter, & avoir plus de facilité de faire

coup sur lui.

Tous mes enfans me disent que le Miami est nombreux, & peut lui seul détruire l'Iroquois: à son imitation tout à peur, Quoi voulez vous quitter voire pais à voire ennemi? Ne vous trouvera-il pas en quelque lieu que vous puissiez vous cacher si vous ne lui en disputez pas l'en;

Histoire des Mœurs trée. Doutez-vous de mon appui depuis que j'ai commencé la guerre. Il n'a paris qu'une fois à Chichikatia, encore étoit-ce dans le temps qu'ils faisoient semblant de negocier une Paix avec moi : mais presentement que toutes mes armes sont tournées contre lm, pouvez-vous donter que je ne lui ôte le moyen de vous infulter, & que je ne vons facilite pas les desseins que vous pourrez avoir contre lui. Avez-vous oublié que je ne lui faits principalement la guerre qu'à votre consideration, vos morts ne paroissent plus chez lui, ceux des François qui sont morts pour les venger les convrent. Je vous donne les moyens de faire la même chose, je vous aide de toutes mes forces, il ne tiendroit qu'à moi de le recevoir pour ami, je ne le veux pas à cause de vous qui seriez détruits si je faisois la Paix avec lui sans vous y comprendre.

Perrot monte avec vous pour vous conduire où je destre que vous le suiviez. Faites ce qu'il vous dira, & en m'obesssant vous trouverez un Pere qui pour votre repos sacristera toute sa jeunesse, s'il

est necessaire.

Ne vous souvenez vous point de ce que Chichikatia auroit pû dire de Perrot, il n'est pas Esclave, c'est celui que j'ai envoyé pour vous porter ma voix; je vous & Maximis des Iroquois. 67 considere trop pour vous donner un Esclave pour avoir soin de vous, c'est moi qui

faits la guerre & non pas lui.

Quand vous avez tué le Loup & l'Anglois, vous m'avez obei, & si Chichikatia l'a délivré lorsque vous l'avez pris, il m'a desobei. Je croirai ce que vous me dites, si vous changez, votre fen pour remplacer celui que Chichikatia à abandonné. T'envoye Perrot pour expliquer mes intentions a tous vos Vieillards, & si vous ne croyez ce qu'il vous dira, je lui commande de vous abandonner, & je vous abandonnerai moi-même sans songer davantage à vous proteger, & sans vouloir me mêler de vos affaires & de votre terre. To veux que mes enfans correspondent à la protection que je leur donne, ils voyent que ma jeunesse meurt tous les jours, sans que je leur reproche qu'elle meurt pour eux. Au reste Ounanguicé, & vous autres

Au reste Ounanguicé, & vous autres Chefs des Nations, je suis bien - aise de vous avertir principalement, avant que vous me quittiez, que le Commandant de Michilimakinak est le seul à qui j'ai remis mon autorité dans tous vos quartiers, & qui doit vous expliquer mes pensées, & mes intentions. Les autres Officiers François, comme Courtemanche, Mantet, d'Argentenil, de l'Isle, Vincennes, la 38 Histoire des Mœurs

Découverte & Perrot, , qui sont parm vous , lui devant être entierement soûmis

Que ce soit donc sa voix seule que vous écontiez, parce qu'il n'y à que lui qui puisse veritablement vous expliquer la mienne, & que vous ne pouvez pas manquer de la suivre sans m'être en mêmetemps desobeissans : mais comme il ne peut pas être par tout, il est obligé par necessi. té de se servir des Officiers que je vien de vous nommer pour être ses Porte paroles, & your faire savoir ses intentions qui ne peuvent être autres que les miennes. & ausquelles pas un de tous ces Officiers, n'y autres de tous les François qui sont par. mi vous, ne peuvent ajoûter où diminue sans manquer à leur devoir. Que si quel qu'un d'entr'eux vous disoit quelque chol qui vous fit de la peine, où dont vous fus. siez en doute, ne vous en éclaircissez qu'a vec lui & ne vous arrêtez, point à tout o que les autres vous pourroient dire, parc qu'il est le seul, comme je vous l'ai dej marqué, qui peut lever tous vos soupçon & vos doutes, à qui vous devez ajonce autant de creance que si vôtre Pere vou parloit lui-même.

Retenez, bien, mon fils Ounanguicé & vous autres Chefs, ce dernier avis que vous donne, & suivez le exactement,

von

& Maximes des Íroquois. 69 vous voulez que votre Pere vous regarde & vous traite comme des enfans obeissans.

A peine tous ces Chefs commençoient à fortir de la fale du Conseil qu'il en entra de nouveaux, qui firent à peu prés les mêmes propositions.

Le Comte de Frontenac les écouta. Il ne leur répondit, Monsieur, que quatre jours aprés en ces termes avec les

mêmes ceremonies.

OTONTHAGAN.

Ton Pere a toujours été fidéle à ma voix, & il a jusques à sa mort maintenu sa jeunesse dans l'obeissance qu'ils doivent à Onontio leur Pere. C'est à toi qui tiens maintenant sa place à l'imiter, & tu ne le saurois mieux faire qu'en faisant vigoureusement la guerre à l'Iroquois, & en vivant dans une grande mésiance avec le Huron, qui veut t'entr'aîner avec lui dans sa perte. Je te sai bon gré d'être décendu exprés, comme tu me l'assure, pour m'avertir de la Paix que le Huron veut faire avec l'Iroquois, & des Colliers qu'il lui envoye ausquels on dit que vous avez en part; mais il faut que tu saches que cette nouvelle ne m'a nullement surpris, parce que je suis afsuré qu'il y a long-temps que le Huron auroit porté son corps à l'Iroquois s'il n'avoit apprehendé les Kiskakons, l'Outaquak Tome IV.

Pe Histoire des Mœurs Cinago, le Nancokoueten, & toi Outaquak du Sable.

Otonthagan mon Fils, peut être t'és-tu l'aisse entr'aîner par surprise dans cette méchante démarche, parce que tu es encore jeune, mais Okantican & Ouemakacoyeg, par la bouche de qui tu parle en sont parsaitement informez; je veux bien neanmoins l'oublier, dans l'esperance que j'ai que vous écouterez mieux à l'avenir la voix de vou

tre Pere.

T'ai du regret Okantican, de la mort de son Beaufrere Nancauakouet, il s'est un peu écarté de son devoir en tournant son cassetête du côté des Akancas, mais il n'a jamais en le cœur Anglois n'y Iroquois comme le Huron. Il paroît par le petit Esclave qu'il m'a envoyé, & que je garderai pour me souvenir de lui, qu'il a en regret en mourant de m'avoir desobes. Tu diras à toutes les Nations d'enhant que je vengerai sa mort lors que nous aurons réduit l'Iroquois, Il faut suspendre du côté des Akancas, & songer à mettre votre jeunesse incessammen & avant le Printemps en campagne, ils trouveront un refuge au Fort Frontenac que j'ai fait rétablir exprés pour les recevoir en allant & revenant d'Onnontagné.

Voila une converture, un fusil, pour en veloper les os de mon Fils Nancauakouet

& Maximes des Iroquois. qu'il faut laisser un peu de temps reposer raisiblement, & cependant songer à laver Con sang par celui de l'Iroquois : c'est à quoi je vous exhorte par ce Collier. & je vous donne ce second pour le mettre sur le devant de votre canot, afin de vous barrer le chemin & vous empécher d'aller venger la Fourche aux Akancas. Tournez seutement votre vengeance (comme je vons l'ai déja dit) contre l'Iroquois: & quand voiss serez à Michilimakinak, ne manque pas toi Okantikan de prier le Commandant d'assembler toutes les Nations, & de leur presenter en plein Conseil ces Colliers dont je re charge, & d'y faire dire publiquement les paroles que je te dis, & dont je lui envoye copie, afin que personne n'ignore mes intentions. Voila un juste-au-corps que je te donne à toi Otonthagan, & à Okastikan, afin que vous les secondiez; & j'y joint certe pondre & ces balles pour vons & vos gens.

MIAMIS.

Pour toi Chichikatia, je t'ai fait savoir par avance ce que j'avois dit aux Chefs de Maramek, qui sont venus avec Perrot vour les obliger à quitter leurs villages pour s'établir auprés du tien : ils m'ont promis d'y porter toute leur Nation, & je leur ai donné des presens pour les inviter, aprés 72 Histoire des Mæurs avoir chargé Perrot de ne rien oublier pour cela; j'espere qu'ils me tiendrent leur parole & que nous en verrons l'esset avant la fin de l'Hiver. Et si j'aprends par vous autres, ou par quelque autre endroit, que Perrot n'ait pas fait ces derniers esforts pour faire cette jonction, sois assuré que je t'en punirai severement.

Tu as tonjours été si bien intentionne pour les François. E si obeissant à la voix de ton Pere, que je ne doute point que tu ne contribué de ton côté à faciliter l'execution de cette affaire, en applanissant toutes les difficultez qui pourroient s'y rencontrers en cassant toutes les mottes de terre qui pourroient rendre le chemin raboteux.

C'est pour te convier encore de perseverer dans les bons sentimens que tu as pout ton Pere & pour ses Neveux que je te

ton Pere & pour ses Neveux que je ti donne ce juste au-corps, & un à ton cama rade Chef de Chigagou, ces deux carabines, cette poudre & ce plomb.

Assure toutes les Nations d'en haut que je vais continuër la guerre aux Iroquois sans relâche, & porte les à suivre mon exemple en mimitant aussi de ton côté.

Toutes les assurances que le Comte de Frontenac donnoit aux Outaouaks, qu'i continuëroit la guerre contre les Iroquois farent d'autant plus d'impression sur leur

& Maximes des Iroquois. esprit, qu'ils virent arriver plusieurs de nos Partis un jour auparavant leur départ. Les uns avoient enlevé une petite Sauvage Louve de neuf à dix ans, à une demie lieuë d'Orange, d'autres raportoient qu'ils avoient compté cinquante Iroquois au lac Champlain, tout prêts à venir faire irruption sur nos habitations. Ils furent témoins en même temps que la Durantaye, dont ils connoissoient la valeur, eut ordre d'aller au devant d'eux avec deux cens hommes d'élite. Nos Iroquois du Saut arriverent pour lors fort consternez, nonseulement de n'avoir rien fait; mais d'avoir perdu deux de leurs gens qui leur avoient été enlevez par la trahison d'un faux Frere ; & le retour précipité d'un Sauvage du même lieu, qui étoit alle avec sept autres vers Onnontagué, leur fit bien juger que l'on cherchoit toutes sortes de voyes pour harceler nos ennemis. Ceui-ci n'eût que le temps de casser la tête aux prisonniers pour se sauver au plus vîte, n'ayant sçû ce qu'étoient devenus ses camarades.

L'on ne perdit donc point de temps, Monsieur, pour couper chemin aux Iroquois que l'on savoit être au lac Champlain. La Durantaye s'étant mis en canot avec son monde arriva à Sorel, & mongresses

Tant quinze lieuës dans la riviere de Chambli jusques à la vûë du Fort, avec toutes les précautions que peut aporte un Capitaine extrémement judicieux, que cherche à surprendre sans être surpris connût par les pistes toutes fraîches de Iroquois que ses découvreurs avoient vûs qu'ils n'étoient pas loin. Il se jetta aussit tôt dans les bois, & marchant toute la nuit dans des chemins impratiquables malgré la pluye & le mauvais temps, i les aperçût le lendemain le long d'une listere des deserts de Boucherville.

C'en fut assez à des gens qui ne respiroient que la gloire, pour donner dessus. Ils vinrent sondre tout-à coup sur les Iroquois avec tant de vitesse & de violence, qu'aprés leur avoir tué ou blessé les deux tiers, ils ne donnerent pas le temps aux autres de se reconnoître. Nos Sauvages ne se donnerent pas le loisir de lever les chevelures, ils se contenterent seulement

de couper les têtes de cinq.

Pendant que l'on se battoit vigoureusement, que plusieurs blessez s'échapoient dans les bois, que le reste abandonnoient leurs armes & quittoient leurs habits pour mieux courir, l'on en trouva un qui se glissoit sur le ventre le long de la palissade du Village, en attendant que le grand 6 Maximes des Iroquois. 75 feu fut passé. On lui coupa les jarets jusques à ce que l'on disposa de lui dans une meilleure occasion.

La Durantaye revine le même jour de fon expedition à Montreal, n'ayant per-

du que deux hommes.

Le Comte de Frontenac envoya un Exprés à nos Outaouaks qui s'étoient arrêtez à trois lieuës de la Ville, pour les prier de venir voir brûler un Iroquois, & en boire le boüillon, pour parler dans leurs termes.

L'avidité que ceux - ci avoient de se trouver à ce délicieux repas, les fit marcher toute la nuit. Aprés beaucoup de congratulation que les Chefs se firent les uns aux autres à leur arrivée, l'on fit chanter le prisonnier suivant la coûtume jusques à la pointe du jour, pour se disposer à une autre ceremonie. Les Outaouaks voyant qu'il perdoit tout son sang, commencerent à s'attrifter & à perdre esperance de s'en bien divertir. Il mourut, heureusement pour lui, à la pointe du jour. Tout le seul régal qu'ils eurent fut de le traîner à la voirie, & de lui couper la tête pour en faire un festin. Cette conjoncture ne laissa pas de faire impression sur ces Sauvages, qui virent que l'on continuois rout de bon à faire la guerre.

76 Histoire des Mœurs

Aussi-tôt que la Durantaye fur arrivé le Comte de Frontenac détacha des Sauvages du Saut pour aller attendre les fuyards prés de leur païs, & les charger dans un temps que leur déroute & l'épouvente rendoient en quelque façon leur perte assurée. Ils raporterent seulement deux chevelures, & amenerent deux prisonniers, dont ils firent present à ceux de sa Nation & de la Montagne, pour remplacer leurs morts, sans les avoir fait voir auparavant à ce General. Il leur fit connoître leur faute par un discours éloquent, mêle de douceur & de fierté, qui les fit rentrer en eux-mêmes; de sorte qu'ils lui jurerent par tout ce qu'ils au voient de plus saint, qu'ils lui ameneroient d'orénavant tous les prisonniers, pour en disposer à sa volonté. Ils produisirent donc ces deux Esclaves, dans un conseil qu'il tint exprés, où tout ce qu'il y avoit d'Officiers assisterent en foule, pour deliberer de ce que l'on en feroit; mais sa generosité, ou la prudence & la politique qui y avoient beaucoup de part, l'obligea de leur donner la vie & de les leur rendre. Ce resultat lui attira autant d'amour qu'il s'étoit acquis d'autorité par fes menaces.

Le Canada qui ne subfiste que par-les

& Maximes des Iroquois. secours qui lui viennent de France, commençoit déja à être dans une grande impatience de voir arriver les Vaisseaux. L'on aprehendoit que quelques Corsaires Anglois ne croisassent à l'entrée du fleuve. Quoique nos Vaisseaux n'arrivent guere q'i'en flote, il y en a toûjours quelques-uns' qui s'écartent pendant la route. L'on savoit qu'il y avoit une Fregate & un Brigantin Anglois qui rodoit assez tous ces parages. L'on aprit que la barque & la chaloupe d'un bourgeois de Quebec, qui venoit de Montlouis avoit été enlevée, que ce proprietaire avoit été contraint de se sauver lui troisième sur un cajeu, qui perir. L'on eur cenendant la consolation de voir arriver une flotte de huit Vaisseaux qu'un Officier de Roi avoit convoyé, & Fon aprir d'ailleurs que Bonnaventure, Capitaine de Fregate, avoit fait débarquer heureusement au bas de la riviere de Petagoüet les munitions de guerre & de bouche, destinées pour le Fort de Natehouat dans Lacadie, aprés s'être battu contre un Anglois qui l'avoit bien maltraité. Les nouvelles de Lacadie portoient aussi que les Abenaguis s'étoient remis à faire la guerre, qu'ils avoient fait plusieurs courses sur les Anglois dont ils avoient tué une trenteine, & qu'ils avoient surpris un pe78 Histoire des Mours

tit bâtiment dans la rade d'une petite Isle, sur lequel ils en tuërent & blesserent

vingt-cing.

Nos Hurons de Michilimakinak n'étoient pas si bien intentionnez pour nous
que ceux - ci. Ils ne cherchoient qu'à
troubler le repos & la tranquilité de nos
autres Alliez. Ils fausserent toutes les protestations d'alliance qu'ils avoient jurées
au Comte de Frontenac. Ils se déclarerent
ouvertement contre nous. En effet, Monsieur, les Iroquois qui faissient tout ce
qu'ils pouvoient pour les attirer dans
leurs interêts, leurs avoient envoyé trois
Députez, avec autant de Colliers, pour les
engager à conclure cette Paix qu'ils souhaitoient avec tant de passion.

Ce seroit une trés grande discussion de vous expliquer tous les motifs qu'ils avoient de se soustraire de l'oberssance que ils avoient toujours promise. L'interêt seul & le debit d'eau-de-vie chez eux en étoient les plus pressans. Ils se plaignoient que l'on resusoit de prendre leurs grands castors selon leur poids, & ils prétendoient

boire à leur fantaisse.

Il n'eût pas été fort difficile de remedier à l'un si les marchandises n'avoient pas été si cheres par les risques que l'on court de les aporter de France, & si les

" & Maximes des Iroquois. Agens de la Ferme du castor n'eussent pas voulu s'arrêter à cette circonstance, qui eur paroissoit préjudiciable. Mais quelle apparence, Monsieur, de consentir à un commerce d'eau-de-vie, qui ne pouvoir causer que le desordre & le scandale, la ruine & la perte de quantité d'ames que l'on a tant de peine à élever à la connoissance du vrai Dieu. La boisson les abrutit s fort, que pour peu qu'ils en prennent ils ne font point difficulté de commettre toutes sortes de crimes. Tout est permis à celui qui est ivre. L'homicide & le parricide en sont les suites ordinaires, & ils croyent en être quitte pour dire, j'étois ivre quand j'ai tué un tel, & sous prétexte que le crime est impuni chez eux, parce qu'ils sont tous égaux, ceux qui conservent de loin quelques animositez contre quelqu'un de leurs Freres, s'enivrent d'un propos deliberé pour en tirer vengeance. Il étoit donc plus glorieux au Comte de Frontenac, & plus avantageux en même temps pour l'accroissement de la Foi, de se voir exposé de perdre quelques unes de nos Nations Alliées, que de Souffrir de pareils desordres.

Les Hurons qui étoient donc les premiers mobiles de cette grande desunion dont on étoit menacé à tout moment, en-

Histoire des Mœurs voyerent des Députez au Comte de Fron tenac avec un Collier, pour savoir sa der niere resolution sur la Paix avec l'Iroquois Il n'eut garde d'accepter ces propositions il leur laissa la liberté de faire ce qu'il voudroient, ne leur demandant autre cho se sinon qu'ils se souvinssent de l'avis qui il leur donnoit, que toutes les démar ches que les Iroquois faisoient n'étoien que pour les mieux surprendre, & les trahir à la premiere occasion. Que l'exemple seul de la mort récente de Kouchekou & de ses camarades qui avoient été tuez la vûe des Députez qui venoient leur pro poser la Paix, devoit les faire sortir de l'aveuglement où ils étoient, qu'au reste il se passeroit bien d'eux pour faire la

La desolation ne fut pas si grande que on l'auroit pû se le persuader. Le Kiska-kon n'agit point comme le Huron. Il din nettement qu'il n'avoit point de part à tout ce qu'il avoit fait, & qu'il étoit bien aise de le lui déclarer que sa Nation suivroit toujours la voix d'Ononiro, soi qu'il voulut la paix, soit qu'il voulut la

guerre.

guerre aux Iroquois.

L'Outaouak Cynago en dit autant, & le Nepicirinien ajoûta, que pour lui il n

-voulois

& Maximes des Iroquois. vouloit point retourner en son païs; mais qu'il demeureroit auprés d'Onontio, pour être témoin des entreprises qu'il disoit être sur le point d'executer. L'Envoyé des Hurons qui étoit double & artificieux, fut assez surpris de voir que l'on n'étoit pas de son sentiment. Tels ont été les mouvemens de guerre de ces Sauvages, à qui il ne manque qu'un peu de discipline dans l'Art Militaire pour embarasser des Generaux les plus experimentez. Il ne falloit pas un homme moins habile que Monseur de Frontenac pour téduire une paeille Nation sous l'obeissance du Rois l'ai l'honneur d'être,

MONSIEUR;

Votre tres humble, &c.

Tome IV.

X. LETTRE.

Arrahtio Ambassadeur Iroquois demande la Paix:

Otaxesté Chef Oneyout, médiateur de la Paix, s'offre pour ôtage.

Le Comte de Frontenac donne ordre aux préparatifs de la guerre contre les Iroquois, nonobstant la nouvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Nations Iroquoises, de la mort du redoutable la Chaudiere Noire, tué par des

Algonkins.

Mort du fidelle Aurionai , Anteur des

dernieres guerres des Iroquois.

Les Iroquois sont choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.

Different du Comte de Frontenac avec ce

General sur ce sujet.

Monseigneur,

Que de vertus éclatantes dont j'ai été

& Maximes des Iroquois. entrefois témoin dans votre personne, & que de sujets pleins de gloire & d'honneur j'aurois à tracer ici. En effet, votre vie n'est qu'un tissu & un amas d'objets qui vous ont fait tant d'honneur dans l'Eglise; mais au milieu de ce qui peut vous donner un si grand relief dans le monde c'est l'estime particulière que le plus grand Roi de la terre fait de votre merite qu'il a reconnu par un esprit de discernement si judicieux. Le Clergé de France peut se vanter d'avoir un des plus savans Prélats de la Chrétienté, un second Augustin, & une des plus fermes & inébranlables colonnes de l'Eglise.

Ce n'est pas ici un endroit à rapeller tout ce que j'ai connu si particulierement en vous, Monseigneur, c'est un sujet bien different qui m'engage d'avoir l'honneur de vous écrire. Vous avez été surpris sans doute quand vous avez apris ma metamorphose, ce que c'est que la bisarrerie & l'inconstance du cœur humain. Je suis presentement un Iroquois, & vous me permettrez que je vous entretienne de quelques faits qui regardent cette Nation.

L'éloquence a de grands attraits, elle touche l'oreille, elle anime les passions, elle fortisse l'esprit, elle excite les affections de l'ame, elle a un don de persua-

der quand elle s'insinuë agreablement, & si elle ne vient pas toûjours à bout de ses desseins, elle ébranle du moins les esprits.

Otaxesté Chef Onneyout, qui se trouvoit comme médiateur de la Paix entre nous & les Iroquois, étoit naturellement éloquent; il faisoit tout ce qu'il pouvoit pour inspirer les sentimens de Paix à ceux-ci. Il avoit été assez heureux pour fléchir une partie de sa Nation, & il engagea les Onnontaguez, les Goyogouins, & les Tsonnontouans, à envoyer au Comte de Frontenac deux Députez des plus considerables pour parler d'un veritable accommodement.

Arrahtio qui en étoit un des Anciens d'Onnontagué, porta la parole au nom des quatre Nations. Il s'excusa d'abord dans l'Audience publique qu'on lui donna d'avoir été si long-temps à executer ce que Otaxesté leur avoit conseillé de faire pour rentrer en grace auprés de leur Pere Onontio. & de ce que les Tsonnontouans qui étoient occupez à pleurer la mort de leur Chef, tué par les Outaouaks, avoient beaucoup tardé à venir. Il presenta ensuite cinq Colliers.

PREMIER COLLTER,

Mon Pere, vos enfans les Iroquois, principalement les Onnontaguez, dans le

& Maximes des Iroquois. desir qu'ils ont de la Paix, viennent faire le chemin avec les Onneyouts, qui ont déja commencé les premiers pas pour aller & venir librement, tant par eau que par terre, pour terminer les affaires.

SECOND COLLIER.

Par la moitié de ce Collier je te donne, Onontie mon Pere, une portion cordiale, pour faire sortir de ton cœur tout le chagrin que nous pouvons t'avoir donné par le passé.

Par l'autre moirié je t'assure que j'ai arrêté toutes les haches de ma jeunesse, en sorte que je n'ai pas laissé partir aucuns Partis depuis la campagne d'Onnontagué.

TROISIE ME COLLIER.

Les quatre Nations d'enhaut reconnoissent leur faute, & le châtiment qu'ils ont recû dans la campagne de l'année derniere les rend sages & les met hors d'état de ne plus donner occasion de les châtier de la forte.

QUATRIE'ME COLLIER.

Te ne prends presentement que des pensées de Paix, à l'imitation de mes anciens Peres qui conservoient toûjours la Paix avec Onontio, & pour cet effet j'attache par ce Collier le Soleil, pour dissiper les brouillards des méchantes affaires du palló.

田 彩

La resolution de Paix est prise, quoi que l'on m'ait tué plusieurs de mes Considerables, cela ne m'a pas fait perdre l'esprit, & je faits par ce Collier une fosse pour mettre les morts sans vouloir les venger. Les Onnontaguez & les Onne-youts entreprennent de faire accepter à toutes les Nations Iroquoises ce qu'ils avancent par ces Colliers.

Arrahtio s'adressant aux Jesuites qui étoient à ce Conseil, leur dit: nous sommes dans la resolution d'embrasser la Foi selon les instructions que vous nous en avez donné pendant que vous demeuriez

avec nous.

Otaxesté avoit beaucoup fait que d'avoir engagé ces quatre Nations à envoyer des Deputez au Comte de Frontenac. Toutes ces propositions de Paix ne paroissoient pas encore bien solides. Comme ce General ne voyoit pas revenir les Esclaves François, n'y ceux de ses Alliez, il se désia de cette negociation. Otaxesté, qu'il aimoit, leur servit de Sauvegarde, car il n'auroit pû s'empêcher de les faire repentir de leur faute. Il voulut suspendre encore son ressentiment, & leur accorda à deliberer le lendemain, sur les assurances qu'ils lui donnerent de leur bona que soi.

Otaxesté porta la parole pour toutes les Nations dans la seconde Audience : il exagera beaucoup la tristesse où elles étoient de la perte de tant de Chefs & de guerriers que les François & leurs Alliez avoient tué depuis quelque temps. Ce Chef qui se voyoit écouté favorablement tâchoit de persuader la sincerité des Iroquois, (c'est une qualité qui leur est bien extraordinaire) & s'offrit même de rester pour ôtage; marque de la droiture avec laquelle ils agissoient.

Le Comte de Frontenac n'avoit garde, Monseigneur, de le recevoir pour ôtage, il étoit pleinement convaincu de sa side-lité, & de celle de quelques cabanes Onneyoutes. Il vouloit avoir pour garant un autre Chef, duquel il pût croire qu'il restoit dans l'esprit quelques mauvaises impressions, & non pas un enfant soûmis à son Pere tel qu'étoit Otaxesté, qui avoit sa cabane au Saut. Il les pressa fort de s'expliquer, & leur dit même que s'ils n'avoient pas d'autre chose que ce qu'ils lui avoient dit la veille, le chemin leur étoit libre pour s'en retourner, & qu'il verroit

de son côté ce qu'il auroit à faire. Ce discours si sec les embarassa un peu. Ensin soit que la politique ou que la necessité les obligea de se tirer adroitement de l'embarras où ils s'alloient plonger. Arrahtio s'offrit de rester pour ôtage de le part des quatre Nations, & Otaxesté s'en retourna porter le Resultat de la députation.

Les Aniez qui ne paroissoient poin prendre part dans cette négociation lais soient agir les autres sans s'en mettre beau coup en peine, parce qu'ils se slâtoient de la protection des Anglois leurs voisins.

Le Comte de Frontenac resolut d'y en voyer l'Hiver de Louvigni à la tête de cinq cens hommes. La quantité de nége qu'il y eût dans ce temps empêcha les habitans des isles & de la côte du Sud de se mettre en marche; ce qui fit avorter cet te entreprise qui auroit donné un grand poids aux affaires, si d'ailleurs Abrahan Officier des Milices d'Orange n'eût aporte une Lettre de la part de Pitre Schayle Colonel, Commandant à Orange, & de Delluys Ministre de ce lieu, par laquelle ils mandoient au Gouverneur de Mont real que la Paix étoit faite entre les Cou ronnes de France & d'Angleterre, don il lui envoyoit les articles. Le Comte de Frontenac à qui l'on dépêcha un Exprés demanda aux Envoyez Anglois s'ils n'a voient pas amené avec eux les prisonnier François qui pouvoient être dans leur quartiers? Ils dirent que l'abondance des néges avoit rendu les chemins presque impraticables. Il differa aussi de rendre les leurs jusqu'à ce que la navigation sut ouverte. Quoi que ceux ci assurafient qu'ils avoient arrêté la hache de leurs Sauvages, on ne laissapas de continuer les préparatifs que l'on avoit commencez pour un parti en canot, suivant les démarches que l'on verroit faire aux Iroquois.

L'on aprit, Monseigneur, que ceux ci étoient à la chasse aux environs du Fort Frontenac, au nombre de trente à quarante Onnontaguez, commandez par le sameux la Chaudiere Noire, Chef de guerre, qui avoit dit à quelques François du Fort que les Anciens devoient incessamment partir pour conclure la Paix, & que en attendant leurs jeunes guerriers devoient aller en guerre contre les Outabuaks, pour venger la mort de plus de cent des leurs qui avoient été tuez depuis un an.

Ce procedé si inégal faifoit bien connoître le caractere de ces Barbares, toûjours alterez du sang humain, jusques à sacrisier le repos public à leur vengeance.

Pendant que la Chaudiere Noire chasloit aux environs du Fort, sans que la Gemeraye qui y commandoit pût en attirer

Histoire des Maurs dedans quelqu'un, il survint une trenteine de jeunes Algonkins qui donnerent si vigoureusement sur eux qu'ils en tuerent une vingteine sur la place, firent six prifonniers avec deux femmes. Les Algonkins perdirent six de leurs plus braves. Ce coup fut d'autant plus sensible aux Iroquois que l'on trouva parmi les morts la Chaudiere Noire, qui avoit été tué par de jeunes guerriers, dont le plus âgé n'avoir que vingt ans. Ce Chef qui étoit la terreur de toute l'Amerique Septentrionale, ne pût s'empêcher de dire en mourant: Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la terre, meure de la main d'un enfant. Les Iroquois ont toujours si à cœur cet-

Les Iroquois ont toujours si à cœur certe action, que quelque Paix qu'il puisse y avoir entre ces deux Nations, ils s'en vengeront tôt ou tard si jamais ils se rencontrent. Sa femme fut aussi du nombre.

La consternation universelle qui s'étoit répandue parmi les cinq Nations Iroquoises sur la mort de ce grand Chef, sut un prétexte pour disserer l'execution de la parole qu'ils avoient donnée de venir au Printemps achever ce qu'Arrahtio & Otaxesté avoient proposé l'Automne dernier, soit que cela sut vrai ou faux, du moins la perte de ce Chef les déconcerta si fort que la tristesse où ils étoient leur sit cesses tous leurs projets.



Le fidel Auriouaé arriva à Quebec quelque temps aprés ces nouvelles, il y avoit un an qu'il en étoit absent, il avoit été chasser pendant ce temps avec les Goyogouins sa Nation, & s'en revint chercher on asse ordinaire auprés de son Pere le Comte de Frontenac. Il sut attaqué d'une pleuresse qui lui causa la mort trois jours après son arrivée. Il avoit donné trop de marques de sa sidelité au service du Roi, pour ne pas meriter quelque distinction à es sunerailles.

Comme il étoit instruit des misteres de a Religion on lui sit ses Obseques avec es Geremonies Ecclesiastiques, & il avoit sonné tant de preuves de sa valeur qu'on ui rendit celles que l'on accorde d'ordinaire aux Officiers. Il avoit une pension lu Roi, & il ne manquoit pas d'aller tous es mois chez le Tresorier de la marine hercher sa lune, qui étoit sa paye.

Comme on lui parloit en mourant de Jesus Christ, que les Juiss avoient cruissé, il s'écria : que n'étois je là, j'aurois rengé sa mort, & je leur aurois enlevé la

hevelure.

La nouvelle de la Paix entre la France k l'Angleterre fut derechef confirmée par es Anglois, qui renvoyerent au Port-Roval les prisonniers François qui se trouverent chez eux, & laisserent au Bason de saint Castin la copie du traité de Paix, pareille à celle que le Chevalier de Bellomont Gouverneur de la Nouvelle Angleterre avoit envoyé à Quebec, mais les Abenaguis furent bien surpris de ce que l'on ne leur rendoit point les leurs à une Paix generale.

Ce mépris qu'ils crûrent que les Anglois avoient pour eux dans une conjoncture si honorable, leur auroit fait continucr leurs courses ordinaires sans les ordres qu'ils recûrent du Comte de Frontenac de suspendre pour quelque temps leurs haches. Ils avoient fait des coups assez considerables pendant l'Hiver : les chevelures enlevées & la quantité de prisonniers qu'ils avoient, suffisoit pour que les Anglois commençassent à se lasser de tous les maux qu'ils ressentoient tous les jours. Nous reçûmes à la fin une vingteine de prisonniers de toute sorte d'âge. On leur remit les leurs qui auroient été en petit nombre si l'on avoit eû égard aux larmes de plusieurs enfans qu'on ne jugea pas être d'âge à pouvoir choisir le lieu de leur demeure. Ceux qui étoient entre les mains des Iroquois étoient assez à plaindre. Le Chevalier de Bellomont vouloit s'en rendre maître pour nous les renvoyer; le Comte

& Maximes des Iroquois. Comte de Frontenac le remercia de son entremise; c'eût été une foiblesse trésgrande à ce General que de se servir de ce canal, l'on eût crû que les Iroquois eussent été sous l'entiere domination de l'Angleterre, c'étoit à nous à continuër l'accom. modement qui étoit déja commencé entre ces Sauvages & nous indépendamment de la Paix de l'Europe ; c'étoit d'eux-mêmes que nous voulions recevoir les notres jusqu'à ce que la Cour en eût décidé, ou du moins que les deux Couronnes euslenz choisi des Commissaires. D'ailleurs cette prétenduë domination des Anglois sur les Iroquois & sur d'autres Nations, est une chimere qui se détruit d'elle-même par le temps considerable que nous avons pris possession de ces terres, tant par les Missions que par les Garnisons que nous yavons eûcs. Le refus que fit le Comte de Frontenac de recevoir de leur part nos François Esclaves, ne diminua rien de la bonne intelligence qui devoit être entre les deux Nations; il pria le Chevalier de Bellomont de faire faire raison aux Abenaguis de plusieurs de leurs gens que l'on gardoit à Baston, que cela l'avoit empêché de les obliger à lui remettre plusieurs Anglois qu'ils avoient, qu'il feroit tous ses éforts pour les arrêter, mais qu'il les Tome IV.

Histoire des Mœurs

Savoit si fort irritez qu'il ne pouvoit absolument se promettre d'empêcher ceux de Lacadie de continuer leurs hostilitez.

Les Nations Outaouakses étoient dans des mouvemens continuels qui nous donnoient beaucoup d'inquietude, la plus grande partie vouloient abandonner nos interêts. Ce délabrement ne pouvoit avoir que des suites trés fâcheuses, L'Iroquois même profite de cette desunion, & lors qu'il voit des Nations en divorce il fait mieux fon coup fur eux; il n'y avoit que les Outaouaks Cinagos, les Kiskakons, & les gens du Sable qui vouloient tenir

pour nous. Chingouessi Chef des Cinagos se rendit à Quebec au mois de Juillet avec des Députez des deux autres Nations, pour se plaindre de la mes-intelligence de leurs freres : il presenta au Comte de Frontenac un Collier en particulier, sans la participation de ceux qui l'avoient accompagné, & lui dit. Mon Pere, je suis venu ici pout yous écouter & vous obeir; j'espere que ceux qui sont venus avec moi, les Culscoupez & les Sablez, aprés avoir entendu votre parole ne persisteront point dans la résolution où ils sont de quitter leur feu de Michilimakinak pour l'aller faire ail. gurs. Je suis résolu, & tous ceux de mi Maximes des Iroquois 97 Nation, de faire mon feu auprés de celui des François & de mourir avec eux. Comme je m'opose à ceux qui veulent le porter ailleurs, je crains qu'il n'y ait des gens mal intentionnez qui ne veuillent m'empoisonner; c'est ce qui fait que je te donne ce Collier, pour te prier de me faire donner un preservatif contre la medecine qu'ils pourroient me donner.

Le Comte de Frontenac les assembla; Monseigneur, deux jours aprés, & leux

parla de la sorte.

Mes enfans, j' ai bien de la joye que vous foyez venus me voir pour écouter ma parole: j'ai oùi dire qu'il y a de mauvais efprits qui font ce qu'ils peuvent pour faire lever le feu de Michilimakinak, & vous

fure separer les uns des autres.

Je ne croi pas que les veritables hommes prennent cette mauvaise pensée; la mienne est toûjours que vous restiez là où vous êtes maintenant jusqu'à ce que les affaires soient bonnes. E que vous soyez hors de risque, pour lors je verrai avec vous à choisir une terré où vous trouviez vos commoditez pour la vie, pour la traite, É où vos enfans puissent vivre en repos.

Vous voyez, que depuis que votre feu est allumé à Michilimakinak vous y avez est toûjours de l'avantage sur vos ennemis 96 Histoire des Mours

votre jeunesse y est augmentée, & si vous vous separez, les uns des autres il arrivera que vous trouvant moins forts votre ennemi vous mangera sans peine & vous ira chercher en quelque lieu que vous vous retiriez: ce n'est pas l'éloignement qui lui fait peur, c'est le nombre des hommes ramassez ensemble qui l'empêchent de s'aprocher de leurs villages.

Toi Kiskakon, toi Nation du Sable, & toi Cinago, qui êtes venus ici pour écouter ma voix de la part de votre village, voici chacun un Collier que je vous donne, je vous lie tous les trois ensemble. Ces trois Colliers vous disent de quitter la pensée de lever le feu de Michilimakinak, & de ne vous point separer n'y desunir les uns d'avec les autres jusques à ce que les affaires

Soient meilleures.

En leur donnant les presens.

Voila ce que je vous donne pour vous recompenser d'être venus chercher ma parole: lors que je serai à Montreal je vous apellerai au Conseil, je vous parlerai, & aux annes qui font. Je paris acmain, je serois bien aise que mes enfans me sissent compagnie jusques-là.

Je ne baisse point le Casse-tête contre l'Irognois, au contraire je suis resolu de les fraper plus fortement que jamais s'ils n'exe& Maximes des Iroquois. 97 entent bien tôt ce qu'ils m'ont promis , c'est-à-dire de me ramener tous mes prisonniers & les votres , & vous pouvez vous assurer que je ne ferai jamais de Paix avec eux que tous mes enfans n'y soient compris. Mésiez-vous toûjours de l'Iroquois , il vous trompera : faites bonne découverte dans votre routes regardez, bien devant & derriere vous.

Le Comte de Frontenac trouva à son arrivée à Montreal Longekan Chef des Kiskakons, & autres Considerables, qui n'avoient pas accompagné Chingouessi à Quebec. Ce Chef avoit été fort ébranlé pour suivre le torrent de bien d'autres qui vouloient se rendre chez les Iroquois: il parut à la sin rentrer en lui même, du moins il sit semblant d'oublier le dessein qu'il avoit eû d'abandonner Michilimakinak. Pour ce qui est des Hurons plusieurs ayant quitté nos interêts se joignirent aux Tsonnontouans, & sirent coup dans les deserts de Michilimakinak, où ils tuërent du monde.

Sainte Jouanne, l'un des Chefs de guerre de ces premiers qui étoient avec nous, se mit en marche pour arrêter ces transfuges; il les joignit dans la riviere de Michigan, il les tua à la reserve de quatre qui se sauverent en canot, Tonti qui étoir Commandant de Michilimakinak, crût qu'il étoit de son devoir de donner un exemple qui pût inspirer de la crainte à ceux qui se hasarderoient de nous quitter, pour venir égorger ensuite leurs freres, il en sit brûler un. C'est ainsi, Monfeigneur, que l'on est contraint en Canada de repousser le seu par le seu. Si le Comte de Frontenac en eût d'abord agi de même avec les Iroquois, il eut arrêté

cours à bien des maux.

Les Marchands qui avoient prêté leurs effets aux Voyageurs pour faire la traite chez les Outaouaks, suplierent Mr. de Frontenac de les faire décendre pour en être payez : leur sejour qui étoit trop long auroit été fort préjudiciable au païs. D'ailleurs le retour des François aurois donné trop d'ombrage à ces Députez qui étoient toûjours avec nous, s'ils n'eufsent été prévenus par les raisons qu'on leur fit entendre. Il survint heureusement une conjoncture qui fit beaucoup de plaisir au Comte de Frontenac quelques jours auparavant le départ de Cheingouessi. Segayesté Sauvage du Saut qui avoit accompagné Otaxesté, & les autres Deputez qui s'en retournerent porter aux Iroquois les dernieres résolutions de leur Pere Onontio, arriva à Montreal chargé d'un Collier, de la part du Conseil d'On-

& Maximes des Iroquois. nontagué. Ce Collier disoit que les Oniontaguez étoient occupez à pleurer la mort de la Chaudiere Noire, & de leurs guerriers, tuez ou pris par un Parti d'Algonkins, qu'ils n'ont pas la force de marcher, qu'ils prient Onontio de ne se point ennuyer, parce que tous leurs plus Considerables, & ceux qui avoient de l'esprit sont morts, & qu'ils n'ont plus personne qui soit capable de leur en donner ; l'exhortant de leur renvoyer Arrhatio leur ôtage, & les Prisonniers faits dans ce dernier coup, & de faire partir le Capitaine Maricour qui pourroit ramener les François qui sont Esclaves chez eux. Ce jeune Sauvage ajoûtoit que les Iroquois lui avoient paru resolus de faire la Paix avec nous, mais qu'il ne les croyoit pas dans les sentimens de la conclure avec nos Alliez.

Il n'en falut pas davantage, Monseigneur, pour toucher vivement ces Députez Outaouaks qui avoient peur de devenir notre victime; mais le Comte de Frontenac sçût bien rassurer leurs esprits qui paroissoient accablez, lors qu'il rejetta ce Collier au nez de celui qui s'en étoit chargé, & lui dit que puisque les Iroquois pleuroient pour un coup si peu important, il leur donneroit bien tôt matiere de pleu-

rer d'une autre sorte, & leur feroit encore sentir la pesanteur de son casse tête.

Vous pouvez voir par ce Collier (s'adressant aux Outaouaks) qu'il ne tient qu'à moi de faire la Paix pour moi seul. Si je continue la guerre, ce n'est que pour vous que je le faits. Je n'agis point en secret, & ne concluerai jamais une bonne affaire sans vous y comprendre, & retirer vos prisonniers comme les miens; ayez donc toujours le casse tête à la main, voila de la poudre & des balles que je vous donne pour vous battre sur la route & pour aller chez les Iroquois. Ainsi sut congedié ce Sauvage & les Outaouaks.

Egredere, Onnontagué de Nation, qui demeure à la Montagne, eut de la peine de voir en certe rencontre le peu de sincerité de ses freres. Quoi qu'il les eur quittez pour demeurer avec nous, il ne laissoit pas d'avoir beaucoup de relation avec eux autant que sa fidelité ne l'engageoir point contre son devoir. Il pria le Comte de Frontenac de trouver bont qu'il envoya à Onnontagué sa Nation le même Tegayesté de son Chef, sans qu'il parut que ce su de sa part. Comme ce message étoit assez indifférent au Comte de Frontenac, il y consentit. Egredere le chargea de trois branches de porcelaine.

La premiere étoit selon leur stile ordiaire, pour déboucher les yeux aux Onontaguez, & les prier de cesser leurs

La feconde étoir pour leur laver la gore. La troisième pour esfacer le sang qui

toit répandu sur leurs nattes.

Ces trois branches étoient pour ainsi ire un compliment de condoleance que l'eur faifoit sur la perte du fameux la Chaudiere Noire, qui leur étoit sans dou- e bien sensible. Il y joignit un Collier & hargea Tegayesté de dire ces paroles aux Onnontaguez.

Par la premiere moitié. Je t'ordonne u'aussi-tôt que le potteur te presentera e Collier, tu envoye par toutes les Na-ions Iroquoises pour leur dire d'amener ous les prisonniers François & Sauvages eurs Alliez, & ceux qui n'écouteront

oint cente parole font morts.

Par l'autre moitié. Je vous conseille, ous Onnontaguez, quand même les auces Nations ne voudroient pas venir, de écendre incessamment à Montreal, & 'amener tous les prisonniers. N'ayez oint de crainte il ne vous arrivera rien e sâcheux, & n'écoutez point les Anlois, qui ne vous donnent des conseils ue pour votre pette. Si vous n'écoutez pas ma parole, je serai le premier à vous

aller faire la guerre.

Les Outaouaks partirent ensuite. Monfieur de Montigni Grand-Vicaire de Monfieur l'Evêque, profita de cette escorte pour aller établis des Missions dans le Mississe,

L'on aprir, Monsieur, par Lacadie la confirmation de la Paix generale concluë en Europe. Monsieur le Comte de Pont-chartrain envoya des Lettres de cachet au Comte de Frontenac, à Monsieur l'Evêque, & au Conseil Souverain, pour en

rendre graces à Dieu.

Il étoit assez indisferent au Canada d'avoir la Paix avec la Nouvelle Angleterre celle des Iroquois nous étoit plus de consequence. Le Chevalier de Bellomont prétendoit qu'elle se fit par son entremise. Il se plaignit par des Députez qu'il envoya au Comte de Frontenac, que les Iroquois étant sujets d'Angleterre, on leur avoit tué ou enlevé quatre-vingt quatorze guerriers depuis la publication de la Paix.

Les Iroquois n'étoient pas tout à fait du sentiment de ce General, qui vouloit les rendre Vassaux de la Couronne d'An-

gleterre.

Les Aniez qui s'étoient trouvez dans un Conseil à Orange avec les quatre aures Nations, lui dirent directement qu'ils toient nez avant l'Anglois sur cette terre, e qu'ils prétendoient, quand il ne resteoit plus qu'un seul Anié, être les Maîres des lieux qu'ils occupent, & pour aire voir qu'ils leur appartiennent, ils ettoient tous les papiers au seu, asin que lon ne puisse pas dire qu'ils l'ayent engaé ou aliené.

Aprés que les Aniez eurent dit leurs entimens, les Onnontaguez prirent la parole & prierent le Chevalier de Bello-

nont de les vouloir entendre.

C'est nous, dirent-ils, qui avons lié le navire Anglois, & qui l'avons attaché à marbre sur la montagne d'Onnontagué, sin qu'il parut de plus loin, parce qu'il étoit mal attaché sur le bord du lac Occean. Dans ce Navire nous nous assemblames tous. Il n'y avoit point de feu, & il n'y avoit que des seüilles pour nous couvrir. C'est-là où nous nous joignimes & nous reconnumes pour freres, nous liant avec du fer, pour ne nous point separer.

C'étoit, Monseigneur, faire assez connoître leur indépendance. Auparavant que les Iroquois en fussent venus à cette explication, le Chevalier de Bellomont avoit demandé aux Anciens quel plaisse il leur

Histoire des Mœurs pouvoit faire, & quelle peine ils poi voient avoir afin qu'il pût les soulager ! y apporter le remede necessaire. Ils prierent d'engager le Comte de Fronte nac de souffrir que leurs Parens qui soi au Saut & à la Montagne les vinssent v. siter, afin de pouvoir renouveller l'amit qui étoit entr'eux & les pouvoir voir qu'il faloit oublier de part & d'autr toutes les peines qu'ils s'étoient faites le uns aux autres. Ils lui presenterent pou cet effet trois Colliers qui étoient liez en semble, par lesquels ils témoignerent qu'ils avoient renvoyé diverses fois à O nontio plusieurs prisonniers, sans qu'il leu en eut renvoyé aucun des leurs.

Que depuis l'Hiver, qu'il leur a fai dire qu'il faisoit la Paix avec Onontio, on leur avoit rué quatre-vingt-dix personnes Qu'il prioit Onontio qu'on leva le feu de Fort Frontenac, & qu'on le détruisit.

Comme il se trouvoit par hasard à O range plusieurs de nos Sauvages du Saut que la curiosité où l'envie de revoir leur parens avoit porté de venir à Anié, le cinq Nations prierent ce General de le retenir jusques à ce que quelques uns des leurs fussent à Montreal, pour être témoins de la maniere avec laquelle les François a gissoient avec les leurs, & qu'Onontio retenoir

& Maximes des Iroquois. noit toûjours. Le Chevalier de Bellomont n'avoit garde de faire une pareille démarche: Il leur dit qu'ils ne devoient pas s'étonner si leurs affaires alloient si mal, qu'ils parloient de Paix, & venoient trous ver Onontio les uns aprés les autres, sans rien conclure; mais que s'ils vouloient venir à bout de cette affaire, il faloit qu'ils lui amenassent tous les Esclaves François & les Sauvages, Alliez d'Onontio. qu'ils les lui remissent entre les mains. pour les lui ramener tous ensemble, leur. laissant la liberté de faire la Paix où la guerre aux Sauvages Alliez des François. leur défendant en même-temps d'oublier ce qui s'étoit passé. J'allume un feu, leur dit-il, pour y jetter toutes les méchantes affaires. Je vous prie d'en faire autant quand vous serez de retour chez vous. Il leur sit present de trois juste au corps d'écarlate, & d'un paquet de porcelaine enfilée, afin qu'ils puffent executer ce dont il les prioit.

Nos Sauvages le remercierent du ptefent qu'ils recevoient, & lui dirent qu'ils n'avoient rien à lui répondre, n'étant point venus à Orange pour parlementer.

Les Sauvages Loups qui ne voyoient rien de solide sur la Paix avec les Iroquois, prierent ces Sauvages du Saut en cas que

Tome IV.

106 Histoire des Mœurs

la guerre recommença avec les Anglois & les François, de les laisser agir sans épouser de part & d'autre leurs interêts étant plus à propos de laisser passer les ha-

ches par dessus leurs têtes.

Quelques jours aprés, Monsieur, il arriva à Montreal sous le Passeport du Chevalier de Bellomont quatre Esclaves François, qui étoient depuis quelques années chez les Aniez. Il en resta huit dans leur Village, qui avoient entierement oublié leur patrie & leur langue. Quoique la Paix avec les Iroquois étoit indecise, quelques familles d'Aniez ne laisserent pas de venir visiter leurs parens au Saut. On leur permit d'agir à Montreal avec toute sorte de tranquilité, comme si nous eussions été dans la plus prosonde Paix.

Le Marquis de Contré Blenac qui commandoit le Poly, arriva sur ces entresaites à Quebec, ce qui obligea le Comte

de Frontenac de décendre.

Il ne fut pas plutôt arrivé que le Chevalier de Bellomont lui envoya le frere de Pitre Schuiler Commandant d'Orange, accompagné de cinq autres Députez, pour lui faire savoir qu'il avoit eû une Conference avec les cinq Nations Iroquoises, qui l'avoient prié de les continuër sous la protection du Roi d'Angleterre, s'étant

& Maximes des Troquois. laints qu'au préjudice du Traité de Paix lans lequel ils se croyoient compris, se egardant comme ses Sujets, on leur eût ué ou enlevé quatre vingt quatorze peronnes. Le Chevalier de Bellomont lui eprochoit qu'il avoit envoyé deux Sauages revoltez de la Nation d'Onnontaque, (c'est ainsi que les Anglois apellent es Iroquois qui quittent leur Patrie pour 'habituër avec les François, chez qui ils orennent une connoissance du vrai Dieu, our leur dire que s'ils manquoient à lui enir demander la Paix dans quaranteing jours, il marcheroit chez eux à la ète d'une Armée pour les y contraindre ar force; ce qui l'oblige de lui déclarer u'il a les interêts de son Roi trop à cœur our souffrir que l'on traite les Iroquois n ennemis; qu'il leur a ordonné d'être ir leurs gardes . & en cas qu'ils soient atquez de faire main basse sur les Franois comme sur les Sauvages qui les acompagneroient , & que pour les mettre i état de se défendre il leur avoit donné es armes & des munitions de guerre, & i'il envoyoit son Lieutenant Gouvereur avec les Troupes reglées du Roi Angleterre pour les joindre, & s'oppor aux actes d'hostilitez que l'on voudroit ntreprendre sur eux, & en cas de refus il K

8 Histoire des Mœurs

dresseroit tout ce qu'il y a d'hommes dans les Provinces de son gouvernement pour repousser & user de represailles du domage que l'on feroit à ses Iroquois.

Le Comte de Frontenacne fit pas beau coup d'état de cette lettre, quoiqu'il estima la personne de qui il l'avoit reçûe. On eût seulement bien soin de ces Députez qui l'on fit bonne chere pendant le sejou qu'ils firent à Quebec. Ils eurent même le temps de voir les endroits où quelque années auparavant le General Phips avoi si mal réussi. Il étoit pourtant de la bien seance au Comte de Frontenac de faire réponse au General de la Nouvelle An gleterre. Il lui fit savoir, Monsieur, qu' ne devoit pas s'ingerer de vouloir traver ser une affaire qui étoit déja commencée & que l'on pouvoit regarder comme do mestique, puisqu'elle étoit entre un Per & des Enfans, qu'il essayoit de ramene dans leur devoir par toutes sortes de voye étant resolu d'user des plus severes, celles de la douceur n'avoient pas leur effets. Qu'au reste le Roi, & celui d'Ar gleterre, nommeroient chacun des Con missaires de leur part pour régler les lim tes des païs ; qu'ainsi la décission ne déper doit pas de lui pour lui prescrire des boi nes dans cette conjoncture, qu'il ne de

& Maximes des Iroquois. mandoit aux Iroquois que l'execution de la parole qu'ils lui avoient donnée de ramener generalement tous les prisonniers François & Sauvages ses Alliez, qu'ils avoient, & pour laquelle ils lui avoient laissé des ôtages avant que l'on sçût que

la Paix eut été faite en Europe.

A peine ces Envoyez étoient à moitié chemin de Montreal, que le frere de Tegayesté & un jeune Sauvage arriverent avec deux Françoises & un enfant, qui étoient depuis dix ans chez eux. Celui-ci vint donner avis à Onontio de la part de sa Nation que les Anciens des quatre autres devoient partir dix jours après eux, qui ramenoient tous les François. Bien plus les Iroquois se brouillerent avec les Anglois, ausquels ils refuserent les Esclaves François qu'ils avoient pris pendant la guerre. Ils dirent même au Chevalier de Bellomont qu'en étant maîtres, ils les remeneroient eux mêmes quand il leur plairoit. Je ne vois pas, Monseigneur, que les Sujets d'un Souverain ofassent parler avec tant de hauteur, sans courir risque de se rendre criminels.

N'avons - nous pas vû cependant de quelle maniere ils firent main basse sur tout ce qu'ils rencontrerent l'année milfix cens quatre vingt dix, auprés de Manathe, lors qu'ils se separerent des Anglois qui n'avoient pas voulu les accompagner dans une des plus vigoureuses entreprises qu'ils euslent jamais tenté sur le Canada. Ensin Theganissorens, Chef très considerable d'Onnontagué, devoit lui même conduire nos François à Quebec.

Au reste nous rendîmes graces au Dieu des Armées de la Paix saite en Europe, dans l'Eglise Cathedrale, où le Comte de Frontenac; l'Intendant, le Conseil Souverain & les Officiers de la Prevôté assisterent au TE DEUM. Notre General alluma le seu le soir au bruit du canon. Nos vaisseaux de Roi eurent beaucoup d'illuminations dans toutes les manœuvres, qui firent un fort bel aspect sur le steuve.

La fin de cette année fut cependant fatale au Canada par la perte du Comte de Frontenac, qui mourut le vingt huitième Novembre. Tout ce que je vous en peux dire, est que la Nouvelle France perdir extrêmement en sa personne. Il l'avoit gouvernée l'espace de dix sept ans, & jamais Pere de la patrie n'a été plus regretté. L'Etat Ecclesiastique l'honoroit pour sa vertu, & la Noblesse l'estimoit pour sa valeur. Le Marchand le respectoit pour son équité & le Peuple l'aimoit pour sa & Maximes des Iroquois.

111
onté. Sa mort se répandit par toutes les Vations Sauvages nos Alliez, qui en ténoignerent beaucoup de douleur. Les Iroquois mêmes n'ont pû s'empêcher d'en narquer le départ.

Tout a été d'une grande tranquillité lans le païs, depuis que ce General de lorieuse memoire sit savoir ses dernieres ntentions au Chevalier de Bellomont.

Il se fit une députation l'Hiver suivant le trois Iroquois de la part des cinq Naions, qui est de si peu de consequence qu'elle ne merite pas que l'on en fasse nention. La curiosité de voir la conteance que l'on tenoit à Montreal depuis a mort du Comte de Frontenac, en sut lûtôt le prétexte que l'envie de conclure ucun acommodement;

Ils le firent bien connoître puisqu'ils e daignerent pas d'y renvoyer comme s l'avoient promis au bout de soixante ours.

Voici, Monseigneur, la situation dans iquelle nous sommes presentement, jusues à ce que la Cour ait nommé un noueau General qui puisse meriter l'estime c l'affection des Peuples; au même point ue le Comte de Frontenac se l'étoit acuise, & ce seroit un malheur pour le ais s'il ne cherchoit tous les moyens de gagner les cœurs d'un chacun, puisqu'il ne feroit en cela que suivre les sentimens de son prédecesseur, qui faisoit l'amour & les delices de tous ces Peuples, Je suis avec un prosond respect,

MONSEIGNEUR,

Votre trés humble, &c.

हिंदित किया क्षिप 多いの本来しの本来して木子して木子して本来して本来して本

XI LETTRE.

Les Iroquois ayant apris la mort du Comte de Frontenac , different de conclure la Paix.

Le Pere Bruyas Jesuite va en Ambassade chez les Iroquois:

Ambajsade des Iroquois pour traiter de la

Paix.

Le Pere Amyalran Iesuite va au pais des Outaquaks, pour les engager d'amener les Esclaves Iroquois, & de se tronver au Conseil general de la Paix.

Monseigneur;

Vous savez que la politique d'un Ministre qui a le département des affaires étrangeres, consiste moins à connoître les interêts communs des Rois & des Souverains, que dans une certaine habileté à déveloper le secret de tous les Etats, à ménager l'esprit des uns & des autres par raport aux interêts de son Monarque, à balancer la puissance de l'un, & empêcher

Histoire des Mours la destruction d'un autre, à s'atirer ou me priser un parti selon les circonstances , les embarasser même au milieu de leu alliance par des jalousies que l'on sçai leur susciter à propos, cette habileté. Tou te l'Europe l'a reconnue en vous, Monsei gneur, par la délicate conduite que vou avez tenue parmi tant de Nations qui on été obligez de demander la Paix au Ro par votre ministere. Heureuses ces Nations d'avoir trouvé un Mediateur aussi éclaire que vous l'êtes : la terre va devenir à present tranquille & toute pacifique, chaque peuple va goûter aujourd'hui les delices de cette Paix * si desirée,

J'aurois bien voulu, Monseigneur, si je peux me servir de cette expression, a-voir pû vous faire passer les Mers, pour vous faire voir avec quel empressement la Nouvelle France respiroit alors une serenité & une tranquilité pa saite, qui a été troublée pendant tant d'années par la plus belliqueuse Nation de l'Amerique Septentrionale, du moins je vais vous faire un détail qui vous donnera une idée juste de la maniere avec laquelle on s'y est pris pour engager tous nos Alliez de faire une

Paix generale avec les Iroquois.

La Nouvelle France se ressentit plus

En 1714

"Maximes des Iroquois. 115 que jamais de la perte qu'elle avoit faite e Monsieur le Comte de Frontenac Les lations Sauvages nos Alliez en témoignement de la douleur, les Iroquois même ne ûrent s'empêcher de donner des larmes sa memoire.

Monsieur le Chevalier de Callieres qui voit une Provision de Commandant geeral en cas de mort, prit connoissance es affaires du païs, en attendant que la lour nomma un nouveau General.

Les Iroquois qui aprirent la mort du comte de Frontenac, conjecturerent u'ils auroient encore le temps de faire uelques coups sur nos Alliez. Ils n'euent garde d'éfectuer si tôt la parole qu'ils il avoient donnée de conclure la Paix, se ne cherchoient qu'à temporiser, mais our ne pas donner de l'ombrage au noueau Commandant, ils accepterent volutiers de décendre à Montreal, sur ce ue de nos Sauvages étoient venus adroiment leur témoigner que s'ils vouloient venir on les recevroit agreablement, se fit pour cet effet une manière de décatation au mois de Mars 1699.

Onhouentsiouann, Tsonhuastsuam, & Daxesté, trois Considerables Iroquois, emanderent à parler au Chevalier de sallieres le cinquiéme du même mois, &

voici, Monseigneur, avec quelle tuse il lui parlerent.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Nous avons apris la mort de Monsieu le Comte de Frontenac notre Pere, tou tes nos cabanes l'ont pleuré: nous avon son que vous aviez pris sa place, c'est c qui nous a obligé de vous venir salue de la part de tous les Iroquois.

PAR UN SECOND.

Vos Enfans du Saut, de la montagn de Montreal, nous ayant dit que si de Considerables de notre Nation venoies vous parler pour conclure la Paix, qu nous avons regardée comme faite, veu les écoûteriez: Sur cette assurance nou sommes venus.

PAR UN TROISIE ME.

On nous a raporté que vous aviez toi jours une Chaudiere de guerre susper duc, nous esperons qu'elle sera renversé par l'arrivée de Tsonhuasssuam, qui e trés Considerable parmi nous.

PAR UN QUATRIE ME.

Vos Enfans de la Montagne nous ayar exhortez de solliciter fortement les Goy gouins & Onneyouts de prendre des per sées de Paix, nous l'avons fait, nous voi portons leurs paroles, celles des Tsor nontouans & des Aniez, qui tous vous demandent aussi.

O Maximes des Iroquois. Par un Cinquie'me.

Pour vous témoigner que nous agissons avec sincerité, nous avons ramené ici trois François, sans comprendre une semme que l'on vous a déja renduë avec sa fille, & nous sommes prêts de ramener tous les autres, mais nous vous prions de nous rendre nos quatre Neveux que vous détenez prisonniers.

PAR UN SIXIE'ME.

J'invite Monsieur de Maricour, Capi : taine des Troupes de la Marine, que nous considerons comme étant de notre cabane, d'aller à Orange pour y prendre les prisonniers que nous amenerons tous, & où se terminera la grande affaire de la Paix.

Qu'il y ait un froquois du Saut & de la Montagne de Montreal qui l'accompagnent, & qu'ils partent aussi tôt aprés. Comme nous considerons les Peres Bruyas & Lamberville, nous invitons le premier à venir avec Monsieur de Maricour, & nous vous prions de faite revenir de France le second, qui a toûjours entretenu la Paix entre le Comte de Frontenac & nous, lors qu'il étoit dans notre païs. Ayant apris que la Paix étoit entre les deux Onontio de France & d'Angleterre, nous avons pris à leur exemple des penfées de Paix.

Tome IV.

118 Histoire des Mœurs

PAR 4. BRANCHES DE PORCELEINE. C'est ce que je vous prie de faire savoir à tous vos enfans Hurons, Outaouaks, & autres Nations d'en haut, sur tout à l'Algonkin, afin qu'il ne nous frape plus.

Ils remercierent par un Collier les Sauvages du Saut & de la Montagne, de celui qu'ils leur avoient envoyé pour les ex-

horter à conclure la Paix.

Cette députation étoit, Monseigneur, un trait de leur politique, pour tâcher de penetrer nos sentimens. L'audience finit sans rien décider.

Monsieur de Callieres leur répondit

quelques jours aprés.

AU I. ET II. COLLIER.

Je suis bien aise de voir mon Fils Onhouentsiouann, avec les deux Considerables que tu m'as amené de la part de toutes les Nations Iroquoises. Les Sauvages du Saut & de la Montagne ont eû raison de t'assurer que si tu amenois des Considerables ils n'auroient rien à craindre, venant dans un sincere dessein d'accommoder les affaires.

AU TROISIE ME.

Tu ne dois pas trouver étrange que ma Chaudiere soit suspendue, elle le sera toûjours jusqu'à ce que la Paix soit conclue. Si vous la voulez renverser c'est à vous de faire promptement les démarches que e demanderai de vous, car je veux que yous sachiez que je suis un bon Pere.

AU QUATRE ET CINQUIE ME. Je vous sçai bon gré de m'avoir ramené rois François, & de m'assurer que vous me rendrez tous les autres qui sont parmi vous; mais parce que vous me demandez que j'envoye Monsieur de Maricour pour les aller chercher à Orange, où vous dites que vous les menerez tous pour y conclure la Paix, c'est une chose qui ne se peut faire, puisque le feu des affaires a toûjours été allumé à Montreal. Quand nous l'aurons concluë ensemble dans cette Ville, les portes seront ouvertes de part & d'autre pour mettre en liberté tous les prisonniers, afin qu'ils puissent retourner chacun chez eux : ce sera pour lors que je prierai le Pere Bruyas d'aller chez vous, & que j'y envoyerai Monsieur de Maricour pour chercher nos jeunes François & Sauvages Alliez, qui ne sont pas en âge de venir eux mêmes : vous viendrez aussi querir les votres qui serontrendus de bonne foi des deux côtez, & je tâcherai par la suite de faire revenir de France le Pere Lamberville, comme vous témoignez le desirer.

AUX QUATRE BRANCHES D PORCELAINE.

Voila qui est bien, qu'à l'exemple du grand Onontio notre maître, & de l'Omontio des Anglois, vous prenicz tous des sentimens de vous accommoder avec votre Pere: mais ce n'est pas assez que vous me dissez de faire savoir à mes Alliez que vous voulez terminer la Paix, il faut aussi que vous la fassez avec eux.

PAR LE V. ET DERNIER COLLIER.

Aprés avoir répondu à toutes les paroles d'Onhouentsiouann, voici un dernier Collier que je mets entre les mains d'Harrfion, afin qu'il repete de ma part aux Iroquois les deux points principaux sur lesquels ils doivent agir si ils veulent la Paix.

Le premier est que le feu des assaires est allumé de tout temps à Montreal, & que c'est où les Députez de chaque Na-

tion doivent s'assembler.

Le second est qu'il faur qu'ils la fassent conjointement avec tous les Alliez.

Le Chevalier de Callieres lui demanda s'il croyoit que les cinq Nations consentiroient à ces deux articles? Le Député dit qu'il devoit s'y attendre. Surquoi il leur dit qu'il souhaitoit savoir leurs derniers sentimens dans soixante jours; que deux où trois Députez sui vinrent dire qu'ils acceptoient ces Propositions, asin de lui promettre que des Considerables de chaque Nation viendroient dans un temps qu'il prescrita par le retour des mêmes Députez, & qu'ensuite il pourra agir avec sureré pour y faire trouver des Députez de tous nos Alliez.

La hache sera suspendue de part & d'autre pendant soixante jours, continua le Chevalier de Callieres, & j'arrêterai pendant ce temps-là celles de nos Alliez des environs d'ici, & particulierement des Algonkins, à qui je défendrai de vous aller attaquer; mais avertiffez aufit vos gens de ne pas aller du côté où ils chassent. J'attends vos envoyez dans soixante jours, & s'ils ne viennent je ne vous écouterai plus. Vous pourrez prendre le jour que vous voudrez pour vous en retourner avec Haratsion, à qui je donne la liberté d'aller avec vous, & je vous ferai donner les choses necessaires pour votre voyage.

Harathon prenant la parole pria le Chevalier de Callieres de se ressouvenir de la demande qu'Onhouentsouann lui avoit faite de rendre quatre Iroquois que les Algonkins avoient pris à la désaite de la Chaudiere Noire. Il lui accorda sa demande aprés quelque difficulté; mais il

L 3

reclama aussi deux petites Algonkines & un Sauvage Loup, pris au païs des Miamis.

Les Iroquois parurent fort contents de tenir leurs gens. Ils trouvoient avoir bien réussi, n'ayant eû d'autre but que de tirer insensiblement leurs Prisonniers; nous ne le connûmes que trop dans la suite par tous les stratagêmes dont ils se servirent.

La Nouvelle France étoit dans une grande impatience de voir arriver le nouveau Gouverneur General. Les uns foûpiroient aprés Monsieur le Marquis de Denonville, qui l'avoit été autrefois, & les autres eussent souhaité posseder Monsieur le Marquis de Villette. On aprit à la fin par les Vaisseaux que c'étoit le Chevalier de Callieres,

Nos Iroquois du Saut & de la Montagne lui envoyerent faire un compliment. Ces derniers lui en firent un avec beaucoup de delicatesse. Paul Tsiheoui, l'Orateur des Iroquois de la Montagne, porta-

la parole.

Onontio, nous ne saurions assez admirer combien le grand Onontio de l'autre bord du grand lac, à un sublime esprit. Nous ne saurions assez admirer sa grande sagesse d'avoir chois, entre tant de Sages qui environnent sa natte, un homme comme toi qui entre tant d'autres & celui

qui nous a apris à combattre. C'est toi qui nous aprend comme il faur vivre civilement avec les François, personne ne pouvant mieux que toi pourvoir au befoin de tes Enfans, & nous ne doutons point que nous ne soyons heureux à jamais sous ta conduite.

Le Chevalier de Callieres leur fit prefent de dix livres de tabac, & donna un

pain à chacun.

L'union érroite que les Anglois avoient contractée avec les Iroquois, étoit un grand obstacle à la conclusion de la Paix. Ceux-ci qui n'ignorent pas que le changement de Gouverneur fait souvent changer de face à toutes les affaires d'un pais éloigné, renverserent toutes les mesures que les Iroquois vouloient prendre pour la confirmation de cette nouvelle alliance. D'ailleurs les presens que les Anglois leur faisoient contribuoient beaucoup à les en détourner : aussi les Iroquois ne chercherent que les occasions de faire des courses sur nos Alliez. Ils firent plusieurs Partis de guerre dans le pais des Miamis, qui ne leur furent point avantageux. Ils ne laisserent point de faire restexion que n'ayant pas tenu leur parole au Chevalier de Callieres, il auroit lieu de se mésier de leur sincerité, ils envoyerent avec précipitation à Quebec Onhouentsiouann, & Tionhaheouann, qui lui demanderent à parler le vingtième Septembre de la part

des cinq Nations.

Celui qui parla étoit un nommé Massias, Iroquois de la Montagne de Montreal Marie-Anne-Françoise. Je parlerai dans plusieurs rencontres de ce Chef. Il est tout-à fait attaché à la nation Françoise, quoique son fils qui demeure parmi les Iroquois nos ennemis, soit un des principaux de leurs Chefs; mais la foi que Malsias à embrassée est un lien qui l'attache parmi nous. C'est pourtant lui qui portoit la parole, qui alloit & venoit dans toutes les négociations; & comme il étoit obligé souvent de parler publiquement de leur part, il se préparoit quelques jours anparavant avec les Députez, de maniere que les Harangues qu'il faisoit en leurs noms, étoient toûjours dans le fens & dans l'esprit des Nations Iroquoises. Son fils qui étoit un de ces Députez le pria de parler pour lui.

Massias tenant un Collier de porcelaine

à la main, parla donc ainsi.

PAR UN PREMIER COLEIER.

Quoique je n'aye pas d'esprit, mon Pere Onontio, je n'ai pas laissé de reconnoître la faute que j'aurois faite si j'eusse endu les François qui sont prisonniers nez nous aux Anglois, faisant la Paix avec vous. Je viens vous dire que je vous ends vos Esclaves; mais comme ce sont es gens que j'ai adopté pour mes Freres, oncles & Neveux, je ne peux les forcer à enir ici auprés de vous. C'est pourquoi e vous demande quelqu'un pour tâcher le les y engager. Il ne faut pas que vous royez que cela vienne de moi seul, Onouentsiouann, c'est de la part de toutes es Nations Iroquoises qui vous prient de eur accorder Maricour.

-PAR UN SECOND.

Vous ne doutez pas que les gens du aut & de la Montagne ne foient tous les outs chez les Anglois; s'ils vous faisoient e faux raports ils pourroient brouiller a terre qui paroît déja unie; il est certain u'elle le sera tout-à fait, si vous ne vouez pas les écouter. Pour nous autres on ura beau nous dire qu'Onontio viendrations brûler, nous n'en croitons rien. Je vous prie, mon Pere, de faire cesser vous alliez qui sont tous les jours chez nous avous casser la tête.

Les Anglois auroient été ravis, Monsieur, l'avoir nos Eclaves François, parce que eur but étoit de se rendre Médiateurs de a Paix entre les Iroquois & les François, Nous ne doutions pas de l'affection qu'il avoient pour nous; mais comme Mrle Comte de Frontenac ne s'embarassoit pa beaucoup dans ces dernieres guerres di tous les efforts qu'ils avoient faits pou nous rendre odieux à cette fiere Nation il n'y avoit pas d'aparence que le Che valier de Callieres reclama leur protection auprés d'un Peuple, que nous regardions comme nos enfans, qui s'étoient écartes de leur devoir à leur sollicitation.

D'un autre côté il étoit aisé de s'aper cevoir que les Iroquois ne cherchoient qu'à nous amuser depuis la mort du Com te de Frontenac; car sous prétexte qu'il avoient resusé aux Anglois nos Esclaves qu'ils avoient à la verité adoptez, leu inclination les portoir encore à ne s'er pas défaire, malgré le chagrin qu'en pouvoit témoigner Monsieur de Callieres. Il

leur répondit le lendemain.

Je suis bien aise, dit-il, à Onhouent souann & à Tionhahouann de vous voir sachant que vous avez toûjours aimé le François, à l'exemple de la Grande Gueu le vôtre Oncle; mais je suis surpris qui tous les Iroquois ne m'ont pas envoyé a vec vous des Députez de chaque Nation suivant ce que je vous avois prescrit lorque vous êtes venus me parler à Montrea

mois de Mars, pour voir avec moi les oyens de finir les affaires, & de rétablir ne bonne intelligence avec les François nos Alliez. Ce feroit pour lors qu'il y auroit plus à craindre les raports ne ceux qui vont & viennent chez les nglois pourroient faire. Pour ce qui est Monsieur de Maricour que vous me mandez pour aller chercher ce qui reste François chez vous, je trouve la saison pp avancée pour qu'il puisse les ramasser avant les glaces.

Nos Vaisseaux ne sont arrivez que denis peu, & je suis venu ici pour y recepir mes pacquets de la part du grand moutio. * Je n'ai encore eû le temps de gler aucune chose sur toutes ses vo-

ntez.

Les Anglois vous ont-ils fait savoir nelque chose de ce qui a été arrêté entre Roi mon Maître & celui d'Angleterre; s répondirent que les Anglois ne seur a-pient rien dit, qu'ils ne savoient pas ur départ pour Quebec; quand ils fai-pient quelques affaires avec Onontio†; s ne seur en parloient point, qu'ils ne ouloient pas non plus seur parler des turs.

Le Roi. | Monsieur de Callieres.]

B Histoire des Mours

Puisque les Anglois ne vous ont tien dit, reprit le Chevalier de Callieres, de ce qui s'est passé entre le grand Unonito & le Roi d'Angleterre, je vais vous le faire savoir en vous lisant la Lettre qu'il m'a envoyée.

Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalies de Bellomont , Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre.

Notre fidel & bien-amé Cousin, SA. ont passé entre vous & le Comte de Fron. tenac Gouverneur du Canada, sur le su, jet des cinq Nations d'Indiens, apellez le Anaguas, Oneides, Onondagez, Cajou gas & Lenekees, nous avons jugé à propos de vous faire savoir, qu'afin d'empê. cher les choses d'aller jusqu'à la rupture nous sommes convenus avec nôtre bor frere le Roi Trés-Chrétien, jusqu'à ce que les Commissaires nommez des deux côtez, en execution du traité de Riswik ayent fait un Traité qui puisse servir de regle pour l'avenir; qu'en cas qu'aucus Acte d'hostilité ait été commis de part & d'autre, ils cesseront immediatement apré la reception de cette Lettre. Pareillemen en cas que nos Troupes eusent eû quel 949

& Maximes des Iroquois. ue avantage sur celles des François, ou elles du Roi Trés Chrétien sur les noes, ces choses seront rétablies sur le nême pié qu'elles étoient au commenement du mois d'Août dernier, avant ue votre Lettre du treize du même mois u Gouverneur François ait été écrite ue pour prévenir la continuation des diferens qui sont survenus au sujet des Iniens des cinq Nations ci dessus mentionées, jusqu'à ce qu'ils ayent été terminez. ous sommes convenus avec le Roi Trés-Chrétien, qu'ils vivront pa fiblement, & u'ils jouiront des fruits de la l'aix conluë à Riswik, aussi-bien que les Indiens eurs voisins des deux côtez : qu'en conquence de cela les prisonniers & les ôages seront relâchez de part & d'autre que les Indiens des cinq Nations, aussiien que ceux avec lesquels ils ont été en uerre, & autres qui sont leurs voisins, ront desarmez autant qu'il sera jugé à ropos par vous, & par le gouverneur rançois, pour les contenir dans la tranuilité dont on est convenu qu'ils jouiont, & en cas que les deux Indiens ayentguerre les uns avec les autres, ou u'ils inquietent les Colonies Angloises. u Françoises, vous agissiez de concert vec le Gouverneur François contr'eux, Tome IV.

Histoire des Mœurs afin de les obliger de vivre en repos. Je vous envoye avec celle ci les ordres du Roi Trés-Chrétien pour son Gouverneue afin qu'en cas que le Vaisseau qui vous porte ces Lettres, arrive plutôt que le Vaisseau François, vous les lui puissiez faire passer avec toute la diligence possible. On envoye aussi un double de cette dépêche au Gouverneur François par la voye de France, pour vous être envoyée s'il recoit les siennes avant que vous ayez recu les votres, & ainsi nous vous disons adieu de bon cœur. Donné à nôtre Cour, à Kinsington le deuxième Avril 1699. de notre Regne le onziéme. Par le commandement de Sa Majesté.

DAVERNON.

Les Iroquois n'étoient pas tout à fait contents de cette lecture; car malgré le grand flegme qui leur est naturel, je m'apercevois bien que cette ligue offensive & défensive entre nous & les Anglois les inquietoit extrêmement. Ils étoient surpris des moyens violens dont les Anglois vouloient se servir.

Il étoit à propos de leur infinuer que les Anglois prétendoient avoir un Empire absolu sur eux. Ils ne répondirent rien sur ce qui regardoit la Lettre du Roi d'Angle.

& Maximes des Iroquois. rre. On leur fit des presens d'habits de mpagnes à eux & à leurs Femmes, qu'ils gardent que pendant le voyage. Au ree il n'y avoit pas moyen d'avoir nos prinniers François qui restoient chez eux. sonsieur de Callieres résolut peu de tems rés leur départ d'envoyer au Chevalier Bellomont la Lettre du Roi d'Angleerre; il en chargea Monsieur de la Valere, Major de Montreal; & afin que ette Députation répondit à celle que voit reçû Monsieur le Comre de Fronteac l'année précedente, par l'arrivée de Ir Dellius Ministre d'Orange, il pria le ere Bruyas d'accompagner Monsieur de Valliere. Aussi les Iroquois eurent plueurs éclaircissemens avec les Anglois sur ette prétendue jonction entre les deux louronnes, dont ils vouloient être touours indépendans. Il y eut assez de reprohes de part & d'autre; cependant les inglois userent de beaucoup de ménagenens, car pour peu qu'ils les eussent airis, ils auroient bien tôt perdu l'amitié le ces Peuples, qu'ils ne conservoient

u'à force de presens.
Les Iroquois prositerent en même temps e ce repos & de cette tranquillité, pour porter le fer & le feu chez les Islinois, & es Miamis. Ceux-ci n'aimoient pas qu'ils

s'aprochassent de si prés de l'endroit oi ils chassoient, étant persuadez que ce seroit une occasion de faire quelque coup lorsqu'ils se trouveroient superieurs.

Nos Outaouars qui chassoient dans les bois & qui ne pouvoient pas encore savoir que la Paix étoit saite, enlevoient de temps en temps quelques chevelures d'I roquois qui chassoient au détroit des lacs Herier & sainte Claire. Il n'y est que nos Iroquois de Montreal qui chassoient ensemble d'un commun accord dans le quartier.

Nos Algonkins, s'imaginant qu'il y auroit de la sureté de se joindre avec ceuxci, se mirent de la partie. Un Iroquois ayant trouvé par hasard la cabane d'une Iroquoise du Saut, lui demanda si elle n'avoit point aperçû des Algonkins ? Elle conjectura dans le moment que les Iroquois cherchoient à faire coup sur eux; elle lui dit qu'elle n'en avoit point de connoissance. Quelques heures aprés l'Iroquois trouva un jeune enfant qui lui dit qu'il y avoit aux environs quelques cabanes d'Algonkins; il fut outré de la reserve de cette semme, & vint lui en faire un sensible reproche, sans lui donner cependant aucun sujet de mésiance. L'Iroquoise en donna avis austi-tôt à eux de sa Nation. Nos Chrétiens, & sur de sa Nation. Nos Chrétiens, & sur out les Algonkins, se mirent sur la désentive, se retranchant dans des Forts d'abjaits d'arbres. Un Chef de guerre se mit campagne, pour demander au Chevalier de Callieres ce qu'il y auroit à faire lans une pareille conjecture? Il leur déendit de commencer, mais il leur dit, que si les Iroquois les attaquoient il faloit se défendre.

Quand les Iroquois virent qu'ils avoients nanqué leur coup, ils envoyerent aux Algonkins des presens pour les prier de

hasser d'union & d'inclination.

Ce détroit avoit été abandonné pendant lix ans, sans qu'aucune Nation osat y aller chasser en sureté. On y tua une quantité prodigieuse de Cerss, de Chevreuils, &

l'Orignaux.

Les Iroquois prevoyant que les Francois ne s'accommederoient pas tout-à fait le toutes les menées que l'on tramoit contre leurs Alliez, députerent quelques ours aprés un Chef pour prier Monsieur de Callieres de ne pas s'impatienter si la Nation ne pouvoit envoyer si-tôt des Députez. Ce Chef dit que les Députez étant retournez l'Automne derniere de Quebec à Onnontagué, où ils sirent le raport de ce qui s'étoit passé au Conseil, n'avoienz

trouvé qu'Anagoga & Gagouentara, deux Vieillards, tous les autres étans partis pour la chasse. Il en revint quelques-uns qui nous chargerent de vous venir voir de nouveau, pour vous prier d'avoir patience, & vous dire qu'aprés le retour de leur chasse, qui sera environ au mois de Juin, les Considerables de chaque Nation décendront pour vous trouver.

Nous avons passé au Fort Frontenac; comme nos Anciens nous l'avoient dit, pour y demander un François qui nous amenât ici vous parler: nous y trouvions des hardes, & autres choses à traiter autresois, mais on ne veut rien nous donner, n'y même nous permettre d'entrer dans le Fort, sinon à quelques Chess. Nous avons apris à Onnontagué que les Miamis ont tué deux Considerables des Tsonnontouans.

Monsieur de Callieres lui répondit; Monseigneur, qu'il n'y avoit que des Soldats au Fort Frontenac pour le garder, & qu'ils ne sont point gens à traiter, que les choses demeureront comme elles sont jusques à ce qu'ils ayent executé la parole qu'ils lui avoient donnée plusieurs sois, & celle qu'ils lui donnoient encote à present, que les Chefs de toutes les cinq Nations le viendront trouver dans le temps des frais-

es, pour terminer entierement toutes les ffaires qu'ils avoient ensemble, & pour ui demander ce qu'ils pourroient desirer le lui, dont il leur donnera une entiere saisfaction. Je ne suis point surpris, dit il, lu coup que les Miamis ont sait sur vous, arce que c'est sans doute pour se vener de celui que les Tsonnontouans sirent Automne derniere dans leur païs. Si vous imez à terminer les affaires & faire ceser toute hostilité, cela ne se peut faire ans se voir, & on ne peut rétablir autrement la bonne intelligence.

Les Iroquois commencerent à faire de crieuses reflexions, ils tinrent plusieurs conseils generaux, où les plus judicieux apellerent tout ce qu'avoit fait pendant ix ans le Comte de Frontenac contre la Jation, ils avoüerent qu'il les avoit traiez cruellement, malgré les irruptions coninuelles qu'ils avoient fait par tout le Canada. Aprés tout, dirent-ils, concluons vec le nouveau Gouverneur ce que nous vons terminé avec le Comte de Fron-

enac.

On vit arriver à Montreal au commenement de Juillet, avec une joye univerelle, six Ambassadeurs Iroquois, Haration; & de la part des Onnontaguez, Tsonoaestsuam, Aouenano, Tonarengoue-

Histoire des Mours nion, & Tehastakous de la part des Tsonnontouans.

Aprés qu'ils se furent reposez quelques jours Monsieur de Calliers leur donna une Audience publique ; il apella les Superieurs du Seminaire de faint Sulpice, des Jesuites, & des Recolets; & la pluspart des Officiers s'y assemblerent. Les principaux Chefs de nos Iroquois du Saut & de la Montague, & des Algonkins, ne manquerent pas de s'y trouver.

Maricour, que les Iroquois regardent comme leur Fils adoptif, marcha à la tête des Ambassadeurs depuis la porte de la Ville jusques à la maison du Chevalier de Callieres, qui en est à trois cens pas

Tehastakout tenant ensuite le premier rang, les autres suivans de file, commença à chanter d'une voix trifte & lugubre; pleurant la mort de tous les François qui avoient été tuez à la guerre, prenant à témoin le Ciel & le Soleil comme ils agissoient de bonne foi.

O vous morts, dit-il, sortez la tête de la terre pour écouter ce que je dis, & ne demandez plus de vengeance, la Paix est faite. Il finissoit par les paroles Hai, Hai, qui est la complainte la plus douloureuse dont cette impitoyable Nation puisse se

laiser toucher.

& Maximes des Iroquois. Ces Ambassadeurs en entrant chez le hevalier de Callieres prirent chaeun leur lace, ils ne voulurent point parler que oncaire son Maréchal des Logis n'y fut u'ils regardent comme leur fils adoptif. fut pris dans un combat ; la fierté avec quelle il battit un Chef de guerre qui ouloit le lier pour lui brûler les doigts, n attendant que l'on porta la Sentence de nort contre lui, fut cause que les autres ui donnerent la vie, ses camarades ayant tétous brûlez à petit feu. Ils l'adopterent, e la confiance qu'ils eurent en lui dans la uite, les a obligez de le faire comme Meiateur dans toutes les négociations ; & ous verrez, Monsieur, l'estime qu'ils lui nt toûjours conservée.

Teharstakout voyant qu'il étoit temps

e parler s'expliqua ainfi.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Onontio, mon Pere, l'Onontagué mon rere aîné, qui a plus d'esprit que moi, est enu ici pour vous parler de notre part; comme il vous a témoigné que vous ouhaitiez de voir votre Fils le Tsonnontouan, nous sommes venus pour vous raonter que nous avons sçû par Corlad, c'est ainsi qu'ils apellent le Gouverneur e la Nouvelle Angleterre) que les deux rands Onontio de France & d'Angleterre

ont fait la Paix en Europe, & qu'ils sons hait oient qu'elle sur faite en ce pais : qu'ils avoient ordonné que les Sauvages qui ont été en guerre jusques à present cesseroient les actes d'hostilité; & pour cet esser corlard nous a dessendir de fraper sur les François n'y sur les Sauvages ses Alliez, & nous a dit que ceux qui n'obeïront pas, les deux Gouverneurs de la Nouvelle France & de la Nouvelle Angleterre, avoient ordre de se joindre pour les châtier. Dans cette assurance nous sommies allez à la chasse, ou étant il nous a été tué cinquante cinq per-

retirer, ou la faire ôter par ses Alliez.

PAR UN DEUXIE'ME.

sonnes, tant par les Outaouaks vers le détroit, les Islinois dans la riviere Oyoque, par les Miamis dans la riviere Chouegen. Nous avons encore la hache à la tête, aous venons savoir, notre Pere, s'il la veut

C'est au nom des quatre Nations Iroquoises, Onnontaguez', Tsonnontouans, Goyogouins, & Onneyouts que je parle. Feu le Comte de Frontenac nous ayant dit que nous pouvions faite nos affaites separement des Aniez, j'ai obei depuis ce temps là à la désence qu'il m'avoit faite d'aller en guerre, par la convention qui avoit été faite de part & d'autre. Mais les Outaouaks, Miamis, Islinois & autres vos Maximes des Iroquois.

136

Alliez d'enhaut n'ont pas fait de même; infi je vous prie, mon Pere, de leur ôter a hache afin qu'ils ne frapent plus, & fae ne me deffends pas ce n'est pas manque e courage, mais c'est que je veux vous beir.

PAR UN TROISIEME.

Comme nous avons our dire que vous vez toûjours une Chaudiere suspendué our la guerre, nous vous donnons ce Coler de la part des quatre Nations pour la enverser.

PAR UN QUATRIE'ME.

Le Soleil est témoin de ce que je dis ; c que je souhaite la Paix, c'est lui qui en ste le maître, & de la guerre, il punira eux qui violeront la Paix. Je demane à Onontio d'amener la robe noire, (c'est e Pere Bruyas) les Sieurs de Maricour & oncaire mes Fils, tous les Iroquois les oyant ne douteront plus d'une sincere laix, ils rameneront tous les prisonniers rançois & Sauvages Alliez qui sont chez ous, sans qu'il en reste aucun.

PAR UN CINQUIEME.

Nous avons apris qu'il y a un de nos ens prisonniers parmi les Algonkins, nous rions notre Pere Onontio de lui ouvrir les risons; cette affaire presse parce qu'ils ont s'éloigner d'ici, & nous ne l'aurions as de long-temps. PAR UN SIXIE'ME.

Je ratisse par ce Collier tout ce que j'a dit au nom des quatre Nationse je plante l'aibre de Paix, asin que tout le monde le regardant on sache que je l'ai demandé.

PAR UN SEPTIE ME.

J'ai planté l'arbre de Paix, & par co Collier je demande que l'on nétoye tou tes les rivieres où il y a bien des pierres afin que les chemins soient libres, & que l'on puisse aller & venir en Paix.

PAR UN HUITIE ME.

Quand nous avons tenvoyé Joncaire notre Fils, nous avons souhaité qu'il alle & vint pour nous faire savoir les sentimens d'Onontio, & lui potter les notres Nous l'établissons Plenipotentiaire des affaires des Tsonnontouans, comme Maricour est celui des Onnontaguez.

PAR 3. BRANCHES DE PORCELAINE.

Nous disons a Onontio, par les branches de Porcelaine, que le Pere de Joncai re qui faisoit les bonnes affaires, & quétoit porté pour la Paix, étant mott, nous avons choisi Tonatakout, le plus proché parent de sa Famille pour être son Pere ayant l'esprit aussi bien fait que son Prédecesseur. Ne vous étonnez pas Onontion nôtre Pere, si nous ne sommes venus que de deux Nations; cest Patre Schuls, Envoyé

oyé de Monsieur de Bellomont, qui aant sçû que nous étions prêts à partir our vous venir trouver tous, suivant la arole que nous vous avions donnée, est renu chez nous pour nous empêcher de décendre; mais nous n'avons pas laissé le partir malgré lui pour venir ratisser la Paix au nom des quatre Nations, pendant que nous avons envoyé les Goyogouins & les Onneyouts nos Enfans, savoir pourquoi il s'oposoit depuis si long-temps que nous vinssions vers notre Pere Onontio, pour terminer entierement les affaires.

Teharstamont se tournant du côté des Algonkins, leur porta la parole. L'Hiver
dernier tu vins me joindre à ma chasse,
du je reçûs un present de ta main contenant vingt Peaux passées, & six à sept
Castors. Tu me dis par là que puisque
nous étions comme en Paix, nous eufions à nous regarder en freres, & non
comme Ennemis, nous faire plaisir les
uns les autres. Quand nous nous trouvecions manquans de quelque chose dans
es Forêts, ne faire qu'une Chaudiere
entre toi & moi, & boire le même boüilcon comme veritables freres.

Je partis quelque temps aprés pour aller répondre à tes presens, & je te portai la chose la plus précieuse qu'il y ait entre

Tome IV.

Histoire des Mours 142 nous autres hommes, qui est un Collier de Porcelaine. Même comme tu imite le Chevreuil qui est tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, n'avant point de lieu assuré, j'ai suivi tes pistes, & je n'ai trouvé que la place de ton corps, mais il n'y étoit plus ; ainsi je suis bien-aise de te trouver devant nôtre pere Onontio, pour te dire en sa presence que j'accepte l'offre que su me fis dans le moment, de nous regarder d'orénavant comme freres, d'oublier le passé, & d'encourager reciproquement notre Pere de nous faire vivre en bonne intelligence comme nous vivions auparavant la guerre. Je te promets que nous ne ferons qu'une Chaudiere, & boirons le même bouillon, comme de veritables freres; ainsi finit l'Audience. On les régala pendant deux ou trois jours, on les fit boire avec les Algonkins. Ce seroit un trop grand détail, Monseigneur, si je raportois tous les griefs qu'ils se reprocherent les uns aux autres pendant ce temps, chacun faisant trophée du nombre de chevelures qu'ils avoient enlevées & de toutes les expeditions qu'ils avoient faites. Monsieur de Callieres leur sit réponse avec les mêmes formalitez.

PAR UN PREMIER COLLTER.
Monsieur de Bellomont ne vous a-t'il rien

& Maximes des Iroquois. it au sujet de ce qui s'est passé entre le cand Onontio & celui d'Angleterre, vous leviez l'avoir sçû par Onhontsouann & es autres que vous m'avez envoyez l'Auomne derniere. Les deux Rois sont demeuez d'acord qu'ayant fait la Paix vous deez en jouir aussi-bien que le reste des Saurages, c'est pour cela que j'ai dit aux Onnontaguez qui sont venus me parler, qu'il étoit necessaire que les Députez de chacune de ces Nations vinssent aussi pour savoir leurs sentimens, & prendre les moyens de nous accommoder avec toutes les Nations. Cependant' je ne vois point d'Onneyout n'y de Goyogouins, & vous me dites ensuite de vos Colliers que ce sont les Anglois qui sont venus à Onnontague qui les ont empêché de partir avec vous, surquoi vous m'ajoûtez que vous les avez envoyez vers Mr de Bellomont, pour savoir les raisons' qu'il a de s'oposer depuis si longtemps à la députation que vous devez me faire tous ensemble.

PAR UN SECOND.

Quoi qu'on n'ait point satisfait à ce que j'avois demandé, vous êtes tous des Considerables d'Onnontagué & Tsonnontouan. Je veux croire que vous me parlez au nont des deux autres Nations Iroquoises, j'ai déjà agi auprés de tous les Sauvages pour

Histoire des Mours ôter leur hache, conformement à l'ordre du grand Onontio, en attendant votre arrivée, suivant les promesses que vous m'a vez souvent reiterées, mais votre long retardement, joint au coup que vous avez fait chez les Miamis il y a environ un an, où vous avez blessé un de ses Sauvages & tué un François, à sans doute causé les coups que vous me dites qui ont été faits sur vous par les Nations d'enhaut, dont je suis fâché. Comme il est necessaire qu'il vienne ici des Députez de ces Nations, afin que je puisse leur parler, il faut aussi que vos Considerables s'y trouvent dans trente jours, qui est le temps que je leur ay marqué, ayant envoyé pour cela un canot à Michilimaxinak pour les engager de décendre.

PAR UN TROISIE'ME.

Ce sera pour lors que toutes les Chaudieres de guerre seront renversées que nous rafermirons ensemble le grand arbre de Paix que vous verrez déplanter, & que toutes les disputes finiront, en sorte que vous puissez aller & venir en sureté.

PAR UN QUATRIE'MF.

Pour avancer une affaire de cette confequence, je veux bien vous acorder les Sieurs de Maricour & Joncaire, & j'en prierai aussi le Pere Bruyas, qui iront Auximes des Iroquois. 145 avec vous pour chercher nos prisonniers François & Sauvages nos Alliez, & les ramener avec les Députez des quatre Nations que je vous demande, à condition qu'il restera ici quelqu'un d'entre vous jusques à leur retour, qui n'auront pas lieu de s'ennuyer par les bons traitemens que je leur ferai faire.

PAR UN CINQUIE ME.

A votre arrivée je ferai mettre en liberté les prisonniers que vous me nommerez être parmi nous & nos Sauvages,
cependant je commence par vous faire
rendre celui qui est chèz les Algonkins,
pour vous faire connoître la fincerité avec
laquelle j'agis comme vous aussi bien
qu'eux, mais ne manquez pas de me renvoyer leurs deux petites Filles que je vous
ay déja demandé avec un Loup qu'on m'adit être chez les Goyogouins.

PAR UN SIXIE ME.

Je suis faché de la mort de Joncaire, sachant qu'il avoit l'esprit bien fait. Je suis bien aise que vous lui ayez substitué. Tonatakout à sa place, puisque vous me dites qu'il lui ressemble dans ses bonnes intentions. Voilà un Collier que je vous donne, pour vous marquer que j'entre dans votre sentiment, & je consens que le Sieur Joncaire serve pour aller & venis

vous porter ma parole, & me raporter la votre.

Les Iroquois écouterent avec assez d'atention toutes ces réponses, ils laisserent pour ôtages quatre de leurs Ambassadeurs pour gage de la parole qu'ils avoient donnée de venir.

Il se trouva par hasard dans ce Conseil des Chefs Abenaguis de Lacadie, qui étoient venus faire des plaintes à Monsieur de Callieres de ce que les Iroquois leur avoient envoyé des Colliers pour les engager de quitter nos interêts, leur representant qu'ils auroient beaucoup plus d'agrémens s'ils s'attachoient parmi les Anglois. On ne jugea pas à propos de demander aux Iroquois le motif qui les avoit engagez à faire ces sortes de démarches, parce que les affaires commençoient à prendre un meilleur train; mais nos Iroquois Chrétiens, les Hurons & les Abenaguis, leur parlerent avec tant de fierté, que nous ne pouvions être plus contens de l'affection qu'ils portoient à la Nation Françoise.

Nous n'avions jamais eû, leur dirent ils, qu'un cœur, & une même volonté avec Onorrio, ainsi qu'une même hache, l'ayant jettée dans le fond de sa terre, & mis un gros Rocher dessus, & y faisant passer une

grande riviere, afin que personne ne puisse jamais la retrouver. La notre est tombée en même temps avec la sienne; que ce ne soit pas de bouche que tu parle mais du cœur, & que cette bile qui t'a resté jusqu'à present dans le corps, ne vienne plus sur le bord de tes lévres pour s'en retourner dans le fond de ton cœur comme il a coûtume de faire. Jette donc cette bile devant ton Pere & devant nous tous, & qu'il n'en reste plus. Pour nous nous n'avons plus de hache, puisqu'O-nontio a jetté la sienne.

Ces paroles étoient remplies d'assez d'amertume devant une Nation, qui d'ailleurs ne s'en embarassoit gueres. Chose étrange que trois à quatre mille ames fassent trembler tout un nouveau monde. La Nouvelle Angleterre se trouve trop heureuse de ménager leurs bonnes graces. La Nouvelle France est souvent desoiée par leurs guerres, & on les craint dans l'étenduë de plus de quinze cens lieuës de

païs de nos Alliez.

Cette Paix ne pût être-assez autentique, puisque tous nos Alliez auroient trouvé mauvais qu'elle eut été conclue sans leur participation. Ils savoient que le Comte de Frontenac les avoit trop aimez pour ne les y pas comprendre. On jugea donc à

148 Histoire des Mœurs propos de donner le Rendez-vous general au commencement de Septembre, pour allumer unanimement le feu de Paix.

Le Pere Bruyas, Maricour & Joncaire, partirent en Canot pour leur Ambassade avec le reste des Iroquois. Ils arriverent tous à Gannentaa, où les Iroquois les attendoient avec impatience. L'empressement qu'ils avoient de les recevoir sut signand, qu'ils se jetterent à mi-corps dans l'eau pour les porter à terre. Quelques vieillards qui étoient venus au devant exhorterent ceux qui étoient-là de débarquer tout le bagage de nos François. Ce sut alors qu'un Ancien, & Ches de guerre, les harangua.

C'est maintenant, disoit-il, que nous ne doutons plus de la droiture & de la sincerité du cœur de notre Pere Onontio, qui nous a envoyé la Robbe Noire, & notre sils Joncaire. Noste terre va devenir bellé, vous serez témoins demain de la foi de tous nos guerriers, quand vous entrerez chez nous. Reposez-vous le reste de cette journée des grandes fatigues

du Voyage.

Maricour leur répondit par quatre braffes de tabac. Nous remercions, dit-il, celui qui est Maître de la vie, de la grace qu'il nous a fait d'être arrivez à bon port& Maximes des Iroquois. 149 ur les terres de nos enfans, & pour vous emercier de la peine que vous vous êtes connée nous vous failons present de ce abac.

A peine eurent ils fait le lendemain ine lieue à travers les bois, que l'on troua fur le chemin plusieurs Sauvages, qui lans l'impatience de les voir leur apporerent des sucets de bled d'Inde, * des ruits & du pain, avec des marques d'une

veritable joie.

Lors qu'ils furent à un quart de lieuë 'Onnontagué, un Ancien les pria de l'arrêter pour faire leur entrée avec ordre, l mit à la tête de nos Ambassadeurs un rançois qui portoit Pavillon blanc. Macicour marcha à quelque pas de distance, e Pere Bruyas & Joncaire le suivirent, les utres François qui les accompagnoient toient un peu plus loin de file. Ils allement dans cet ordre jusqu'à la vûë d'Onontagué, où tous les plus considerables étoient assemblez.

Teganissorens les complimenta, il leur etta pour cet effet trois cordes de porceine suivant la coûtume. Il essuya par une leurs larmes, pour effacer la perte es François qui avoient été tuez pendant

guerre.

[&]quot;C'est la tige", qui a le gout de la canne de Sucrei

150 Histoire des Mœurs

Il leur deboucha la gorge par la seconde, afin qu'ils pûssent parler avec plus de facilité; & par la troisséme il nettoya la natte, gâtée par le sang qui avoit été ré-

pandu de part & d'autre.

Le Pere Bruyas prit la parole, lui té moignant la joye qu'ils avoient de la ma niere obligeante avec laquelle il les rece voit. Ces limites finies l'Orateur exhor ta les guerriers d'aller querir promtemen leurs fusils, pour saluër les Ambassadeur à l'entrée du Fort. Ils y entrerent au brui de la mousqueterie, & furent conduit dans une cabane des plus belles, où il furent régalez de sucets de blé d'Inde, & d'une Chaudiere de Sagamité, qui étoi composée de Chevreüil & de blé d'Inde le tout broyé; & on attendit avec impa tience le Plenipotentiaire des Tsonnon touans, des Goyogonins, & des Onne youts. Le Pere Bruyas & Maricour alle rent visiter pendant ce temps tous les El claves François qu'ils pûrent rencontrer Ils ne paroissoient pas avoir grande envi de s'en retourner: d'ailleurs il falloit ga gner à force de presens ceux qui les a voient adoptez.

Il y en eut plusieurs qui ne vouluren jamais les accorder, quelques promesse qu'on leur sit. Quelques uns de ses pri Maximes des Iroquois. 151 onniers étoient si accoûtumez à cette ie sauvage, qu'ils refuserent de venir. Les Députez des cinq Nations s'assem-

Les Députez des cinq Nations s'assemlerent le dix Août dans la cabane du Conseil, où nos Ambassadeurs furent pellez pour y prendre leur place, on se alua de part & d'autre, nos François sient present de deux brasses de tabac à haque Député. Les Aniez eurent la préaution d'y envoyer leurs Députez, soit u'ils sussent bien aise d'être compris dans a Paix generale, soit qu'ils voulussent avoir tout ce qui se passeroit dans les déiberations.

Le Pere Bruyas se leva aprés avoir inroqué le Saint Esprit, & exposa le sujet
qui l'avoir engagé de venir les trouver de
a part de Monsseur de Callieres, il s'éendit beaucoup sur cette Alliance qu'il
alloit faire, & qui devoit durer à jamais,
l dit que cet arbre de Paix qu'ils avoient
elanté sur un lieu si éminent, pour être
sui de toute la terre, étoit un gage de la
idelité que l'on devoit avoir reciproquenent; que la hache étant cachée au sond
le la terre, & la Chaudiere de guerre
enversée, il y avoit lieu d'esperer que le
soleil brilleroit avec éclat sur nos têtes.

La conjoncture presente des affaires 'obligea à communiquer sa pensée à Maricour & à Joncaire, sur trois Collier qu'il vouloit leur presenter de son Ches Il exhorta donc les Iroquois par le pre mier à obeir toûjours à leur Pere, quel que raison que pût aporter le Gouver neur de la Nouvelle Angleterre, pour le en empêcher.

Soit, leur dit il, que vous entretenie la bonne intelligence que vous avez toù jours eue avec l'Anglois votre frere mais aussi ne vous oubliez jamais qu'O nontjo est votre Pere, il vous aime, & ne vous apelle à lui que pour votre bien demandez à ceux qui sont allez à Mont real de quelle maniere ils y ont été reçûs

Le second Collier qu'il jugea à propo d'ajoûter, sut pour regretter les mort des Tsonnontouans. Je pleure mon sils reprit il, la perte de tant de Considerables Ce present sut du goût des Iroquois, sut très bien reçû, sui tout des Tsonnontouans. Il les pria de renouveller leur at tention par un troisséme qu'il vouloit en core leur donner de la part d'Asendase dont le nom est si connu parmi les Nation Iroquoises, c'est celui qui se donne quel que sois au General des Jesuites en Canada. Il s'étendit beaucoup sur l'amour que Asendase avoit toujours eû pour ses cher enfans les Iroquois, malgré qui le Solei

& Maximes des Iroquois. le fut écliplé depuis tant d'années, &c voulant leur inspirer les premieres idées qu'il vous avoit donné du veritable Esprit Dieu des armées, & Maître de tout l'Univers, vous êtes digne de compassion; yous dit Asendale par ma bouche depuis que les * Robes noires vous ont quitté vos Enfans meurent sans medecine, & ce qui est le plus à plaindre, sans baptême. Vous Anciens, vous guerriers & femmes. vous savez prier, c'est ce que vous avez entierement oublié, vous connoissez le maître du Ciel; vôtre Pere Asendase vous exhorte par ce Collier à deliberer si vous souhaitez une Robe noire, il en à qui sont prêts à partir, ne refusez pas l'offre qu'il vous fair.

Maricour termina le Conseil, & donnant à fumer aux Anciens de toutes les Nations, on attendit le lendemain la réponse des Colliers; mais le Conseil où les Iroquois deliberoient sur les affaires des François, sut troublé par l'arrivée d'un jeune Anglois qui arriva en poste de la part du Colonel Chalt, Aide-Major d'Orange; & d'un ancien d'Onnontagué habitué depuis peu dans la petite ville de

Corlard.

Tome IV.

[&]amp; Les Jesuites,

154 Histoire des Mœurs

Cet Envoyé étant entré dans la cabane du Conseil, tira une corde de porcelaine dont on l'avoit chargé pour avertir tous les Iroquois de la part du Gouverneur general de la Nouvelle Angleterre, qu'ils eussent à ne pas écouter Taouistaouisse (c'est le nom que les Iroquois ont donné à Maricour, qui veut dire petit oiseau, qui est toûjours dans le mouvement) qu'il avoit apris devoir parler à Onnontagué & que s'ils l'avoient déja fait, il leur défendoit de tenir Conseil sur ses pas mais de partir tous incessamment pour se trouver à Orange dans dix ou douze jours, où leur frere Corlard devoit arriver pour leur parler. Ce même Député avoit ordre d'écrire tout ce qui auroit été dit de part & d'autre.

Le grand Chef ne voulut pas répondre à l'Anglois qu'il n'eut auparavant expliqué à nos Ambassadeurs le motif qui avoit engagé ce Député à venir à Onnontagué. La maniere de parler de l'Anglois si siere & si hautaine, surprit extrêmement les Iroquois qui en furent fort indignez, & Teganissorens ne pouvant dissimuler ses sentimens, s'écria que veut dire notre frere Corlard, comment l'entend il ? Si la Paix étant faite en Europe il semble qu'il chante encore la guerre. Pour quoi nous

éfend il d'écouter la voix de nôtre Pere

)nontio ?

Ce fut pour lors, Monseigneur, que le Pere Bruyas fit connoître avec esprit aux roquois qu'Onontio avoit bien eu soin de eur dire que Corlard les traitoit en Esclates; ce n'est pas ainst que notre Pere en se avec vous, leur dit-il, jamais il ne vous a défendu de parler à votre Pere Corlard, & il n'a que des pensées de Paix.

Joncaire aprouva tout ce que dit le Pee Bruyas; il ajoûta qu'assurément leur rere Corlard ne les aimoit pas, de vouoir s'oposer à leur départ pour termi-

er la grande affaire de la Paix.

Tous les Iroquois témoignerent par eurs applaudissemens qu'ils aprouvoient e que nos Ambassadeurs avoient dit. On es encouragea de continuer avec la mêne sidelité. Ce sier Emissaire ne laissa pas e se trouver fort déconcerté, il connût isément par tout ce qu'on lui dit pendant eux heures qu'on l'avoit tourné en ridiule, & il eût le chagrin d'entendre tous es reproches, tant de la part des François que des Iroquois, sur tout de l'Oracur d'Onnontagué, qui parut dans ces ocasions préserer nos interêts à ceux des Anglois.

Cette députation fit differer de quel-

ques jours le Conseil, où l'on devoit don ner l'audience de congé; ils voulurent qu l'envoyé de Corlard s'y trouvât, mais au paravant que je vous raporte ce qui s' passa, je vais, Monseigneur, vous faire l recit de la négociation de Joncaire.

Il partit avec quatre François & deu Iroquois pour Tsonnontouan & Goyc gouin. Lorsqu'il fut sur le rivage de riviere de Tsonnontouan il aperçût le jeunes guerriers qui le faluërent à la poi tée du pistolet d'une décharge de moul queterie. Lorsqu'il mit pied à terre i firent la même chose; & Tegancot, l grand Chef des Tsonnontouans, lui dor nant la main le salua de la part de tou les Considerables & de toute la jeunesse Voilà, dit il, une Chaudiere de soupe & un plat de viande pour faire manger t jeunesse auparavant que d'entrer à Tson nontouan; on eut soin de son canot & d son équipage. Ils marcherent jusques Tsonnontouan où il fut reçû en Ambassa deur. Il fut donc harangué un momen aprés par trois branches de porcelaine L'une lui essuya ses larmes ; la seconde lu déboucha la gorge, & la troisiéme netto ya sa natte qui étoit ensanglantée. Il ra pella tout ce qui s'étoit passé dans les con seils d'Onnontagué, il reclama le lende

& Maximes des Iroquois. nain les François. Les Tsonnontouans assemblerent la nuit du 18. de Juillet, k lui dirent le dix-neuf qu'il falloit envover un canot de l'autre côté du lac Sioucouagué, qui est à huit lieues de là, pour voir les prisonniers qui y étoient. Joncaire eût beaucoup de peine à s'y résoulre par le peu de temps qu'il avoit à séourner dans ces quartiers, mais d'ailleurs I lui eût été sensible de s'en retourner sans les retirer. Il s'occupa à visiter les François, pendant qu'il envoya deux de ses gens & trois Iroquois pour faire venir ceux que l'on rencontreroit. Il y eût plusieurs François qui l'éviterent, pour ne pas être obligez de décendre à Montreal. La vie Sauvage est si douce & si tranquille, quelque penchant que l'on puisse avoir pour sa Patrie, que rien ne pût faire impression sur leur esprit pour les faire rentrer en eux mêmes. Les uns qui se vovoient adoptez s'imaginoient que le genre de vie qu'ils menoient étoit infiniment plus doux, & les autres avoient peur d'en mener une autre pleine d'amertume & de misere dans leur patrie, de sorte que ils trouvoient quelque consolation dans leurs malheurs.

Joncaire voulut gagner les bonnes graces des guerriers, il leur presenta de son Chef un Collier de porcelaine de tro mille grains; il leur dit devant les Aciens qu'il le leur donnoit pour les arrête & changer cet esprit de guerre en espr de chasseur. Ils lui répondirent unaniment qu'ils feroient toûjours ce qu'il leur inspireroit, que l'ayant établi maître de leur païs & l'Arbitre de leurs affaires, étoit juste qu'il le fut de leurs corps. Cett l'aveu que lui sirent Tounatsouha Sonouchouca, Houacheon, & Teniarez Chefs des guerriers.

Ils s'assemblerent deux jours aprés, & lui donnerent un Soleil de porcelaine afin qu'il éclaira par tout où il iroit, su tout quand il s'agiroit de leurs affaires Ils lui presenterent un Collier de blanche pour mettre à son col, afin qu'on le vi de plus loin; & que toute la terre sçût par là qu'il étoit leur Plenipotentiaire. Il en reçût encore un autre de la part de Tegancot, Coaquanion, & de Sorandisari; qu'ils partagerent en deux pour lui & pour Maricour, afin qu'ils leur fissent voir Aguiraris prisonnier chez les Miamis. Enfin on lui rendit les François. Il en fit embarquer un de force qui ne vouloit pas revenir. Ceux qui étoient chez les Govogouins étoient pour lors à la chasse. L'audience de congé du Pere Bruyas &

& Maximes des Iroquois. 159 de Maricour devant se faire avec éclat, les Onnontaguez voulurent que le Député Anglois-fut témoin de la Paix solide qu'ils prétendoient faire de leur Chef, sans la participation de leur General. Teganissorens dit en plein Conseil qu'ils écoutoient la voix de leur Pere Onontio, qu'ils partiroient un ou deux de chaque Nation: & s'adressant à l'Anglois, dit, je ne faits rien en cachette, je suis bien aile que tu sois present à ce Conseil, que nous tous Iroquois avons tenu sur la natte de Sagochiendaguité. Tu diras à mon frere Corlard que je vais décendre à Montreal où mon Pere Onontio à allumé le feu de la Paix. l'irai aussi à Orange; mon frere m'apelle, & afin que tu n'ignore de rien, voici le Collier que je porterai à mon Pere Onontio.

Aprés que cet Orateur eut parlé il tira inq Colliers de porcelaine, au nom de chaque Nation. Le Pere Bruyas remercia tous es Iroquois de s'être assemblez à Onnonagué, ainsi que leur Pere Onontio l'avoit lesiré, & de ce qu'ils se préparoient à décentre avec lui pour achever la grande affaie à qui Dieu donnoit un succès si heureux. Tâtons nous, dit il, de partir pour nous touver au jour qu'il nous a marqué. C'est la fin de cette Lune que nos Alliez doi-

vent arriver à Montreal. Cela ne seroit pas bien si nous les y faissons attendre; partons donc démain avec le plus de François que vous pourrez nous donner, c'est le moyen d'être bien reçûs de notre Peré.

Ils sortirent ainsi du Conseil fort contens du succés que Dieu avoit donné à leur Ambassade. C'étoit la plus grande faveur que le Ciel pût accorder au Cana da ; car rien au monde n'est plus cruë que la guerre des Iroquois. Le Païsan où l'Habitant ne mange pour lors son pair qu'en tremblant. Quiconque sort de sor habitation n'est pas sûr d'y rentrer, se semences & ses recoltes sont la plûpar du temps abandonnées. Le Seigneur de Paroisse voit toutes ses terres pillées & biûlées, & n'est pas plus en seureté dan son Fort. Le Voyageur ne va gueres qui la nuit; quand quelqu'un travaille à la campagne, où il est tué où il se voit tout à coup sais pour être brûlé, où du moin on le jette par terre d'un coup de casse tête pour avoir sa chevelure. Lorsqui l'on va en canor sur le Fleuve, on el découvert de loin, & quelque précaution que l'on prenne, par la suite on est pour fuivi dans les bois.

Nos Ambassadeurs reprirent le chemi de Gannentaa, où ils avoient laissé leur

& Maximes des Iroquois. canots, & les Onnontaguez leur firent les mêmes honneurs qu'ils leur avoient rendu à leur arrivée. Il est vrai, Monseigneur, que le Pere Bruyas ne pût quitter cette Nation sans lui donner quelques larmes, à l'exemple du Fils de Dieu, lors qu'il sortit de Jerusalem, d'autant plus que il voyoit peu d'aparence que les Missionnaires y retournent jamais, quoi que l'on les y souhaite par tout. La raison est que le Chevalier de Bellomont ne doutant pas que les Iroquois n'ayent été déclarez les Sujets de l'Angleterre, a envoyé au Printems un Collier de porcelaine, pour leur dire qu'il leur donnera un Ministre quand ils voudront, pour leur apprendre à prier Dieu comme eux, & qu'il envovera aussi un Armurier pour racommoder leurs armes à feu & rasserer leurs haches. Ils aiment mieux celui- ci que tous les Ministres d'Anglererre, & je ne crois pas qu'il s'en trouve aucun qui ait assez de courage & de zéle pour demeurer dans un païs aussi desagreable.

Monsieur Dellius Ministre à Orange, d'où le Chevalier de Bellomont la chasse l'Eté dernier, avoit douze cens livres de rente pour instruire les Aniez voisins des Anglois. Il n'en savoit pas la langue, & se contentoit de faire venir les ensans à

Histoire des 162

Orange pour être baptisez, n'étant jamais allé à leur pars, qui n'est éloigné que de vingt lieues. Il instruisoir par une Femme, qui lui servoit d'Interpréte, ceux qui vouloient être Chrétiens.

Les Onnontaguez ne laisserent pas d'être embarassez à répondre au Collier que le Pere Bruyas avoit donné de la part d'Asendase, à cause de celui du Chevalier de Bellomont. Quelques uns voudroient un Tesuite & un Ministre, mais je ne crois pas que l'on soit dans cette peine, les Troquois se sont rendus indignes de cette grace, par le mauvais usage qu'ils en

ont fait.

Après que nos Ambassadeurs eurent sejourné cinq jours à Gannentaa pour y attendre les Onneyouts, on fit savoir qu'ils ne viendroient pas à Montreal. Celui qui devoit porter la parole pour sa Nation, étant tombé malade si dangereusement, qu'on le crût mort. Ils se contenterent d'envoyer un Collier pour s'excuser de ce contre-temps; mais leur prétexte étoit qu'ils ne vouloient pas rendre nos François. On ne le connût que trop dans la suite. On se rendit à Ochouegen, où l'on attendit Joncaire qui revint de Tsonnontouan, avec six Chefs de guerre, & trois François qu'on lui avoit rendus. Les GoTogouins en rendirent aussi un. On ramena en tout treize Esclaves, cinq jeunes gens & huit silles ou semmes; on seur sit esperer de rendre les autres l'année

prochaine.

Nos Ambassadeurs se disposoient de partir de Gannentaa, où ils s'étoient assemblez lors que le fils de Garakantiegenran arriva sur les huit heures du soir de a part des Anciens, pour raconter une trange nouvelle qu'Osketæst Tsonnoncouan de Nation rapporta d'Orange. Il lit que Corlard indigné contre les Iroquois qui ont non seulement recû les Ambassadeurs de la Nouvelle France, & nême qu'ils les accompagnent jusques à Montreal pour lui parler, a fait arrêter un Onneyout accusé d'avoir tué un Anglois le la Virginie, que l'on a envoyé les fers sux pieds, qu'il s'est saiss du castor à quelques Iroquois qui se sont trouvez à Orange, où il a fait arborer un Pavillon rouge pour leur signifier qu'il leur déclare la, guerre, comme à des Sujets rebelles & de-Tobeissans, & qu'il a commandé aux Loups le son Gouvernement de commencer la zuerre contr'eux, menaçant d'aller luinême en personne manger leur famille le Printemps prochain.

Cette nouvelle ne déconcerta pas nos

164 Histoire des Mours

Ambassadeurs Iroquois qui se contente rent de renvoyer plusieurs semmes qui au roient embarasse dans le voyage, & quel ques jeunes gens qui ne vinrent que pou se divertir & pour voir Onontio, ils continuerent leur voyage jusques à Mont real, où ils arriverent au bout de quarant

te jours.

L'Impatience où l'on étoit du retou des Iroquois qui devoient revenir au bou de trente jours, nous fit conjecturer qu'il avoient de la peine à se défaire de leur Esclaves. L'on aprit que l'absence de principaux Chefs qui étoient allez traite leurs Pelleteries chez les Anglois, avo contribué à ce retardement. Joncaire pre cipita sa marche pour avertif que quatr Nations venoient conclure la Paix. Ce Ambassadeurs entrerent à Montreal se les cinq à six heures du soir, où ils furer saluez des Boëtes & de l'Artillerie. Cett reception ne plût pas à plusieurs de no Alliez, qui affecterent de demander Onontio entroit pour lors dans la Ville Quand on leur eût dit que l'on rendo cet honneur aux Iroquois, ils repliquerer que nous recevions aparemment nos en nemis de la sorte. Les Iroquois se repo serent pendant trois jours; ils eurent au dience avec les formalitez ordinaires, i VOICE e Maximes des Iroquois. 165 voici, Monseigneur, de quelle maniere 'énonça un Chef de la part de toutes les Nations.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Mon Pere, nous voici encore de reour pour vous demander la Paix, & vous
issurer que les cinq Nations la desirent;
noi Tsonnontouan, qui vous parle au
nom de toates, je la veux. Jugez en par
ce que je viens de faire, lorsque j'ai appris l'arrivée du Pere Bruyas, de nos fils
Marieour & Joncaire, à Onnontagué.
Deux cens de mes neveux se disposoient
a partir contre les Miamis & autres, qui
m'ont tué comme je vous l'ai déja dit.
Je les ai arrêtez, & il n'y a aucun parti
contre les Alliez d'Ononio, avec qui nous
ne voulions vivre comme freres.

PAR UN SECOND.

Donnez nous un Armurier au Fort Frontenac qui puisse racommoder nos usils, qu'il y ait aussi un Magasin bien gardé pour traiter nos Pelleteries.

PAR UN TROISIE ME.

Une marque d'une bonne Paix est la reddition reciproque des prisonniers, je viens de vous en rendre un nombre conderable. Faits moi rendre ceux qui sont ux Outaouaks, au Saut, & à la Montagne de Montreal,

Tome IV.

PAR UN QUATRIE'ME.

J'affermis l'arbre de Paix que j'ai dé ja planté, & je lui mets de profonde racines afin qu'il ne soit jamais renverse

PAR UN CINQUIE'ME.

Vous, mon Pere, & Corlard mon Fre re, vous souhaitez que nous jouissions de fruits de la Paix, que les deux grand Onontio ont faite. Cependant Corlard emble vouloir brouiller les affaires, ma je vous prie, mon Pere, de lui écrire pou savoir de lui s'il le veut tout de bon,

PAR UN SIXIE'ME.

Le sixième Collier sui pour prier Mr de Callieres d'élargir Louvigni qui étoi aux arrêts. Il commandoit pour lors ai Fort Frontenac, où il se sit un commerc de Pelleteries avec les Iroquois, quoi que les ordres du Roi le désendissent mais la conjoncture où il se trouva de le recevoir dans un temps où l'on traitoit de Paix, lui sit saire une démarche qu'il crû être obligé de faire pour tâcher de conci lier ces Peuples qui demandoient à commercer.

Il presenta trois branches de Porcelai ne au sujet d'un petit Iroquois qu'ils a voient amené, & dit nous sommes biés aise de te faire savoir que l'oncle défun d'Oteonchondi que tu vois ici, étoit maîtr e Joncaire que tu nous as envoyé. Cet omme étant mort c'est Joncaire qui en se le la la la la la la ce, cét enfant est trés consideré, is se la la la ce, cét enfant est trés consideré, is se la la la la ce, cet enfant est trés consideré, is se la la la se la la la la fons pour tre instruir à la Françoise, & en cas que oncaire vienne à mourir, nous prions d'entre la la fons pour voir un soin particulier, parce que nous oulons qu'il fasse d'orenavant nos affaires auprés des François, comme Joncaire on oncle l'a fait jusqu'à present.

Le Chevalier de Callieres differa quelques jours à leur faire réponse, parce que les Alliez n'étoient pas encore décendus le Michilimakinak. Lors qu'ils furent arvivez toutes les Nations se trouverent au Conseil, où il parla en ces termes.

PAR UN PREMIER COLLIER.

J'ai bien de la joye mes Enfans de vous voir ici tous assemblez, ainsi que je vous avois témoigné le souhaiter; j'ai apris avec beaucoup de plaisir les bons traitemens que vous avez fait au Pere Bruyas, & aux Sieurs de Maricour & Joncaire.

PAR UN SECOND.

Le coup que les gens d'enhaut ont fait fur vous m'a touché, si vous étiez venu ici plûtôt il ne seroit pas arrivé, c'est un retardement qui y a donné occasion, se peut être aussi celui que vous avez sa sur Makon l'Automne derniere. Vous avez bien fait de ne pas refraper celui que vous a tué.

PAR UN TROISIE'ME.

Je regrette tant de braves qui ont ét tuez en cette rencontre, & je couvre le morts par ce Collier.

PAR UN QUATRIE'ME.

Je prends toutes vos haches, les jets bien avant en terre, bouchant le trou ave un gros Rocher, sur lequel je faits pass une riviere, qui est ce qui pourroit le retrouver?

PAR UN CINQUIE'ME.

Si quelqu'un s'oubliant de son devoi faisoit quelque acte d'hostilité venez m'e avertir, afin que je lui fasse faire satissa ction; que si la refuse je me joindrai à ce lui qui aura été offensé pour le venger. J le ferai auss savoir à Corlard, asin qu'il s joigne à nous pour perdre ces infracteur de la Paix, suivant l'intention des deu grands Onontio qui nous l'ont ordonné.

PAR UN SIXIE'ME.
J'affermis l'arbre de Paix que vous a
vez redressé.

PAR UN SEPTIE'ME.
Par vous marquer que je souhaite vou

fatisfaire, & afin que vous ne dou tiezplus de la fincerité de mes intentions, je veux bien vous accorder l'Armurier que vous demandez pour le Fort Frontenac, & j'y envoyerai aussi quelques marchandises pour vos plus pressantes necessitez, en attendant que le Roi m'ait signissé sa volonté là-dessus.

PAR UN HUITIE ME.

J'ai vû avec bien de la joye les Francois que vous m'avez rendus, je vais écrire aux Outaouaks qu'ils ayent à vous rendre vos prisonniers, & qu'ils les amenent tous au commencement du mois d'Août de l'année prochaine. Je vous invite tous à les venir querir, & à ramener les François qui sont restez chez vous, & les prisonniers des Nations d'enhaut, sur tout la Gonkine qui est à Goyogouin. Pour les Iroquois qui sont au Saut & à la Montagne, parlez leur, s'ils veulent s'en retourner au païs la porte leur est ouverte.

PAR UN NEUVIE'ME.
Jaurai soin d'Aconchondi, qui est doncneveu du Sieur Joncaire, ainst que vous

le souhaitez.

PAR UN DIXIE ME.
Al'égard du Commandant du Fort Frontenac, je vous en donnerai un autre.
Après que le Chevalier de Callieres eut

3

dit ses sentimens nos Alliez prirent la prole. Le Rat Chef des Hurons de Michi makinak exhorta les Iroquois à écour d'orénavant la voix de leur Pere. Que ne soit pas du bout des lévres, leur dit que vous lui demandez la Paix, pour m je lui rends la hache qu'il m'avoit doinée, je la mets à ses pieds, qui seroit a sez hardi pour la prendre?

Un Chef Abenaguis de Lacadie se troi va fort à propos à ce Conseil, où il les en dit autant que le Rat, menaçant le Iroquois, de la part de sa Nation, d'un guerre plus forte que la précedente.

Un Chef Outaouak tint aussi le mêm langage, ayant parlé pour quatre Nation

Nos Iroquois du Saut & de la Monta gne de Montreal en firent de même, & Monsieur de Callieres mit les Colliers d tous ces Chefs entre les mains des Am bassadeurs, comme un gage d'une Pai éternelle.

Il y eut, Monseigneur, de grands éclair cissemens de part & d'autre, chacun se faisant des reproches. L'Orateur des Iroquois ayant écouté passiblement le Rat repliqua avec esprit en parlant des Gouverneurs du Canada. Onontio avoit jett la hache dans le Ciel, tout ce qui est la haut n'en revient jamais; mais il y avoi

m petit cordon attaché à cette hache, qu'il a retiré, dont il nous a frapé.

Ce reproche devoit nous être sensible. On les ménagea trop d'abord dans le Conseil, l'Iroquois dit naturellement son sentiment dans ces sortes de conjonctures, sans avoir égard de qui que ce soit; mais il ne faut pas l'épargner quand on à matiere contre lui.

La Rat qui étoit un genie des plus penetrans, dont je representerai le caractere dans la suite, se tira d'affaire adroitement, en disant qu'il rendoit la hache

qu'Onontio lui avoit donnée.

On voulut cependant racommoder les choses en rappellant assez tard que les Tsonnontouans avoient violé autrefois la Paix generale, en mangeant les Islinois des Maskoutechs, un Village entier de Miamis, qu'ils n'avoient pas épargné les Outaouaks & les Hurons, qui étoient leurs amis, qu'ils tenoient encore Esclaves, que Mr le Marquis de Denonville voyant la cruauté de son fils le Tsonnontouan avoit levé à la verité un Parti pour obvier à tant de ravages & de courses qu'il faisoit sur ses freres, n'ayant point eû dessein de le châtier comme il avoit fait, il royoit qu'allant en personne dans sa terre l seroit venu au devant de lui, & seroit

Histoire des Mours rentré en lui même. Au contraire, l Tsonnontouan ne se promettant que l'en tiere destruction des François, ne voulan pas même épargner son Pere, qu'il vou loit mettre le premier à la chaudiere puisqu'un Iroquois menaça Monsieur d Frontenac de boire son sang dans son cra ne, il s'étoit jetté sur lui & l'avoit le pre mier frapé; mais qu'il avoit bien-tôt rel fenti les verges piquantes de ce Pere in digné, qui fut touché neanmoins d'u châtiment si severe, que s'il avoit sa comme l'Onneyout il ne se seroit pas at tiré tant de disgraces. Que l'Onnontagu ayant de l'esprit comme il en à, n'avo pas dû embrasser le parti du Tsonnon touan, qu'il avoit dû en être le Mediateu & donner un juste temperament aux al faires, qu'il avoit dû aussi s'ennuyer de fatigues de la guerre, & rentrer en lu même, devant chercher plutôt son repo que d'augmenter les malheurs qui étoies tombez fur eux.

On avoit encore lieu de faire rentre les Iroquois en eux mêmes, en disant qui leur frere Corlard les traitoit si duremen eux qui lui avoient été toûjours sidelles qu'ils avoient perdu dans cette guerre plus grande partie de leurs guerriers so soûtenant son parti, qu'il ne les avoit p

de Maximes des Iroqueis. 173 mis à l'abri de l'incendie de leurs Cam-

pagnes & de leurs Forts.

Que ce Frere auroit dû se souvenir de tous les promts secours qu'ils lui avoient donné, qu'il ne devoit donc pas les menacer comme il venoit de faire, pendant qu'ils cherchoient eux mêmes le jour & le repos. Que leurs mains étoient toutes ensanglantées de celui de nos Alliez, que leur chair étoit même encore entre leurs dents, & que leurs lévres en étoient toutes bordées, que l'on connoissoit leurs cœurs dissimulez qui ne cherchoient que de Faux - fuyans, que nous devions être persuadez qu'ils ne vousoient point recouvrer la lumiere, & qu'ils aimoient mieux marcher dans les tenebres de la guerre : qu'on avoit eû raison de ne les pas écouter pour lors, s'étoient ils apperçus que nous eussions voulu les arrêter quand ils Cont venus nous trouver, la porte ayant oûjours été ouverte pour reprendre leur themin; & aujourd'hui que le Soleil a lissipé tous ces nuages pour faire paroître e bel Arbre de Paix, qui étoit déja planté sur la montagne la plus élevée de la erre. Cependant leur frere Corlard vouoit faire naître des vapeurs qui pussent nous l'offusquer; en un mot l'on pouvoit joûter que l'on sauroit la volonté de noTre Grand Onontio, qui aprés avoir dot né le repos à toute l'Europe, il souha toit que ses enfans ne sussent pas frustre d'un tel avantage.

Les esprits étans rassurez de part d'autre il falut ratisser la Paix. Monsieur d'autre il falut ratisser la Paix. Monsieur d'Callieres, de Champigni, & de Vaudreüi en signerent le Traité, que chaque Nation scella de ses propres armes. L'Tsonnontouans & les Onnontaguez des gnerent une araignée, le Goyogouin u calumet, les Onneyouts un morceau d'bois en sourche, une pierre au milieu un Onnontagué mir un Ours pour les suiez, quoi qu'ils ne vinrent pas. Le R mir un Castor, les Abenaguis un Chevreüil, les Outaouaks un Lièvre, air des autres.

Le Chevalier de Callieres donna le lei demain l'Audience de congé aux Amba fadeurs, aufquels il dit que pour rend cette Paix plus autentique, il falloit que tous nos Alliez se trouvassent avec el l'année prochaine à un Conseil genera qu'il envoyeroit pour cet effet chez to tes les Nations pour les engager de mener les Esclaves Iroquois. Il sit d present d'habits de la part du Roi à uvingtaine, & à vingt semmes. Il reme cia les Parens de ceux qui avoient rene

& Maximes des Iroquois. 175 les François par d'autres dont il chargea

les Ambassadeurs.

Le Pere Anjalran Jesuite, d'un merite tout-à fait distingué par la grande connoissance qu'il à du caractere de toutes les Nations Sauvages, partit au mois de septembre de la même année avec Couremanche, pour engager rous les Alliez l'envoyer des Députez au Conseil geneal de la Paix, que l'on devoit tenir en mil ept cens un. Il passa tout l'Hiver à Mihilimakinak ; qui est le centre des Ouaouaks, où les Peuples du lac Superieur, lu lac Huron, & de celui des Islinois, rienient ordinairement leurs Assemblées les plus solemnelles. C'est dans ce lieu où es Chefs tournent & ménagent des allées, k ce fut aussi là que le Pere Anjalran eût adresse de les concilier tous, en obligeant es plus Considerables d'envoyer de Naion en Nation, pour ne faire tous qu'un orps ensemble, afin de décendre à Monteal. Il fit tant d'impression sur eux que nalgré la méchante disposition de queljues Chefs qui vouloient toûjours garder es prisonniers Iroquois, il les contraignit forcer même ces Esclaves de partir.

Si ce vaste païs se vir un peu soulagé des ourses de ses ennemis, il ne laissa pas de se essentir au dedans d'un seau du Seigneur,

Histoire des Mœurs par la disette de bleds qui régna depui mil sept cens jusques à la fin de l'année suivante, la famine devint universelle Le Peuple de la campagne étoit réduit ne vivre que de racines sauvages, & l'or ne voyoit par tout que visages havres & défigurez; l'habitant des Villes souffroi encore davantage. C'étoit une desolation generale, & les personnes les plus aisée avoient de la peine à subsister. Il n'y point d'Etat, Monseigneur, si florissan qu'il ne soit quelquesois troublé, parc qu'il est difficile que ses voisins n'ayer ombrage de son bonheur, & on cherch souvent des prétextes à vouloir interrom pre son repos. Les Iroquois qui jouissoies aussi bien que les François de cette tran quilité, s'attacherent plus fort que jama à ces grandes parties de chasse, qui for ordinairement subsister toutes les Nation pendant l'Hiver. Il y en eut d'assez in discrets pour aller visiter & rompre de cabanes de Castors chez les Outaouaks, C'est un crime d'Etat de faire ces sorte

C'est un crime d'Etat de faire ces sorte d'irruptions. Il n'en faut pas davantag pour rompre tout commerce d'amitié ave son meilleur ami. C'est une maxime établie que quiconque en trouve qui soit d ja reconnue peut manger le Castor qu'il attrape, mais il en doit laisser la que

& Maximes des Iroquois. qui est le morceau le plus délicat, & la peau. Des Iroquois ruinerent donc beaucoup de cabanes de Castors chez les Outaouaks, qui les prirent sur le fait; ceuxci firent main basse dessus, & enleverent de leurs Considerables. Les Ambassadeurs Iroquois qui venoient de terminer la Paix furent surpris quelque temps aprés leur rrivée de Montreal, d'entendre un Tsonnontuan faire des cris de mort à la vûë du Village. On lui demanda ce que c'étoit? Il répondit que les Outaouaks avoient ait coup sur eux lorsqu'ils chassoient paiiblement, & qu'ils avoient pris Tanefhioni, qui est un des plus Considerables de cette Nation.

Les Iroquois furent fort étonnez de cete irruption, ne pouvant comprendre que
'Arbre de Paix qui avoit été planté unaimement avec toutes les Nations, dont
es racines s'étoient répanduës par toute
t terre, eût été cependant coupé si promtement. Hs modererent leur ressentiment
cause de la parole qu'ils avoient donnée
Monsieur de Callieres, de ne pas tirer

ui les obligea de lui députer deux Chefs our lui demander raison.

Thoueïoui & Tieugonentagueté Chefs unontaguez, lui demanderent donc à

engeance du moindre acte d'hostilité, ce

Tome IV.

parler à Quebec le deuxième Mars. Co fut Massias qui parla pour de leur part. PAR UN PREMIER COLLIER.

Dans le temps que nous sommes venus l'Eté dernier à Montreal où nous avons fait la Paix avec vous, mon pere Onontio en presence des Outaouaks & de toutes les autres Nations vos Alliez, vous nous dites que vous plantiez un Arbre de Paix qui alloit jusqu'au Ciel; & lors que nous étions à le raconter aux Iroquois dans le pays, nous entendîmes un cri qui nous fit connoître que les gens d'enhaut venoient de prendre un Chef des Tsonnontouans qu'ils amenoient Esclave. Il semble qu'ils veuillent couper les racines de cet Arbre. Cependant comme vous nous avez dit que si quelqu'un nous frappoit il falloit nous adresser à vous pour en avoir raison. C'est pour vous apprendre cette nouvelle que les Vieillards nous ont détaché.

PAR UN DEUXIE'ME.

Il est fâcheux que dans le temps que nous aprenions la Paix à ceux qui étoient dans les Villages des Iroquois, on nous ait enlevé un Chef: c'est sans doute quelque étourdi qui a fait ce coup. Nous vous demandons, notre Pere Onontio, que vous nous le fassiez rendre & qu'il décende, si

faire se peut, avec les Outaouaks qui loivent venir au mois d'Août a Montreal. Il s'apelle Tanisthioni.

PAR UNE CORDE DE PORCELAINE.

Nous demandons de la part des Vieillards que dans le temps que les gens d'enhaut seront prêts à décendre cet Eté à Montreal, on nous envoye Mr. de Maricour, ou quelque autre François, afin que nous décendions plus en sureté.

Il y eut, Monseigneur, une maniere de conversation sur quelques griefs qui leur étoient encore arrivez, Massias portant

roujours leur parole, dit :

La langue de terre du Fort de Frontenac nous appartenant, c'est le lieu ou nous faisons notre chasse depuis que le monde est monde, aucune autre Nation n'y ayant jamais chasse, nous avons été furpris d'y avoir trouvé tant d'Algonkins que Nepiciriniens au nombre de deux cens, qui se sont emparez de ces quartiers qui nous appartiennent, & à une demie journée plus haut. Nous fumes encore plus surpris d'apprendre par les Missiaguez vos Alliez, qu'il y avoit trois cens hommes d'une autre Nation, sans compter un trés-grand nombre de Kristinaux qui décendent pour nous détruire. Nous nous assemblames tous, au raport que les

Q 2

Histoire des Maurs Missisquez nous en sirent, & aprés avo jugé à propos d'en faire une plainte a Commandant du Fort Frontenac, & li demander son sentiment sur ce que nou devions faire, il nous conseilla de fair un petit Fort pour nous mettre à couve de l'insulte de ces gens sans esprit, qui n font que ce que leur tête leur inspire d faire. Le même Commandant ordonn à un Interpréte qui est dans le Fort, d'al ler avec quatre Sauvages, deux de la Na tion des Iroquois, & deux de nos Alliez chercher les Kristinaux & les autres Na tions, pour leur demander le sujet qui le amenoit dans ces quartiers. Nous n'avon pas encore sçû le resultat de cette affaire mais si-tôt qu'on les aura pû joindre i décendra ici-bas un Officier du Fort Fron tenac, pour informer Onontio de ce qu se sera passé avec un Esclave Loup, qui nous avions parmi nous, que nous vou ramenions.

Massias prosita de cette conjoncture il dit qu'il étoit prêt de recommencer se courses ordinaires, pour le service de la Nation Françoise; mais qu'il prioit Onon tio de considerer que sa femme étant Françoise elle n'étoit pas capable de vac quer aux affaires de son ménage, avec la même force que si elle étoit de sa Nation

Qu'à fon égard il ne pouvoit lui donner, n'y à ses ensans, aucun soulagement, n'ayant-pas le temps d'aller à la chasse à cause de ses voyages. Je te demande, ditiil d'un grand sang froid, pour mon fils un Liévre de dix à douze ans qui puisse lui traîner son bois de chaussage; mais ce n'est pas un de ces Liévres qui courent dans les bois, c'est un Liévre Sauvage que vous appellez un Asne. Ce prétendu

cher dans le Gouvernement de Montreal. Le Chevalier de Callieres leur fit réponse quatre jours aprés & leur dit : Te fuis bien aise que vos Anciens avent eu la pensée de vous envoyer ici pour m'apprendre le coup que les gens d'enhaut ont fait sur les Tsonnontouans, sans songer à se venger. Comme ils ont arrêté dans la Paix que nous avons terminée ensemble, vous ne devez pas vous allarmer de ce coup, n'y croire que les gens d'enhaut ayent envie de couper les racines de l'Arbre de Paix que nous avons planté, n'en étant pas encore avertis dans le temps qu'ils l'ont fait, parce que le Pere Anjalran n'étoir pas parti de Montreal, pour leur en apprendre la nouvelle, que vers la fin de Septembre; & je ne doute pas que les Alliez n'executent mes intentions lois

Lievre lui fut accorde, que l'on fit cher-

Q. 3

qu'ils sauront ce qui a été reglé, & ne décendent au mois d'Août avec vos pris sonniers.

Je ne manquerai pas d'envoyer faire recherche parmi les Nations de Tanesthioni, que vous me dites qui a été pris & de vous le faire rendre s'il est en vie même s'il se peut dés le mois d'Août comme vous me le demandez, voulan applanir toutes les mauvaises affaires, & vous faire vivre dans une bonne Paix.

PAR UNE CORDE DE PORCELAINE.

Je vous envoyerai un Canot, commo vous témoignez le souhaiter, pour pour voir décendre avec les Chefs de chacunde vos Nations, mais s'il arrivoit quelque accident au Canot que je ferai partir que cela ne vous empêche point de veni dans le mois d'Août à Montreal avec l'reste des prisonniers François que vou avez, & generalement tous ceux de me Alliez, asin que je puisse vous faire rendre les votres, que les Alliez ameneron comme il a été arrêté.

Il donna ensuite un autre Collier quétoit: J'ai apris par le Commandant de Fort Frontenac le Marquis de la Groy' que vous avez eû quelque apprehension de ce que diverses Nations sont en chasse aux environs de ce Fort.

& Maximos des Iroquois. Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, m'a fait savoir qu'il avoit envoyé un François avec ceux de vos gensqui sont décendus avec vous, pour leur dire ce que nous avons conclu ensemble l'Eté dernier, en cas qu'ils ne l'ayent pas appris par le Pere Anjalran, de vous regarder comme leurs freres, & de vous accommoder pour la Chasse, puisque la Paix est faite & que la terre est unie. J'aprouve ce qu'il a fait en cette rencontre, & j'envoye au Commandant du Fort Frontenac pour leur confirmer ce que celui de Montreal leur a fait dire de ma part, afin que de leur côté ils ne fassent rien qui puisse causer aucun démêlé. Je vous recommande par ee Collier d'en user aussi de même, en attendant que vos Chefs, & seux de toutes les Nations que j'ai fait avertir de se trouver au mois d'Août à Montreal, y décendent : où si il y avoit encore quelque chose à terminer nous puissions le régler.

On voulut, Monseigneur, ménager Teganissorens, en attendant que l'on sit d'autres mouvemens. On étoit persuadé qu'il avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit des guerriers de sa Nation, & que les Anciens avoient de la consiance en lui.

D'ailleurs le penchant qui le portoit

Histoire des Mours naturellement aux interêts des Anglois devoit nous faire apprehender quelque liaison étroite avec eux, contre l'établi sement du détroit des lacs Herier & sainte Claire, qui est à trois cens lieuës c Quebec, au quarante-uniéme degré. C lui sit dire dans le temps qu'il étoit e Hiver à la chasse, que le Seigneur Gene ral avoit envie de lui parler. Il y vint il écouta fort paisiblement tout ce qu' lui dit sur ce sujet; mais quand il fut o retour à Onnontagué il parla contre c établissement. Il remit à sa Nation un Fi fil à deux coups que Mr. de Callieres 1 avoit donné. Comme je partage mon cor & mon cœur avec vous, dit il aux gue riers, je vous laisse ce Soleil qu'il fai que vous partagiez en deux. Je veux di que vous vous en serviez les uns apri les autres quand vous irez'à la chasse.

Hunnientagen vint peu de temps apre du païs des Iroquois pour proposer que que accommodement entre les Iroquo & les Outaouaks, il avoit été prisonnie trois ans à Michilimakinak, d'où il s'e roit sauvé pour donner avis que cinq c

fix Iroquois avoient été tuez.

Comme il vouloit savoir les Auteu de cette trahison, il pritum prétexte de v nir à Montreal pour y ménager quelqu Maximes des Iroquois. 1883 ccommodement. Etant arrivé à Tsonnontouan il dit que les Outaouaks l'y
nvoyoient en secret. Je prétends, leur
joûta t'il, plonger dans l'eau, & trouver
na sortie à Michilimakinak. Il esperoit
nat là trouver un chemin écarté, où il
ne rencontreroit personne.

Il proposa au Chevalier de Callieres l'aller querir des Esclaves de ses Parens jui étoient parmi les Outaouaks, qu'il ie parleroit à Michilimakinak qu'en preence des François, & que pour le retour l s'offroit de venir droit à Montreal, sans ller chez les Iroquois. Je ne prétends as faire tort aux affaires qui doivent se égler, parce que je suis comme un petit nimal qui va sous terre. Le Pere Garnier esuite, qui étoit témoin de cet entretien, ui dit plaisamment qu'il pouvoit être à a verité comme ce petit animal, mais ue lorsqu'il rencontroit un rocher il toit contraint de s'arrêter quelque temps. In jugea à propos de le faire rester adroiment à Montreal, fous prétexte qu'il sisteroit à l'Assemblée generale, & que il restoit encore quelque chose pour conrmer la Paix, on verroit avec les Anciens es Iroquois & des Outaouaks, s'il seroit propos qu'il continua son dessein. La saison étoit déja fort avancée, il

186 Histoire des Mours étoit temps de finir toutes les négociation de la Paix, d'ailleurs les Iroquois s'atter doient que l'on envoyeroit quelqu'un de nôtres chez eux pour une plus grande su reté pendant leur voyage. Le Pere Bruya Maricour, Joncaire & la Chauvignerie partirent le dix-neuvième Juin, mil sep cens un, avec vingt François, Massias & le Fils de la grande Gueule. Nos Am bassadeurs étant arrivez à Gannentaa er voyerent à Onontagué Batilli faire pa aux Iroquois de leur arrivée. Ceux-ci qu avoient déja apris par deux Sauvages qu cet Officier venoit, lui députerent des Co. fiderables à quelques pas de là ; il fut con · duit dans la cabane du Conseil où plus c cent personnes s'étoient assemblées.

Teganissorens, accompagné de cinqua te à soixante jeunes gens d'Onnontague & de quantité de semmes envoyées p les Anciens pour porter le bagage d'François, eut assez de politique pour do ner dans cette conjoncture des preuves s'estime qu'il avoit pour la Nation Fraçoise, car il vint trois lieuës au devant nos Ambassadeurs qu'il salua, selon la co tume, de trois branches de porcelaine, nom de quatre Nations Iroquoises. P'une il essuya leurs larmes, la deuxiét débouchoit leur gorge, & la troisiér

estuyoit la natte teinte de sang. Le nouveau General de la Nouvelle Angleterre, uccesseur du Chevalier de Bellomont, voulut à son avenement affermir l'Alliance que ses prédecesseurs avoient faite avec es cinq Nations Iroquoises. Le Gouveraur d'Orange envoya pour cet effet quare Députez à Onnontagué, pour inviter outes les Nations à s'y rendre dans le emps que nos Ambassadeurs étoient en hemin. Abraham le Ches des quatre Déutez eût l'honnêteté d'envoyer des cheaux au Pere Bruyas aussi tôt qu'il eût pris son arrivée.

Quand nos Ambassadeurs entrerent à Innontagué on les salua d'une décharge e mousqueterie. Le Pere Bruyas ne sit ue leur exposer ce que Monsseur de Caleres lui avoit écrit de Montreal au Saut, à il étoit. Voici, Monseigneur, ce qu'il tononça en plein Conseil, autant que la nemoire de ceux qui y étoient l'a pû

ournir.

Onontio votre Pere nous envoye ici pour ous dire le temps de l'arrivée des Nations enhaut à Montreal, suivant la demande ue vous lui en avez faite par Massias & ieugoneutagueté, le deuxième Mars; & ir Teganissorens, Haratson, & les aues Chefs qui sont venus le voir au Prin-

Histoire des Mœurs remps. C'est aussi pour vous dire d'assen bler tous les prisonniers, sur tout la peti Algonkine qui est à Goyogouin, & préparer les Chefs de vos cinq Nation pour vous en venir avec nous afin d'y fa re l'échange de leurs prisonniers & d votres en sa presence, comme il a été a rêté par la Paix que vous avez conclu avec lui l'année derniere, parce qu'il déja eû nouvelle que ses Alliez ne ma queront pas d'arriver pour ce temps-l Ne manquez pas aussi de votre côté satisfaire à tout ce qui a été réglé la de sus, afin que votre Pere puisse aplanir to tes les difficultez qui restent à régler, da le desir qu'il a d'affermer cette Paix. H tez-vous de prendre toutes les mesur necessaires pour satisfaire à votre paro & que nous puissions partir incessammer en envoyant des Députez avec les Sieu de Maricour, de la Valiere & Joncair chez les autres Nations. Nous avons re de grandes nouvelles de France qui no assurent que le grand Onontio est deve maître des Royaumes d'Espagne par mort de leur Roi, qui a déclare son he tier Monseigneur le Duc d'Anjou, pe Fils du grand Onontio. Comme cet aver ment pourroit faire renaître la guerre e tre lui & le Roi d'Angleterre, en cas q celui

& Maximes des Irognois. celui-ci voulut vous empêcher de venir vous voyez la consequence qu'il y, à de ne le pas écouter, non plus que de vous engager à reprendre son parti, parce que vous vous attireriez une guerre plus forte que la précedente avec Onontio & tous ses Alliez: ainsi contentez-vous, si cela arrive, de lui laisser démêler leurs differens, demeurant paisiblement sur votre natte, parce que vous conserverez le chemin libre pour aller à Orange, & pour venir à Montreal y chercher vos necessitez, avec la liberté de la chasse, sans que les Sauvages Alliez d'Onontio vous y troublent.

Tout fut écouté, Monseigneur, avec beaucoup d'attention, sur tout à l'endroit où ce Pere dit que si l'Anglois recommençoit la guerre avec les François ils ne prissent aucun parti, mais se contentassent d'être nos spectateurs, & qu'ils nous laissassent vuider entre nous nos differens.

Le Conseil finit par vingt-cinq brasses de rabac, que Maricour sit distribuer à tous ceux qui se trouverent au Conseil.

Les Iroquois ne répondirent que trois jours aprés; les Anglois s'y trouverent : Teganissorens donna un Collier au Député du general de la Nouvelle Angleterre, en l'exhortant à ne pas gâter les affaires.

Tome IV.

Histoire des Maurs mais d'affermir la Paix qu'ilsvenoient de conclure avec leur Pere Onontio.

Cet Orateur leur fit de grands reproches fur toutes les brouilleries qu'ils a voient suscitées pendant la guerre; & se tournant du côté des François il donna ur Collier an Pere Bruyas, par lequel il don noit la liberté de tous les François qu étoient à Onnontagué de s'en retourner, que la porte leur étant ouverte il n'arrê-

soit personne.

Je ne trouve rien de plus judicieux que ce que sit le grand Chef. Il ajoûta que l'oi avoit choisi cinq Députez pour décendravec les François à Montreal, & que dou ze autres iroient à Orange. Pour moi continua t'il, je reste à Onnontagué, assi que mon Pere Onontio & Corlard mou Frere, soient persuadez que je prends éga lement leurs interêts, je tiens mon Per d'une main, & mon frere Corlard de l'au tre, qui oseroit m'attaquer, je les estim tous deux également, & ne veux jama m'en separer.

La Chauvignerie qui avoit donné avi d'abord à Onnontagué de l'arrivée du Per Bruyas, partit pour sa négociation; trouva la Nation des Onneyouts dans d arés mauvais sentimens, & ne pût retire nos Esclayes François, Villedené arriv fur ces entrefaites à Onnontagué, où il eût ordre de faire savoir le retour du Pere Anjalran du païs des Outaouaks, qui se rendroient vers le quinze Juillet avec tous les prisonniers Iroquois & François, qui furent reçûs avec une joye universelle en arrivant à Montreal où nous ressains.

Les Anciens détacherent des Exprés de toutes parts pour précipiter la marche de tous les Députez, le Pere Bruyas prit le devant, & laissa le soin à Maricour de rassembler nos François, mais il perdit toutes ses peines, & quelques menaces qu'il fit aux Anciens qui paroissoient assez indifferens à donner les mains à la liberté des prisonniers, il fut contraint de quitter Onnontagué. A peine eût-il joint le Pere Bruyas à Gannentaa, que Teganissorens le vint trouver avec un Collier d'une grandeur extraordinaire, pour l'engager de faire reflexion qu'eux Anciens n'étoient pas tout à fait les maîtres des Esclaves, qui étant adoptez en des familles sont hors de la juridiction des Anciens, & dépendent uniquement de ceux qui leur ont donné la vie. Cette raison n'étoit pas valable puisque nos Alliez auroient pû renir le même langage à l'égard des prisonniers Iroquois qui étoient parmi eux, on ne voulut point accepter ce Collier. Ce retardement ne

laissa pas d'être avantageux, car Teganissorens & quelques Anciens amenerent lendemain deux Françoises de quinze ans & trois jeunes gens. Il pria en même temp Maricour de faire en sorte que Monsieu l'Abbé de Bellemont ne s'opposat pas la liberté d'une jeune Onnontaguaise quétoit dans sa Mission.

Joncaire eut plus de succez qu'il ne si l'étoit proposé, il amena des Députez Go yogouins & Tsonnontouans, avec plusieur prisonniers François. Un contre-temps sa cheux prolongea leur Voyage, car les Sau vages étans le long d'un gros arbre sus pendu par les racines, il y en eût deux oi trois qui voulurent s'asseoir dessous, mai la pesanteur sit tomber l'arbre qui casse trois côtes à un Tsonnontouan qui étoi un peu plus avancé. Je suis avec respect

MONSEIGNEUR,

Votre très humble, &c

XII LETTRE

Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Confeils generaux à Montreal, où la Paix est concluë.

Monsieur,

Cen'est ny la chair ny le sang qui m'engagent de vous entretenir de la Paix generale des Iroquois, faite avec la Nouvelle France & ses Alliez. Connoissant parfaitement les interêts des Princes de l'Europe, vous avez donné tant de preuves de votre genie & de votre habileté dans l'Ambassade de Venise, que je me fens obligé de vous parler de cette Paix qui a fait la felicité & la tranquilité de toute l'Amerique Septentrionale. Un Monarque est heureux quand il trouve uta Ministre digne de remplir un poste aussi important que celui qui vous avoit consié. Vous avez eu affaire avec une Nation la plus fine & la plus politique de l'univers. C'est l'Ambassade la plus délicat qui se puisse voir. Tout est si sacré & misterieux dans le Senat de cette Republique, que l'Esprit le plus prosond & l plus penetrant peut à peine déterrer l moindre de ses intrigues. Pour vous Monsieur, qui avez sucé avec le lait l'esprit d'Ambassadeur, il ne faut pas êtr surpris que vous en ayez rempli les son dions avec tant de succés & tant d'écla

Je veux donc vous donner aujourd hu le plaisir de connoître toutes les intri gues des differens peuples de ce vaste païs qui s'étend depuis l'embouchure du sleuv de saint Laurent jusqu'à la Baye d'Hud son, à l'extrémité de l'Amerique Septen

trionale.

La curiosité me porta d'aller jusqu'a Saut saint Louis, pour y être present l'Assemblée des Iroquois qui nous son Alliez, & y voir arriver les Ambassadeur des autres Nations Sauvages qu'on atten doit de jour en jour pour la Paix genera le. Ils arriverent enfin le vingt-uniém Juiller, & d'aussi loin qu'ils apperçûren le Fort ils le saluerent de plusieurs coup de fusil. Les notres se mirent en haye au bord de l'eau & leur rendirent leur salut par l'issemble.

De l'isse qui y commandoit sit tirer le canon lors qu'ils mirent pied à terre.

Les Ambassadeurs des Onnontaguez, des Goyogouins & des Onneyouts, avec d'autres de ces Nations qui étoient venues pour traiter de leurs Pelleteries, entrerent dans la cabane de Tetacouiceré, où ils fumerent d'un grand sang froid pendant un bon quart d'heure. Ontonnionk, qui veut dire l'Aigle, les complimenta au nom de nos Iroquois en ces termes.

Mes freres, leur dit-il, nous sommes heureux de vous voir ici aprés être échapez de tous les perils qui sont sur les chemins: En effet, combien d'accidens pouvoient-ils vous arriver. Combien de rochers ou de rapides où vous pouviez perir, si vous n'aviez eû autant d'adresse de constance à les surmonter, que vous en avez toûjours fait paroître dans les occasions perilleuses?

Je me réjoüis donc de ce que vous les avez scû éviter tous. Ce sont vos ancêtres qui ont frayé le chemin que vous tenez maintenant pour venir parler de Paix chez Onontio *. Le Dieu de Paix vous y a conduit, voici le seu que l'on fait dans votre païs au bout des campagnes, quand les gens d'affaires y vont, c'est-là où l'on fait les premiers complimens. Celui-ci

d Monfieur le Chevalier de Callieres,

n'est qu'un petit seu de ronces sechées pour prendre haleine, auparavant que d'arriver où est proprement la natte. Ainsi je commence ici à vous essuyer les larmes, (en leur jettant trois branches de porcelaine) à vous déboucher la gorge, & à vous donner un breuvage, afin que vous soyez disposez à parler de la Paix avec mon Pere Onontio.

Au reste quand vous passez droit sans venir ici, cela nous rend l'esprir mal fait, & nous ôte la consolation à chacun de nous saluër, l'un son Pere, l'autre son frere, son oncle & son cousin. Ce n'est donc pas ici le seu de Conseil, mais c'est comme un entrepôt tel que vous faites au bout de vos campagnes quand on va chez vous, & nous nous siliterez d'orénavant.

Les Iroquois firent trois cris, au nom des trois Nations, pour les remercier. Leur Orateur se leva quelque temps, & presenta des branches de porcelaine, par lesquelles il les remercia de la part qu'ils prenoient à leur arrivée, exagerant beaucoup tous les dangers qu'ils avoient couru, même que les Tsonnontouans n'étoient pas venus avec eux, à cause du malheur qui étoit arrivé à un des Chefs que l'on avoit reporté chez eux fort blessé; il leur

t que le veritable feu étant à Montreal s'ne devoient pas s'étonner s'ils n'enroient dans aucun détail d'affaires, les riant de se trouver tous au Conseil geeral de la Paix. L'on fit chaudiere, on
s'régala de * Sagamité, ils se rendirent
e lendemain à Montreal où ils furent reûs au bruit des boëtes & du canon.

Les Nations Sauvages nos Alliez s'afemblerent au Saut au nombre de sept à uit cens, dans le moment que ceux ci

n partoient.

L'on ne voyoit de toutes parts dans le ort qu'empressement pour les recevoir, n'avoit brûlé les herbes qui étoient dans es rues, & on les avoit balayées pour les endre plus propres. Tous les Députez e les Considerables entrerent dans la caane d'Arioteka, Chef du Calumet. Les roquois furent un peu surpris de ce que s'ne leurs en presenterent point un noueau. Ils s'attendoient à y répondre par n present de sussissement que on préparoit le Festin dans une autre caane, nos Alliez prirent le divertissement u Calumet.

Douze Sauvages se mirent en rond au

^{*} Festin composé de Chiens que l'on avoit fait-

milieu de cette cabane, qui avoit plus de foivante pieds de long, chacun tenant ur petite calbasse pleine de pois. Outach Outaouak de nation reçût le Calumet la main d'Arioteka, & se tint debout de riefe ceux ci qui le chanterent. Le Calumet étoit une pipe de pierre rouge, dor la tige étoit de bois, tout couvert de plu mages de tête de canard, avec des plum d'aigle qui pendoient au milieu, ils charterent donc remuans leurs gourdes en c dence, pendant qu'Outachia de son cô agitoit avec adresse le Calumet au son cleur voix.

On avoit attaché une brasse de tabac une perche. Il y eut un Chef qui se les un quart d'heure aprés que l'on sur e train, & prenant une hache il en frapp à un poteau. Les Musiciens se tûres aussi-tôt.

J'ai, dit-il, tué quatre Iroquois il y cinq ans à un tel endroit, & arrachant u bout de ce tabac, je prens ceci commune medecine pour me refaire l'esprit les Musiciens lui applaudirent par deris & par un mouvement precipité de leurs gourdes, & l'on entendit le brude de deux à trois cens Sauvages d'un bout l'autre de la cabane, à peu prés comucelui d'un mousquet qui se perd dans un

& Maximes des Iroquois. orêt où dans des Rochers. Tant que le abac dura on ne manqua pas d'Acteurs jui citerent leurs beaux exploits. Je leur in fis present, que l'on attacha à la même perche. On apporta trois heures aprés six thaudieres pleines de chiens, & d'un Ours que l'on expedia en un moment, & il ût été difficile de voir des gens de meileur appetit. On dansa ensuite, un Chef commença le branle, il marcha seul d'un extrêmité à l'autre de la cabane, en chanant d'un air animé à menacer le Ciel & a terre, donnant un mouvement à son corps, & disant ce qui lui venoit en penlée, comme j'ai tué celui-ci, j'ai fait telle action, j'aime la Paix ou j'aime la Guerre.

Pendant que les Sauvages y répondoient, à mesure qu'il avançoit, par un cri de Hô, qui partoit du creux de l'estomac; & quand il se remit à sa place toutes les voix se réunirent & se firent entendre successivement. La danse dura le reste de l'aprés d'inée, Ensin l'on porta huit grandes chaudieres pleines de bled d'Inde bouilli, & chacun en remplit son Ouragan, qui est une écuelle de bois.

Les Tsonnontouans arriverent le même jour. Ils furent conduits dans la cabane de Susane; cette Iroquoise quitta Onneyout pour venir voir le Comte d

Frontenac, sur le recit qu'on lui sit d

ses belles qualitez.

Je m'embarquai le lendemain pou Montreal avec nos Alliez, qui étoient a nombre de deux cens canots. Lors qu nous fumes à une portée de fusil de l Ville, ils se serrerent tous les uns contr les autres sur une même ligne.

La plûpart n'ayant point de poudre ti rerent peu de coups de fusils; mais ils se rent de grands cris, en faisant aller leur avirons en l'air. On les salua des bocte & du canon de la Ville, chaque cano donna de l'aviron pêle-mêle, & ils de barquerent tous.

Ils cabanerent le long des palissades. On eût le foin de leur faire aporter quantit de branches d'arbres pour les mettre l'abri du Soleil: les portes furent fermées la traite de la Pelleterie n'ayant été ouver te qu'aprés qu'ils eurent fait leurs presen

au Gouverneur General.

Les Tsonnontouans que j'avois laiss au Saut arriverent l'aprés-dînée. Texan cot leur grand Chef, âgé de quatre-ving ans, se tint debout dans son canot es abordant & faisant des cris de morts e criant Hai! Hai! pleura en même temps ceux qui avoient été tuez pendan

la guerre. On tira les boëtes & le canon quand ils débarquerent. Joncaire allans au devant de lui le conduifit par la main chez le Chevalier de Callieres, où il fut acompagné de tous les Chefs qui lui donnerent la main, & Monsieur de Callieres lui témoigna la joye qu'il avoit de sa parfaite santé. Il envoya prier l'aprés-dînée les Chefs des Alliez de venir le voir, ils s'assemblerent dans sa court, les uns s'y assirent sur des sieges, & les autres à terre. Le Rat, Chef des Hurons de Michilimakinak, porta la parole au nom des Nations Alliées.

Notre Pere, dit-il, tu nous vois auprés de ta natte, ce n'est pas sans beaucoup de perils que nous avons esfuyez dans un si long voyage. Les chutes, les rapides, & mille autres obstacles, ne nous ont point paru si difficiles à surmonter par l'envie que nous avions de te voir & de nous afsembler ici, nous avons trouvé bien de nos freres morts le long du fleuve; notre esprit en a été mal fait, le bruit avoit couru que la maladie étoit grande à Montreal. Tous ces cadavres rongez des oiseaux que nous trouvions à chaque moment, en étoient une preuve assez cons vaincante. Cependant nous nous somme: fait un Pont de tous ces corps, sur lequel

Tome IV.

202 Histoire des Mœurs

nous avons marché avec assez de fermeté Nous ne laissons pas tous tant que nou sommes d'être malades d'un rhume qu nous accable, & tu dois juger par là d toutes les satigues que nous avons eûcs.

Je leur sis dire qu'on les avoit abusez en leur disant que la maladie étoit ici qu'ils pouvoient avoir déja vû dans la

Ville ce qui en étoit.

On commença le vingt cinq à tenir les Conseils. Les Députez de nos Alliez eurent la liberté de parler sur tout ce qu'il souhaiterent. Chaque Nation étant bien aise de faire valoir l'empressement aver lequel elle étoit décendue. Ce sont de Sauvages qui parlent, il ne faut pas s'at gendre à des entretiens pleins de délicatesse

Ils parlent suivant les mouvemens de leur cœur, & selon leurs interêts. Vous avouerez cependant dans la suite qu'ils ne manquent pas de bon sens, & vous serez peut-être surpris de remarquer tant d'es-

prit dans quelques-uns.

Outoutaga Chef Outaouak du Sable connu sous le nom de Talon, & communement par celui de Jean le Blanc, (ce nom lui fut donné, parce que sa mere étoit fort blanche) qualité assez rare à un Sauvage qui est tout basanné par les graisses des Castors, (je ne le nommerate

O Maximes des Iroquois: fans la suite que par ce dernier nom) porta la parole au nom des Outaouaks du Sable & des Sauteurs.

Onontio, dit-il, nous sommes venus te voir pour satisfaire à la parole que tu nous as fait porter de venir te trouver, nous venons savoir ce que tu veux, quoi que l'on nous eut dit que la maladie étoit grande à Montreal, nous avons passé par lessus toutes ces difficultez.

Voici quatre paquets de Castors, & un de Peaux passées que nous te donnons. Nous te prions de nous ouvrir la traite, que rien ne nous soit caché dans les magasins des Marchands. Il est inutile de te semander bon marché, parce que nous avons bien qu'un chacun est maître de ses marchandises, du moins exhorte-les ju'elles soient au même prix que l'année passée.

Je te parle au nom des Nations Ouaouakses, & te prie en même temps d'exuser si nous te faisons un present si peu onsiderable, nos Anciens en faisoient utrefois de plus beaux, nous avons déruit & mangé toute la terre. Il y à peu e Castors presentement, & nous ne pouons plus chasser qu'aux Ours, aux Chats,

à d'autres menues Pelleteries.

Les Députez des autres Nations aprou-

verent unanimement ce que Jean le Blanc venoit de dire.

Eloaouessen Chef des Nansoakouaton réitera la même chose par des termes qui venoient au même sens. Mais Hassak-Chef des Culs coupez prit la parole d'une voix extrêmement forte & haute: je sui malade, ce qui m'empêche de parler, si je le pouvois je crierois d'une voix si éle vée que je te ferois entrer ma parole dans la tête, pour t'engager à nous faire donner à bon marché, étans venus pour t'écouter. Les gens de Michilimakinak n'on jamais éré desoberssans à tes Prédecesseurs

Chingouessi Chef des Outaouaks Cinagos, representa que le Castor commençoit à être rare, & pria que l'on reçût leurs

petites Pelleteries.

Hassaky demanda au surplus par grace que l'on ne donna point à boire à leur jeunesse, étant persuadé que c'étoit leur ruïne. Fais en sorte, dit-il, que nous puissions arriver à bon Port dans notre païs, afin que nos femmes & nos enfans soient contens. Que diroient-ils, s'ils nous voyoient malades; que feroit le détroit des deux lacs sans nous, puis qu'il n'y a que de Michilimakinak d'où il puisse tirer du secours?

Le Chevalier de Callieres répondit que

de l'Amerique Septentrionale. 205 l'avoit de la joye de ce qu'ils avoient surnonté tous les obstacles qui s'étoient presentez, sans se laisser détourner de leurs desseins par ceux qui vouloient leur persuader qu'il regnoit à Montreal une maladie contagieuse, qu'il esperoit qu'ils s'en retourneroient aussi sains qu'ils étoient partis. Qu'en attendant que l'on parlât d'affaires il permettoit la traite, qu'ils vissent dans tous les magasins ceux qui donneroient à meilleur marché, qu'il exciteroit les Marchands à le faire, que la guerre avoit été la cause jusqu'à present de la cherté des marchandises, qu'il representeroit au Roi pour le supplier de donner ordre aux Marchands de France de vendre à ceux ci d'orénavant à un prix plus raisonnable, afin de contenter tout le monde. Il leur fit ensuite apporter deux feaux de vin & du pain, ils allerent déjuner hors du Conseil, & firent place aux autres Nations.

Les Hurons & les Miamis entrerent a-

vec leurs presens de Castors.

Le Rat parlant en leur nom dit, mon Pere, je viens vous dire que je sais obeïr à voitre voix; souvenez-vous que vous nous dires l'Automne derniere que vous vouliez absolument que nous vous amenassions tous les Iroquois Esclaves qui sont parmi

206 Histoire des Mours nous. Nous vous avons obeï & obeisson puisque nous les amenons. Voyons en mê me temps si les Iroquois vous obeissent, & combien ils ont ramené de nos neveux qu ont été pris depuis le commencement de la guerre il y a treize ans. S'ils l'ont fait c'est une marque de leur sincerité, s'ils ne l'ont pas fait ce sont des sourbes. Je sais cependant qu'ils n'en ont amené aucun Je t'avois bien dit l'année passée qu'il valoit mieux qu'ils nous amenassent les premiers nos Prisonnieres, tu vois presentement ce qui en est, & comme ils nous ont trompé. Ce Chef raisonnoit très juste, & l'on vit dans le moment l'embarras où il nous alloit plonger.

Le Chevalier de Callieres se contenta de les remercier d'avoir amené les prisonniers Iroquois, les assurant qu'il ne rendroit point leurs Chess Iroquois qu'ils ne

lui eussent rendu les leurs.

Les Puans, les Outagamis, les Mafkoutechs, les Malhomins ou Folles avoines, les Amikois & les Pouteouatemis, s'y rendirent avec leurs presens, & Ounanguicé leur Chef parla au nom de tous, Il dit qu'ils étoient venus à la voix de leur Pere, qu'ils n'avoient point écouté ce qu'on leur avoit dit de la maladie, parce que son corps ne faisant qu'un avec celuide leur Pere, ils étoient disposez à faire ce qu'il voudroit, qu'il le prioit seulement d'avoir pitié d'eux, & qu'il leur sit donner à bon marché les marchandises, parce qu'ils avoient peu de Castors.

Haouilamen, autre Chef Pouteouatemis, dit presque la même chose, & ils

déjûnerent.

Les Miamis parurent aprés.

Chichikatalo leur Chef, personnage d'un merite singulier, dont l'air ressembloit beaucoup à ces Empereurs Romains, dit qu'ils avoient écoute la voix de leur Pere, par le François qu'il leur avoit envoyé de sa part, que cette voix leur avoit fait prendre la résolution de décendre, qu'ils étoient bien aifes de se trouver avec tous les enfans de leur Pere, qu'ils n'avoient fait aucune difficulté d'amener les Esclaves qu'ils avoient pris sur les Iroquois : que pour marquer le desir qu'ils avoient de lui plaire, ils en avoient acheté des particuliers de leur Nation, qu'il en étoit resté qu'ils n'avoient pû amener ; mais que son Pere Onontio en seroit toûjours le maître; qu'au reste il ne remarquoit pas que l'Iroquois eût fait la même chose, puis qu'il ne voyoit point de leurs Prisonniers, que c'étoit l'ordinaire de sette Nation-là d'en agir de même. On

108 Histoire des Mœurs leur dit que l'on parleroit de cette affaireci dans un autre Conseil.

Chichikatalo continua. Puisque notre Pere veut que la terre soit unie, & que tous ses enfans deviennent amis, voici un Calumet de Paix que je te presente, afin que tu y fasse fumer tous tes enfans; & l'Iroquois que nous unissons à notre Corps, & que nous faisons aussi notre Frere: pour nous nous y fumerons volontiers les premiers, n'ayant d'autre volonté que la tienne. Je te prie d'avoir soin de tes enfans, & quoique quelques Chefsayent relâché à cause de la maladie, regardez-les neanmoins comme faisant toute la Nation. Fais en sorte que toute la Nation Miamis puisse se rassembler dans un seul endroit, proche la riviere saint Joseph; reçois donc le Calumet. Au reste nous ne nous soucions guere des Iroquois, car si nous faisons la Paix avec eux, c'est pour consentir à ta volonté.

Le Chevalier de Callières lui dit qu'il le gardoit pour faire fumer tous ses en-

fans, & il les fit déjûner.

Les Sakis & les Pouteouatemis de manderent audience le lendemain.

Ounanguicé parla au nom des premiers; jettant deux paquets de Castors, & un de peaux passées, au milieu de la sale. Je viens

& Maximes des Iroquois. ici en crainte, par l'aprehension que j'ai que tu n'ayes du ressentiment de la mort d'un François, qu'un jeune étourdi de notre Nation a tué dans un choc contre les Sceioins. Cependant comme tu es un bon Pere j'ai hasardé de me presenter devant toi. Notre espries est égaré à l'aspect de plusieurs personnes mortes dans les chemins que les oiseaux rongeoient, qui étoient venus de Montreal, & comme nous nous sentions coupables, nous avions sujet d'apprehender un châtiment proportionné à notre crime. Ouabiskamon, un de nos Chefs, fut si effrayé de les voir répandus à droit & à gauche, qu'il n'a point voulu courir risque de décendre, & même fait tous ses efforts pour nous faire retourner sur nos pas. Nous venons donc avec toute la soumission possible sur la parole que tu nous as fait porter que tu leur pardonnerois.

Le Chevalier de Callieres répondit qu'il pardonnoit aux Sanis à cause de la conjoncture presente, mais que si celaarrivoit une autrefois il ne pourroit s'em-

pêcher de les en punir.

Ounanguicé reprit la parole en ces

termes :

Nous voyons bien que tu es un bon Pere d'oublier le passé. Il sit mettre un 210 Histoire des Mours

petit esclave parmi les Castors & continua. Voici une petite chair que nous t'offrons, nous l'avons pris dans un païs * où les Peuples vont a cheval. Nous essuions la natte teinte du sang de ce François en te le consacrant:

Fais ce que tu voudras. Nous renonçons & desavoüons presentement Ouabiskamon pour un des Chefs de notre Nation. Il nous à menti quand il nous a fait accroire que tu nous donnerois des medecines pour nous empoisonner. Ne le regarde donc plus comme Chef, & ne le reçois point d'orénavant sur ta natte, s'il est assez hardi de vouloir y venir sumer.

On leur témoigna la reconnoissance qu'on avoit du present qu'ils faisoient de cette petite chair qui paroissoit bien affligée, ayant le visage dans sa robe de Castror, s'imaginant qu'on alloit le faire mourir, en represailles du François. Mais quand il entendit qu'on le leur remettoit entre les mains, il commença à lever la tête.

On jugea bien qu'on leur feroit plaisir de leur laisser la liberté de le rendre à quelqu'un, & d'ailleurs c'étoit une ame que l'on mettoit en état de pouvoir se

Les Espagnols du Mexique

& Maximes des Iroquois. Sauver un jour, on leur dit que quelqu'un pourroit l'acheter, & qu'ils étoient les maîtres de le vendre.

Pour Ouabiskamon, on promit que l'on auroit plus de consideration pour lui.

Ounanguicé fit retirer l'Esclave du paquet de Castors, le fit remettre à sa place,

& parla encore en ces termes.

Cette petite chair que nous te donnons n'a aucun raport avec la guerre que nous avons avec les Iroquois. Quabiskamon à une fille de leur Nation que nous t'amenions, mais il l'a ramenée avec lui, il pourroit bien l'épouser.

On exhorta Ounanguice de se charger de cette Iroquoise & de la ramener l'an-

née qui vient; & ils déjûnerent.

Les Amikois entrerent ensuite, un

Chef Outaouak parla pour eux.

Ils ne proposerent que la liberté du commerce & le bon marché des marchandises, leurs Chefs devant arriver dans quelques jours qui pourroient porter quelque parole. Ils firent valoir la confideration qu'ils avoient eue de ne pas traiter avec les François qui étoient dans leur quartier, n'y d'aller chez les Anglois qui leur vendoient à meilleur marché.

Le Chevalier de Callieres leur dit de faire comme les autres qui alloient visiter Histoire des Mœurs les magasins, ils firent leurs presens, è ils déjûnerent.

Les Outaouaks demanderent dans c moment une Audience particuliere, su quelques petites affaires qui leur étoien survenues. On en sit entrer une trentaine

Jean le Blanc parla ainsi.

Nous ne voyons pas que tout ce que tu nous as promis hier sur ce sujet se soi executé. Il n'y à en tout qu'une chose que ait réussifi, c'est que personne n'a voul nous donner à boire de l'eau-de vie mais quand tu nous parle qu'on nous donnera les marchandises à bon marché tou les Marchands nous disent: Est ce que l'Chevalier de Callieres est maître de no tre bien? ils ont raison, mais accommod cette affaire, car cela nous embarasse bien

Ounanguicé demanda audience l'aprés dîné au nom de sa Nation. Il jetta un pa quet de Castors & dit: Mon Pere je sui venu seulement pour écouter ta parole je suis cause que toutes les Nations du la

Huron sont décendues.

Le François que tu nous as envoyé l fçait. J'ai donné tout ce que j'avois d marchandise pour faire décendre les Issi nois Maskoutechs. Je suis presentement bien embarassé, car le Chef des Issinoi que je t'amenois est mort aux Calumets

& Maximes des Iroquois. je te demande une grace pour récompense de mon obeissance. Perrot est mon corps ie te prie de me l'accorder. Les Maskoutechs l'ont pillé lorsqu'il porta la parole de ton Prédecesseur, ils ont de l'esprit. ils veulent le satisfaire. Je me charge de cette affaire-là, je le ferai dédommager de ce qu'ils lui ont pris. Il m'aidera chez toutes les Nations quand je voudrai autoriser ta parole. C'est le plus consideré de tous les François qui nous ait été envoyé. Je n'ai rien aporté avec moi, n'y mes jeunes gens. Nous sommes venus seulement pour l'écouter. Si nous avions dequoi ce seroit pour lui.

Le Chevalier de Callieres leur répondit qu'il feroit réponse à leur demande, & lui fit donner à boire & à manger.

Les Hurons du quartier des Miamis entrerent. Quarante-sols seur Chef parla en ces termes.

Mon Pere, dit il, nous venons te dire notre pensée sur ce que tu nous as dit que tu garderois les prisonniers Iroquois que nous t'avons amené, jusqu'à ce qu'ils ayent rendu les notres. C'est la pensée du Rat & des Miamis avec qui nous ne fai-sons qu'un Corps.

On sit venir les Miamis pour savoir s'ils étoient du même avis. Chichigatalo

Tome IV.

dit, quoique souvent les hommes étoient de sentimens contraires, nous n'avons ce pendant qu'une même volonté avec les Hurons qui ne font qu'un Corps avec nous, & nous te disons de renvoyer in cessamment les prisonniers Iroquois. S'il me nous tendent pas les notres, c'est un reproche que nous leur faisons.

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'i demanderoit aux Alliez ce qu'ils en pen

seroient.

Les Outagamis prirent seance. Noro où le Porc épic, leur Chef, presenta ur paquer de Castors. Je suis venu, dit il pour obeir à ta voix. Le Sauteur m'a tué ma Jeunesse woulant s'en venger à été arrêtée lorsque tu nous as invité de venir r'écourer. Je te demande que tu m'octro ye une grace. Perrot est notre Pere, il à découvert notre terre, il nous à donné de l'esprit, & nous à ensuite abandonnez Nous sommes presentement sans esprit. Nous te le demandons afin qu'il nous er donne. Donne-nous une Robe-noire * & un Forgeron. On nous à fait entendre que tu nous accorderois ce que nous te demanderions. Nous avons étouffé dans cette esperance notre ressentiment ; cai tous mes gens m'ont chargé de te demanEn Maximes des Iroquois. 136
Ler Perrot, & un Forgeron qui puisse accommoder nos haches & nos armes & nous aiderons la Robe-noire à se bâtir. Je ne crains point le Sauteur, mais je raprehende: quand ma Jeunesse à été en guerre chez lui, elle à toûjours triomphé.

On envoya querir Ouabangué Chef des Sauteurs, qui vint avec d'autres Chefs. On lui fit dire que les Outagamis se plaignoient beaucoup de sa Nation. Ouabangué se défendit que l'Outagamis eût été tué par les gens de son quartier ; il dit qu'il étoit vrai qu'ils avoient eû autrefois de grands démêlez; mais qu'ils avoient cessé tout Acte d'hostilité depuis longtemps, qu'il falloit que ce fussent les Saus teurs de Chagouamikon: qu'il avoit appris que les Outagamis avoient tué l'Aud romne derniere un Sauteur du même endroit, que toute la Jeunesse s'étant vous luë soulever pour en tirer vengeance leurs vieillards les avoient arrêtez ; cependant qu'un étourdi de ce même lieu étoit parti à la dérobée avec quelques-uns de ses camarades qui avoient fait ce coup sur l'Outagami.

Le Porc-épic répondit qu'il n'étoit pas vrai que ses gens eussent fait coup sur le Sauteur. Que pour lui il avoit été chez les Sioux, dont il en avoit tué quarante. qu'il n'y avoit personne de leurs voisins qui eussent fait d'autre coup; & qu'il falloit que ce fussent les Sauteurs mêmes qui eussent tué par mégard un des leurs, dont ils auroient caché la mort.

Ouabangué reprenant la parole dit que l'Outagami avoit raison, puisque la sléche dont avoit été tué le Sauteur, n'étoit pas de la façon de celle des Outagamis. Ils ne laisserent pas de boire & de manger ensemble, comme s'ils eussent été les meilleurs amis.

Aprés que l'on eût eû cet éclaireissement, sans autre décision les Députer des Iroquois entrerent d'un grand sans froid.

Tekaneot se réveillant un peu en lui même parla ensuite. Son discours ne rou la que sur l'impossibilité où ils avoient été de pouvoir amener aucun Esclave de nos Alliez, parce qu'ils n'étoient pas maîtres de leur Jeunesse. Ajoûtant qu'ayant été pris la plûpart tout petits, ils avoient trépeu d'idée de leur Patrie; que c'étoit le un grand obstacle pour se resoudre à s'er retourner.

Ces raisons étoient, Monseigneur, trés. mauvaises, puisque les Miamis avoient forcé leurs Prisonniers de les suivre; mai comme on leur témoigna la surprise of

& Maximes des Iroquois. pouvoient être les Alliez qui avoient amené les leurs, ils parlerent long-temps entre eux tout bas. Ils, dirent à la fin que nos Ambassadeurs leur avoient parlé foiblement sur l'article des Alliez, & qu'ils ne s'étoient attachez qu'à reclamer nos François; on trouva à propos de mettre cet oubli Tur Maricour, Capitaine des Troupes, qui étoit le Chef de cette députation, & Joncaire se chargea de la part du Chevalier de Callieres de s'attribuer à lui seul cette faute. Il le sit, & leur dit en même temps qu'étant leur Fils adoptif il sembloit qu'il alloit porter le fardeau de tout ceci, les priant de lui donner les moyens de se tirer d'une conjoncture aussi embarassante que celle-là.

Ils se consulterent long temps dans le particulier. On remarqua qu'ils étoient fort embarassez, l'affaire étant de plus grande consequence qu'ils ne l'avoient crû. Aprés avoir pris langue, ils dirent qu'ils étoient prêts à donner toute sorte de satisfaction. Que si nos Alliez qui avoient de leurs gens parmi eux, y vouloient venir avec des François, qui seroient rémoins de toutes choses, ils verroient de quelle manière ils s'y prendroient: qu'ils encourageroient les Prifonniers de s'en aller, & qu'ils les cons

duiroient eux-mêmes tous en leur pais; pour preuve de la sincerité avec laquelle ils agissoient, offrant aussi des ôtages.

On n'écouta point ces raisons, parce qu'ils auroient dû les forcer de partir

comme avoient fait nos Alliez.

Marque que nous ne sommes pas les maîtres de ces Esclaves reprit Tekaneot, ne voyez-vous point que depuis quatre ans nous n'avons fait aucun coup sur les Alliez, malgré ceux qu'ils ont fait sur nous. Nous avons baissé la tête, & nous nous sommes contentez d'essuyer nos larmes, sur la perte de nos morts. Si nous n'avions pas eû dessein de vivre d'orénavant en bonne intelligence, aurions-nous été si tranquiles?

On se trouva sort déconcerté de voir tous les incidens qui pouvoient arriver de ces réponses, à cause de nos Alliez qui avoient lieu de se plaindre extrêmement de nous, par toutes les promesses qu'on leur avoit faite de retirer leurs Esclaves, conjointement avec les notres. Il fallut cependant trouver quelque jour pour faire connoître aux Iroquois leur faute.

On leur dit, qu'ils avoient signé au Traité de Paix qu'ils rendroient aussi nos Alliez; bien plus que Villedené Lieutemant des Troupes, qui étoit parti au mois

de Juillet pour Onontagué, leur avoit fait favoir que le Pere Anjalran étoit arrivé de Michilimaninan avec deux Esclaves Iroquois qu'il avoit amené d'avance, afin d'engager par là les cinq Nations de correspondre aux mêmes sentimens des Alliez qui décendoient avec le reste.

Les Iroquois remirent toûjours au Gouverneur ce qu'il jugeroit à propos, mais toûjours fort chagrins de ce contre temps qui les exposoit à de fâcheuses suites. On demanda aux Députez des Onneyours d'où vient qu'ils n'avoient amené aucun François, qu'il ne falloit pas s'étonner si nous ne voyons pas de nos Alliez?

Ils répondirent qu'ils étoient tous couverts de honte, & qu'ils en avoient l'esprit renversé. Ce Conseil finit par un prosond silence que les Iroquois observerent. On ne laissa pas de leur apporter du pain & du vin, & ils sirent quatre crisau nom des quatre Nations pour les en

remercier.

Les Nepiciriniens & les Algonkins, arriverent le même jour au nombre de dix Canots, ils eurent Audience le lendemain sur les huit heures du matin.

Le Chevalier de Callieres demanda à Onaganiouitax Député des premiers, à qui appartenoit un jeune Esclave de leur

Nation, que les Iroquois avoient amené, & que les Nepiciriniens & les Algo kins reclamerent l'année passée dans le même quartier où ils chassoient avec les Iroquois.

Celui-ci répondit qu'il appartenoit à

Ouaboutchik leur grand Chef.

On leur dit aussi qu'il y avoit une fille qui mourut cette même année, qui se disoit sa Sœur, & s'ils ne pouvoient point savoir à qu'elle des deux Nations les I-roquois adresserent un Collier lors qu'ils vinrent les chercher. Pour cet effet on leur sit la lecture de ce Collier pour éviter la consussion. Comme nous ne sommes point venus l'année passée au Conseil general, dirent ils, nous ne pouvons savoir à qui des deux Nations il s'adresse soit; mais à l'égard de ce jeune Esclave il appartient à Ouaboutchik:

On envoya querir Onnanguicé, Chefdes Algonkins, pour donner une idée jute de ce Collier, & ne l'ayant pû trouver on remit à un autre jour la décision.

de cette affaire.

Anaganiouitak sit ensuite un present de Castors qu'il jetta au milieu du Conseil; il representa que sa Nation étant la plus voisine des François, Onontio devoit être persuadé qu'elle avoit toûjours pris ses interêts avec beaucoup plus d'ardeur que

& Maximes des Iroquois. les autres ; aussi qu'il étoit venu de la part de sa Nation à la sollicitation du François qu'il lui avoit envoyé pour apprendre ce qu'il souhaitoit ; qu'Ouaboutchik étant malade avec sa femme & ses enfans, il venoit de sa part pour entretenir toûjours la même alliance; qu'il le prioit en même temps que leurs Creanciers n'exigeassent point le parfait payement de leurs dettes qui étoient confiderables, que s'ils étoient obligez de leur satisfaire autrement, ils se trouvoient hors d'état d'acheter de la poudre & du plomb pour subsister. Que les Outaouaks avoient un avantage de s'étendre de toutes parts pour tuër du Castor, ce qui l'eur donnoir une grande facilité pour en avoir beaucoup; mais que pour eux s'étant bornez dans leur terre ils l'avoient toute détruite.

On leur répondit qu'il falloit contenter leurs Creanciers de gré à gré, que s'ils en agissoient mal avec eux, ils n'avoient qu'à faire leurs plaintes, & que l'on pacifieroit toutes choses; qu'au reste on leur conseilloit de suivre l'exemple des Abenaguis de saint François, qui s'étant adonnez beaucoup à la chasse, défrichoient presentement des terres où ils semoient du bled d'Inde, & qu'ils tâchassent de les imiter, puis qu'ils se trouveroient

Peut être exposez dans la suite à perio par la disette des bêtes qui s'y détruisoient insensiblement. On leur apporta du pain & du vin.

Tous les Hurons de Michilimakinak & de la rivière de saint Joseph se joignirent le premier d'Août; Quarante-sols

porta la parole pour ceux-ci.

Il dit qu'aussi tôt qu'il avoit vû arriver chez lui un François de la part d'Onontio, il eut fort à cœur les marques d'estime que son Pere avoit toûjours conservez pour sa Nation, qu'il s'étoit fait une joye particuliere d'aller écouter sa parole, & qu'il ne manqueroit pas de se trouver à Montreal à la décision de la Paix.

Il exagera fort les secours qu'il avoit donné aux Miamis qui n'avoient point de Canots, leur en ayant fait faire, même qu'il les avoit engagez d'amener trois Esclaves Iroquois, & qu'ils étoient tous partis ensemble jusqu'à Michilimakinak, que s'il faisoit un recit de toutes ces circonstances, Onontio devoit bien connoître en même temps le zéle qu'il avoit en de lui plaire.

Le Rat se trouva mal dans ce Conseil; on eur de la peine de le voir avec une siévre trés-violente. Comme il étoit le premier mobile de sa Nation & de tous les

& Maximes des Iroquois. Dutaouaks, & la partie que nous avions le plus à ménager; on étoit bien aise qu'il parlat. Il s'étoit mis d'abord sur un siege pliant, on lui sit apporter un grand fauteuil de commodité afin qu'il pût se reposer & parler plus à son aise, on lui donna du vin pour le fortifier ; il demanda à boire de l'herbe, on reconnut qu'il vouloit ducapilaire. Aprés que Q tarantesols eût fini, le Rat que l'on crût assoupi reprit un peu ses sens, & parla d'un ton assez languissant l'espace de deux heures. Il sit un long narré qui aboutissoit d'abord à peu d'éclaircissement, & l'on ne comprenoit pas où il en vouloit venir. Il étoir si chagrin de s'être vû la dupe des Iroquois qui n'avoient amené aucun Prisonnier de sa Nation, que l'on s'apperçût aisément de son inquietude. Sa politique lui fit prendre un nouveau biais. Il dit que Quarante sols étant arrivé avec les Miamis à Michilimakinak, il lui communiqua & à toutes les Nations des lacs, ce qui s'étoit passé lors qu'il se trouva l'année derniere au Conseil general. Comme je vis, dit il, que les Islinois, & plusieurs autres vouloient s'en retourner chez eux, je leur representai qu'il étoit à propos de ne pas se desister de l'envie qu'ils avoient eû d'abord de venir écouter ta parole.

224 Histoire des Mæurs

Ounanguicé nous fit comprendre que nous nous avancions trop de ramener tous les prisonniers Iroquois. Les Nations n'entrerent que trop dans ces sentimens, Te lui sis present d'une chaudiere & d'un fusil pour l'engager à me suivre à Montreal , l'affurant qu'il auroit plus lieu d'être content qu'il ne se le persuadoit. Il se détermina donc de venir, mais les Islinois, les Missisaguez & les Gonapatagans; relâcherent. Voilà ce que j'ai fait pour mon Pere. Te dirai-je encore que je fus touché de ce que quelques uns de nos jeunes guerriers voulurent former un parti pour aller donner sur les premiers Iroquois qu'ils rencontreroient. Je desavouai leur procedé; mais il ne faut pas que ce qu'ils ont effectivement fait sur eux gâte les af. faires. Ce sont de jeunes étourdis ; au reste je donnai quelque temps aprés mon resour du Conseil general un Coilier à des Iroquois que je rencontrai, & je leur dis positivement que si le premier de tes Al. liez où eux mêmes venoient à rompre la Paix, tu les mangerois toi même : Que peux je faire davantage pour tes interers La Robe-noire, (c'est le Pere Anjalrai que tu nous as envoyé) peut te confir mer ce que je dis. Je ne l'ai que trop fai connoître à ceux qui s'étoient assemble à Mi Maximes des Iroquoir. 225.

Michilimakinak pour décendre ici. Je leur dis que je ne voulois pas qu'ils ajoûtassent foi à mes paroles, & qu'il le leur confirmeroit par une preuve plus authentique: Nous n'avons pas laissé en notre particulier de t'amener onze Iroquois, dont six veulent revenir avec nous, & les cinq autres souhaitent de retourner chez eux.

Nous suivrons en cela ce que tu jugeras à propos. Considere un peu de ton côté que nous n'avons pas voulu encore traiter de nos Pelleteries. Mets y donc ordre, & regle toi-même le prix de cha-

que chose.

Ce Grand Chef tint lui seul toute l'Audience, malgré l'état languissant où il étoit. Ces Nations l'écoutoient avec admiration, & à chaque affaire differente dont il parloit, elles l'applaudissoient par des tons de voix qui partoient du creux de l'estomac, dont les Sauvages ont coûtume de se servir. Nous ne primes pas nous empêcher d'être touchez de l'éloquence avec laquelle il s'énonçoit, & d'avoüer en même-temps que c'étoit un homme de merite.

Ounanguicé avoit effrayé à la verité bien des Nations, qui donnerent trop facilement dans son sens. D'ailleurs il pré-

Tome IV.

226 Histoire des Mænrs

voyoit avec un grand discernement tous tes les suites fâcheuses qui pouvoient arriver de la trop bonne Foi que l'on avoie de vouloir amener tout d'un coup tous les Prisonniers, parce que connoissant le caractere de l'Iroquois qui est si fourbe il ne faisoit aucune difficulté de croire qu'ils seroient eux-mêmes leur dupe. J'avoue, Monsieur, que l'on ne peut être plus déconcerté qu'ils le parurent à leur arrivée de ce qu'Ounanguicé avoit rencontré si juste.

On remercia Quarante-sols des bons sentimens qu'il venoit de témoigner à la Nation Françoise. On lui dit que les secours qu'il avoit donné aux Miamis, étoient une preuve de l'attachement qu'il avoit à nos interêts. On passa sous silence ce qui regardoit Ounanguicé qui n'étoit pas dans le Conseil. Il est veritablement ami des François, Il nous à donné dans ces dernieres guerres des preuves éclarantes de sa fidelité. On ne voulut point lui faire des reproches publics, qui auroient pû aigrir les esprits. Il étoit même à propos d'étouffer le ressentiment qu'on auroit pû avoir contre lui.

On dit au Rat & aux autres, que leurs interêts étoient les notres. Que l'on n'envisageoit la Paix que comme un lien qui

& Maximes des Iroquois. devoit nous attacher plus étroitement, que la guerre divisoit quelquefois les amiriez les plus fortes; mais que cette affaire ci étant commune, on la prenoit également. Que l'on avoit fait de grands reproches aux Iroquois de ce qu'ils n'avoient pas amené leurs Prisonniers, que l'on avoit résolu d'envoyer chez eux des François pour les retirer, & qu'il seroit bon qu'ils donnassent quelqu'un pour voir ce qui se passeroit, & les ramener dans leur païs; où s'ils aimoient mieux qu'on les conduisit ici, pour les renvoyer l'année qui vient. Que si les Iroquois où quelque Nation de nos Alliez venoient faire coup il en falloit avoir raison par une satisfaction entiere. Que si on ne vouloit pas la faire il falloit se lier contre l'agresseur mais quand on leur dit qu'il falloit qu'ils laissassent leurs prisonniers, ils répondirent que ceci demandoit quelque reflexion.

On leur parla de l'établissement des deux lacs, qui avoit été fait en leur faveur afin qu'ils y pussent commercer. Ils ne sirent point trop d'attention à cet établissement, parce que je remarquai que ces Peuples ont dessein d'envoyer leurs Pelleteries au Mississi; ils ne pûrent s'empêcher de nous reprocher l'indisserence avec laquelle nous agissions avec eux, de ne

128 Histoire des Mœurs

les avoir pas logez, comme nous avions fait les Iroquois. On leur dit à la fin que Maricour étant leur fils adoptif, il ne falloit pas s'étonner s'ils étoient tous chez lui.

Le Rat se trouva trop foible pour pouvoir s'en retourner à sa Cabane. On le porta dans un fauteuil à l'Hôpital; sa maladie augmenta toûjours, & il mourut à deux heures après minuit. Je ne saurois vous exprimer, Monsieur, l'accablement où étoit sa Nation de la perte d'un homme si rempli de bonnes qualitez. Il étoit difficile d'avoir plus de penetration d'esprit qu'il en avoit, & s'il fut né François il étoit d'un caractere à gouverner les affaires les plus épineuses d'un état florifsant. Il étoit l'ame & le mobile de la Nation Outaouakse, qui est la plus puissante de nos Alliez. Ses paroles étoient autant d'oracles, & quand les Iroquois savoient qu'il se mettoit en mouvement pour faire coup sur eux, ils évitoient d'en venir aux prises avec lui. Il avoit les sentimens d'une belle ame, & n'étoit Sauvage que de nom. Il n'étoit pas moins considerable pour sa pieté, il prêchoit souvent dans l'Eglise des Jesuites de Michilimakinak, où les Sauvages n'étoient pas moins tou? chez des veritez du Christianisme qu'il leur enseignoit.

& Maximes des Iroquois.

Sa perte nous étoit trop sensible pour ne point verser des larmes à un homme que nous regardions comme le plus sidelle de nos amis. Messieurs de Callieres & de Champigni allerent faire les complimens de condoleance à sa Nation. Ils allerent couvrir sa mort, pour me servir des expressions des Sauvages, on l'emporta de l'Hôpital à sa cabane enseveli, à la reserve de la tête.

On l'étendit sur des peaux de Castors. On lui mit sur la tête un Chapeau orné d'un plumet rouge tout neuf. On le couvrit d'une grande couverture d'écarlate, d'une chemise blanche par dessus, d'un capot, de mitasses, * d'une paire de souliers à ses pieds, une chaudiere de cuivre à droit de sa tête, un sus li, & une épée à gauche. Personne ne répondit, & ces Messieurs s'en retournerent & le laisserent

dans cet état.

Les Iroquois vinrent deux heures aprés couvrir la même mort. Ils prierent Joncaire de marcher à leur tête; ce qu'ils firent avec beaucoup de gravité, au nombre de soixante. Tahartakout Chef Tsonnontouan marchant tout le dernier pleuroit pendant le chemin la mort du Rat. Lors qu'ils furent auprés du corps, ils firent un cercle, & s'assirent tous à terres. Ce Chef resta seul debout, pleurant cette mort pendant un quart-d'heure, il s'assir après & Aouenano se levant, parla en ces termes, au nom des quatre Nations, par trois branches de porcelaine.

Puisque nous ne sommes pas maîtres de la vie, & que celui qui est au Ciel l'est seul, il faut le prier de vous consoler; car il n'y a point de remede dans votre malheur. J'essuye vos larmes par ces trois branches. Vous autres Hurons qui avez perdu aujourd'hui ce que vous estimiez le plus, je les essuye donc. Je débouche voitre gorge, afin que vous puissiez répondre à vôtre Pere & à nous autres qui sommes vos Freres, quand nous vous saluërons, & par cette troisséme nous vous donnons une medecine douce qui puisse rendre votre corps sain.

Aouenano tirant aprés un Collier, con-

tinua de même.

Le Soleil est aujourd'hui éclipsé, c'est la mort de notre frere le Rat qui en est la cause.

Nous vous prions, vous Chefs de guerre, & vous Chefs de Paix, de ne vous point trouver dans les tenebres, au contraire nous vous prions d'avoir le même esprit, les mêmes sentimens qu'il avoir.

de ne faire d'orénavant qu'un même corps, qu'une même chaudiere, & d'accomplir également la volonté de notre Pere. Tel étoit le sentiment du Rat. Nous vous exhortons donc par ce Collier d'en faire de même par le premier grain de porcelaine.

Et par le deuxième grain de porcelaine nous couvrons le corps de nôtre Frere défunt; nous le pleurons également, mes Freres, mais puisque le Maître de la vie l'a bien voulu, il faut tâcher de s'en confoler. Nous allâmes ensuite au Conseil, où les Outouaks & les Députez des Nations du lac Huron s'assemblement.

Jean le Blanc porta la parole au nom des Outaouaks du Sable, Outaouaks Cynagos, des Culs coupez ou Kiskakons, des Puans, des Pouteouatemis, des Outagamis, des Hurons, de la riviere faint Joseph, des Folles avoines ou Malhominis & des Maskontechs.

Il rappella tout ce que le Pere Anjalran leur avoit dit de la part d'Onontio, pour les engager à venir le trouver, & qu'ils venoient écouter sa voix. C'est le propre des Sauvages de repeter souvent ce qu'ils ont dit dans les mêmes conseils, où ils ajoûtent quelques circonstances nouvelles. Mais comme on étoit bien aise d'entendre les Députez de chaque Nation, on les pria de le faire les uns a prés les autres.

Jean le Blanc reprir la parole: Je parle au nom des Outaouaks du

Sable.

Mon Pere, peux-tu douter de nôtre fidelité. La Nation Outaouakse, qui s'est toûjours liée avec les François dans toutes les guerres qu'ils ont eûës avec l'ennemi commun, n'a-t'elle pas lieu que tu nous regarde comme tes veritables amis ; je suis venu pour faire les bonnes affaires de la Paix? Voilà quatre prisonniers Iroquois que je r'amene, je ne les rends point à leur Nation, car je la hais & la méprise. C'est à toi à qui j'en fais present; fais-en ce que tu voudras.

Hassaki, Chef des Culs-coupez, dit. Pour moi quand j'ai vû que le Pere Anjalran revenoit te trouver, je lui ai donné deux Iroquois. En voici deux Masses, dont je te fais present. Mais sache que je suis embarassé; je suis malade, peut être que nous pourrions mourir en chemin, que dirons nos semmes & nos enfans a ayez donc soin de nous, je prie le Mastre de tout, que nous ayons à nous rendre à bon port, & faites faire des prieres.

La maladie devint universelle dans leur camp; ils étoient dignes de compassion,

par le rhume qui les accabloit. La plûpart ne vouloient point aller à l'Hôtel-Dieu, où ils auroient eû tous les secours possibles, s'imaginans qu'on vouloit les y empoisonner. Comment n'être pas accablez de rhume, puis qu'ils étoient tous nuds, n'ayant qu'une peau de Castor qui leur traînoit à terre?

Chingouessi Chef des Outaouaks-Cynagos, dit. Je ne t'amene point d'Iroquois car j'ai mangé tous ceux que j'ai pris; cependant j'ai été bien aise de faire connoître que j'ai cherché les occasions de te faire plaisir, j'en ai amené un que j'ai

acheté bien cher.

Chichikatalo, que l'on étoit bien-aise

d'entendre, parut.

Nous sommes ici comme des passagers qui avons prosité des Canots de nos voitins. Nous n'y sommes pas accoûtumez; ainsi nous ne t'avons amené que huit Esclaves, nous en avons encore d'autres dans nôtre pas; mais ce n'est pas notre faute si nous ne te les avons pas amené, je te prie d'avoir quelque égard pour nous, & de nous regarder comme des gens qui ne t'aimons pas moins que le sont les autres Nations.

Ounanguicé finit cette Audience au nom des Pouteouatemis, des Outagamis,

des Maskoutechs, & des Puans.

Nous t'aurions amené plusieurs Prison niers, mais nous les avons tous mangez il en font autant de nous qu'ils metten à la chaudiere, quand ils nous prennent cependant en voici deux, nous te le mettons entre les mains, fais-en ce que tu voudras.

On les remercia en general des mar ques de leur attachement, on leur di qu'il falloit presenter au Conseil generatous leurs Esclaves, & qu'il étoit à propos qu'ils nommassent les Villages & le Cabanes, où pouvoient être ceux qui étoient restez, afin que les Iroquois & tous les Alliez pûssent jouir d'une profonde Paix.

On fit le lendemain les funerailles de Rat. On voulut faire connoître aux Hurons & à toutes les Nations, que l'on éto touché de la perte d'un Chef qui s'éto rendu si recommandable : on rendit don à sa memoire toutes les preuves d'estim qu'ils pouvoient souhaiter.

De Saint-Ours, premier Capitaine de Troupes, marcha à la tête, de soixant hommes, seize guerriers Hurons en ro bes de Castors, le visage mataché de noi pour marque de leur deuil, suivirent qua tre à quatre avec leurs fusils sous le bras

& Maximes des Iroquois. le Clergé ensuite, & six Chess de guerre porterent le Cercueil couvert de fleurs, fur lequel étoit un chapeau avec son plumet, une épée, & un hausse col. Son frere accompagné des enfans du Rat, de la Nation Huronne & des Chefs Ouraouaks suivoient le corps, & Madame de Champigni, Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, accompagné de tous les Officiers, fermoient la marche. Après que le Service fut fait , les Soldats & les Chefs de guerre sirent deux décharges de fusils. Quand on l'eut inhumé, ils en firent un troisiéme en désilant, & l'on mit sur la fosse cette Inscription.

Cy git le Rat, Chef des Hurons.

Un heure aprés que les Funerailles furent faites, Joncaire qui est fort consideré parmi les Hurons, attendit qu'ils fussent rentrez dans leurs Cabanes; il alla à la tête de cinquante trois Iroquois de la montagne de Montreal, leur faire son compliment particulier sur la mort de leur Ches.

Il leur parla par un Soleil de porce-

aine, soûtenu de deux Colliers.

Le Soleil s'étoit éclipsé, dit il, & je le fais reparoître. Il est vrai que le Chef des Hurons est dans la terre, mais son espris regne encore avec vous. Songez qu'il à toûjours été fidelle à la Nation Françoise par un attachement inviolable à tout ce qui la regardoit, il est inutile de rapporter les actions qui l'ont rendu recommandable; comme vous ne faites qu'un mê, me esprit avec nous, que cette perte ne vous éloigne point des mêmes sentiments qu'il avoit pour nous. Je vous réiinis tous par ce Soleil qui est suspendu de ces deux Colliers, & je vous attache étroitement avec nous. Ecoutez toûjours Onontio a comme vous avez fait jusqu'à present.

& soyez-lui toûjours sidelle.

Les Hurons de saint Joseph demanderent Audience le lendemain, & voici de quelle maniere Quarante sols s'énonça.

Tu nous avois proposé de laisser ici les Esclaves que nous t'avons amenez, jusqu'à ce que les Iroquois nous rendent les no tres, je te dis de la part de nôtre Nation que nous voulons bien que tu les remettes entre leurs mains, sans attendre le retour des notres. Tu dois par là être convaincu de l'estime & de la consiance que nous avons en toi; si les Iroquois en usoient mal avec toi & avec nous, qu'ils s'imputent à eux-mêmes leur mauvaise Foi, nous sçaurons bien le leur faire refentir dans l'occasion; au reste si ils les don-

donnent au François que tu envoyeras chez eux; nous aimons mieux que tu les envoye directement au détroit des deux lacs, que le Commandant aura soin de nous envoyer pour éviter un plus grand embarras.

Jean le Blanc voulant trop prendre les interêts communs, fit un discours qui ne plût pas extrémement aux Hurons.

Comme nous sommes ici, dit-il, de differentes Nations, enfans de nôtre Pere, & quoique les hommes soient souvent de differens sentimens, les Hurons que voici, & nous Outaouaks, nous ne faisons cependant qu'un même corps, nous te demandons, mon Pere, que nous n'emportions point d'eau de vie, à causse de la maladie qui regne parmi nous.

Les Hutons reprirent, dequoi te mêles tu, nous demandons nous autres à notre Pere de permettre que nous en faffions notre provision pour notre retour. Ensin le dernier Conseil se tint l'aprésdinée par une Audience que les Iroquois demanderent: Ils eurent dequoi méditer pendant quelques jours sur l'incertitude où ils étoient de la décision de la Paix, & quelque siere que soit cette Nation belliqueuse, elle craignoit fort que l'on ne ramenat tous les Esclaves qui auroient

Tome IV.

238 Histoire des Mœurs couru grand risque d'être brûlez. Tes kaneot parla donc au nom des quatre Nations. Nous avons apris, mon Pere, que tes Enfans t'avoient remis nos neveux entre les mains, qui étoient Esclaves chez eux, que vous êtiez convenus ensemble de les garder sur ta natte jusqu'à ce que nous t'eussions ramené les leurs. Cette proposition n'a jamais été faite depuis que le monde est monde, Garde-les puisque zu le veux. Nous nous en retournons, & nous ne penserons plus à eux. Cependant si tu avois voulu nous donner Ioncaire notre fils, & nous remettre sans difficulgé nos neveux, chacun se fetoit plaisir de te rendre tes Alliez, & on n'auroit point lieu de se méfier de ta sincerité.

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'il verroit cela avec ses Alliez, mais que cette proposition étoit trés difficile à leur accorder. Il envoya querir les Hurons, Ougaouaks & les Miamis, ausquels il communiqua ce qui s'étoit passé. Ils répondirent qu'ils consentoient la liberté de leurs Esclaves s'il le jugeoit à propos; mais que si les Iroquois n'executoient point leur parole en les temettant à Joncaire, ils n'auroient rien à se reprocher, & que leur peu de Foi tourneroit à leur con-

falion.

& Maximes des Iroquois.

On disposa toutes choses pendant deux jours pour l'assemblée generale, on sit venir plusieurs femmes Sauvages qui accommoderent des Colliers. On couvrit encore la mort d'Houatsaranti, le plus considerable de la nation Huronne, aprés le Rat. Ses obseques ne se firent pas tout à fait avec la même pompe : plus

Les Hurons paroissoient les plus mal-

traîtez de cette maladie, qu'ils regardoient comme un fleau, & ils s'imaginoient tous que nous avions jetté un fort
fur eux. Quelques Chefs vinrent trouver
le Pere Anjalran avec un paquet de Caftors, pour le prier d'engager Messieurs de
faint Sulpice d'éloigner d'eux le fort qui
les desoloit. Nous admirâmes dans cette
triste conjoncture la misericorde du Seigneur, qui a permis que tous les moribonds mourussent avec le Baptême.

Les mouvemens de la Grace parurent avec éclat. Car ces nouveaux Chrétiens n'étoient pas plûtôt baptisez qu'ils donnoient des marques d'une Foi vive, en embrassant à la mort le Crucifix, avec des sentimens pleins d'amour & de tendresse pour celui qu'ils n'avoient pas bien connu.

Les pleurs ayant cesse, & les affaires assez bien disposées, on destina le quatte

Août, pour la conclusion de la Paix. Ce fut dans une belle plaine hors de la Ville, où l'on avoit fait une enceinte de branches d'arbres de cent vingt-huit pieds de long sur soixante & douze de large, avec une allée tout autour de dix pieds. Il y avoit une Sale couverte de feuilles, de vingt-neuf pieds de long & de vingt cinq de large, qui regardoit en face toute la Place.

Plus de mille Sauvages s'assemblerent avec tous les Députez. Chaque Nations s'étoit mise à part pour un grand ordre, & les Soldats environnoient le Camp. Tout ce qu'il y avoit de personnes de qualité & de Dames, ne manquerent pas de se rendre dans cette sale. On avoit dressé de petites sourches de bois à l'entrée, sur lesquelles on avoit mis une tringle où étoient suspendus trente & un Colliers de porcelaine, pour autant de Nations.

Le Chevalier de Callieres sit l'ouverture, il leur déclara que n'y ayant l'année passée que des Députez des Hurons, & des Outaouaks, lorsqu'il termina la Paix, il avoit jugé à propos d'envoyer le Pere Anjalran pour inviter toutes les Nations de députer de leurs Chess, asin de ratisier ce qui avoit été concluentre eux seu-



lement. Il leur témoigna la joye quil avoit eue de leur arrivée: Il ôta la hache à tous, faisant une profonde fosse, afin que personne ne rehaussat la hache; que s'il arrivoit quelque desordre, l'offensé s'adressat à lui, qu'il feroit faire satisfaction; que si l'offensant étoit desobeissant & irraisonnable, il se mettroit avec l'offensé pour mettre l'agresseur à la raison.

Lors qu'il eut expliqué ses sentimens, par la lecture qu'il sit d'un papier. Le Pere Bigot qui en avoit une copie en expliqua le contenu mot à mot aux Abenaguis & aux Algonkins, le Pere Garnier aux Hurons, le Pere Anjalran aux Outaouaks, Peraut aux Islinois & Miamis, & le Pere Bruyas aux Iroquois, qui tous firent les cris de consentement de Nictien, & asin que ce que l'on venoir de leur dire sut une Loi inviolable, on distribua cestrente un Colliers aux Chess de chaque Nation. Nos Alliez parlerent ensuite; je vous raporterai seulement les paroles les plus considerables qui se soit de chime.

Hassaki Chef des Culs coupez, en robe de Castor qui lui traînoit jusqu'à terre, une branche de porcelaine & un Collier à la main, marchant d'un air majestueux à la tête de quatre Iroquois sort biensaits, qui avoient les yeux baissez. Il les

242 Histoire des Mæurs fit d'abord mettre à ses pieds, en abordant le Chevalier de Callieres, & parla ainsi. Voici nos Prisonniers que tu nous as demandé, que nous te presentons. Je les délie puisque tu le souhaite, par cette branche que je te donne, ils sont à toi presentement, puisque tu leur donne la liberté de s'en retourner dans leur païs. je les regarde comme mes freres. Voici un Calumet que je leur donne afin qu'ils fument avec moi. Que les Nations Iroquoises sachent (en se tournant de leur côté,) qu'il n'a tenu qu'à moi de les manger, & que je n'ai pas fait comme eux : qu'ils se souviennent donc en même-temps lorsqu'ils nous rencontreront dans les Partis de chasse, que nous avons regardé ceux-ci comme nos freres, & nos propres enfans. Ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'orénavant qu'une

même chaudiere.
On porta ce Calumet à Tekaneot qui le reçût, les Iroquois remercierent en même temps Haslaki & les Culs coupez par quatre cris que fit un Chef de chaque Nation. Quarante sols environné de huit Esclaves, s'approcha ensuite & dit:

Toi qui est le maître de nous autres; tu vois que nous n'agissons que par toi, tu nous as envoyé porter ta parole. Nous fommes venus voir ce que tu souhaitois; nous t'avons dit tous nos sentimens, fais

de nos corps ce que tu voudras.

Nous avons hiverné avec les Miamis. Sachans donc ta parole, nous nous fommes dépouillez de ce que nous avions, pour les engager à rendre les Esclaves Iroquois en donnant des chaudieres, des fusils, & des couvertures. Nous leur avons dit, qu'il étoit de consequence de décendre avec nous. Nous avons crû que les Iroquois auroient agi à notre égard comme nous l'avons fait avec eux, & nous avons été surpris de ne pas voir les notres. Ecoutez moi bien, mon Pere; & vous Iroquois. Je ne suis pas fâché de faire la Paix, puisque mon Pere le veut. Voila que je délie mes Colliers, (en les jettant à terre, & se tournant du côté des Iroquois) je veux vivre en Paix avec mon Pere & avec toi, je veux que la terre foit toute unie, & que la chaudiere soit encore toute entiere.

Jean le Blanc tenant un Collier à la main produisit une Iroquoise & un homme: Je t'ai donné tout ce que j'ai, & je n'aime rien quand mon Pere me demande quelque chose; mais je veux absolument mon corps, parlant des Outaouaks qui sont chez les Iroquois. Je n'ai rien à te

244 Histoire des Mœurs dire, preuve que je suis ta volonté, c'est que nos gens ayant pris des Iroquois, je les ay retirez avant qu'ils ayent été maltraitez.

J'en avois deux que j'ai remis au Pere Anjalran, que tu as renvoyé chez eux à son retour. Prend ceux ci, & il jetta son Collier à terre.

Chingouessi marchant, un Calumet d'une main & une branche de porcelaine

de l'autre, dit :

Mon Pere je vois que tu reçois aujourd'hui les Iroquois qui se sont bien écartez. Nous nous racommodons aussi avec eux. Ce Calumet que je leur donne est une preuve qui doit les persuader que nous voulons vivre d'orénavant avec eux d'in-

telligence.

Chichikatalo suivi de deux Iroquois & de trois semmes, qui paroissoient fort trisses, marchant d'un air à imprimer du respect, parla ainsi. Je viens vous presenter aujourd'hui les Prisonniers que j'avois destinez pour le seu; mais le François qui nous a expliqué votre pensée, nous a fait déliberer de vous en faire absolument le maîtie. Si j'avois eû des canots, je vous en aurois amené un plus grand nombre, comme je vous l'ai déjarémoigné. Nous en avons encore, & jès

fuis prêt à leur ouvrir les portes. Je vous avoue que j'ai un cruel ressentiment contre les Iroquois qui m'ont brûlé mon Fils il y a quelques années, le sort de la guerre à voulu qu'il su prisonnier; mais de l'avoir fait mourir, parce qu'ils savoient que il étoit mon Fils, j'avoue que j'ai été vivement touché, cependant j'oublie tout

aujourd'hui.

Helas, mon Pere! je n'ai point d'autre volonté que la votre. Si j'ai des oreilles c'est pour écouter votre parole, & ma langue expliquera à ma Nation vos fentimens. T'ai un cœur que je vous prie de joindre au votre, & dont je vous laisse entierement le maîcre. Quoique les Sioux m'ayent tué, & qu'ils n'ayent pas payé mes morts, j'ai fermé mes cils, & j'ai bouché mes oreilles de ce côté là, des le moment qu'on est venu me parler de ta part, je ne veux pas faire comme les Iroquois qui n'ont pas ober à ta voix, quoique je n'entende pas leur langue, je veux manger aujourd'hui avec eux, comme s'ils étoient mes freres.

Ounanguicé qui parla au nom du Chef des Mississagez, que quatre Esclaves suivoient, vint parler pour lui. Il avoit un tour de tête d'un jeune taureau Issinois, dont les cornes lui batoient sur les oreilles. D ns le moment qu'il voulut parler, il l'ôta & dit au nom de ses Chefs.

Je fais honneur, mon Pere, de me prefenter devant vous, vous en favez la raifon, à cause du François que sa Nation
avoit tué, & dont je vous ai parlé, on
nous a inspiré de ramener les Iroquois que
nous avons, je re les amene, & je les délie en ta presence, je te les remets entre les mains pour en faire ce que tu voudras. J'en ai encore d'autres que je suis
prêt de leur rendre: Je suis trop glorieux
que tu me mettes au nombre de tes Alliez.
Je ne veux faire d'orénavant qu'un corps
avec toi. Reçois mon cœur; qui ne sois
qu'un avec le tien. Il parla ensuite pour
les Pouteouatemis & presenta ses Esclaves.

Je n'ai que ces deux Esclaves, je me joints avec toi afin que toutes choses soient stables. Si tu leur donne la vie, souffre que je mette ce Calumet entre les mains de mon frere l'Iroquois, j'en ai gardé les plumets, & quand il me les fera voir je les lui montrerai & le bâton, avec lequel

nous fumerons ensemble.

On porta ce calumet aux Iroquois qui remercierent par quatre cris, au nom des quatre Nations.

Miskouasouath, Chef des Outagamis, vint de l'extrémité de l'enceinte, suivi

& Maximes des Iroquois. de trois Prisonniers. Son visage étoit peint de souge, & il avoit sur la tête une vieille Perruque poudrée, toute mêlée, sans chapeau. Il s'en étoit fait un ornement pour se mettre à la Françoise, qui lui donnoit un air, outre sa laideur, à faire rire toute l'Assemblée, & voulant faire woir qu'il savoit vivre il en salua le Chevalier de Callieres comme d'un chapeau. Malgré le sang froid que l'on est obligé d'avoir devant des gens qui sont d'un si grand flegme, principalement dans une conjoncture aussi serieuse que celle là, on ne pût s'empêcher de s'éclater de rire, & de le prier en même temps fort serieusement de s'en couvrir.

Mon Pere, dit-il, je ne vous rends point d'Esclaves, parce que tous ceux que j'avois sont échapez. Je n'ai pas beaucoup de different avec les Iroquois, les tenebres se sont dissipées, voici presentement un beau jour que le Soleil nous donne aujourd'hui, je regarde presentement l'Iroquois comme mon frere; mais je suis

brouillé avec les Sioux.

On ne voulur point toucher ce dernier article.

Kiskatapi Chef des Maskoutechs, qui étoit malade, pria Haoualamek, Chef Outagami, de venir parler pour lui. 248 Histoire des Mours

Mon Pere, je ne suis pas venu par moi-même, je suis venu par emprunt; pour moi je ne vous presente pas d'Esclaves, parce qu'il y à long temps que je ne me bats plus avec l'Iroquois: le François que vous m'avez envoyé pour m'engager de venir écouter votre parole, m'a regardé comme une Fille qui ne se bat contre personne. J'ai laissé faire les autres, & j'ai regardé, il est vrai, que nos Anciens se sont battus contre eux. J'avois un Iroquois, je l'ai troqué pour éviter tous les embarras de te l'amener, & j'ai été seulement bien aise de te venir voir.

Pour moi, dit Paintage, Chef des Malhominis, j'en ai rendu un,il y a deux ans.

Ouabangué chef des Sauteurs qui avoit un plumet rouge autour de la tête en for-

me de rayon, dit:

Je ne te presente aucun Esclave, j'ai rendu d'ailleurs tous les Prisonniers que j'avois pris sur les Iroquois, accorde moi ton amitié. Sa Nation est fort dans les interêts des Iroquois; mais comme ils ne peuvent guere se passer des François, ils prositent d'un côté des avantages qu'ils tirent de nous, & ménagent en mêmetemps le plus qu'ils peuvent les bonnes graces des Iroquois.

Maligatouei chef Nepicirien, témoigna

plus

& Maximes des Iroquois. 249 plus de joye que les autres, de la Paix.

Je suis bien aise, dit il, de la Paix, je vois bien que je pourrai d'orénavant manger tranquillement sur ma natte,

& que je chasserai sans trouble.

Ounanguicé Chef des Algonkins, jeune homme extrêmement bien-fait, habillé à la Canadienne, avoit acommodé ses cheveux en crête de Coq, avec un plumet rouge qui lui venoit derriere la tête. Il approcha d'un air assez deliberé, & dit:

Je ne suis point un homme de Conseil, j'écoute ordinairement ta parole: Voici la Paix, oublions le passé, Son discours, quoique fort court, disoit beaucoup. Ce suit lui, avec une trenteine de jeunes Algonkins, dont le plus âgé n'avoit pas plus de vingt ans, qui finit la guerre par le coup qu'ils firent sur un Parti d'Iroquois qu'ils taillerent en pieces.

La Chaudiere noire, le grand Chef des Iroquois, la terreur de toutes les Nations alliées y perit, il ne pût s'empêcher de dire en mourant. Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la Terre, je meure

par la main d'un Enfant.

Laigle parla en ces termes, au nom de

nos Iroquois du Saut saint Louis.

Onontio nôtre Pere, tu as sans doute de la joye de voir aujourd'hui tous te: en-

Tome IV,

fans rassemblez ici sur ta natte. Tu dois croire que comme nous avons le bonheur d'être de ce nombre, nous la partageons avec toi.

La promptitude avec laquelle tant de Nations differentes sont parties des extrêmitez de ce vaste pais, le courage & la constance qu'ils ont fait paroître à surmonter la longueur, les fatigues, & les risques du chemin pour venir entendre ta voix, marquent affez la disposition où ils sont de la suivre fidellement. Toutes res vues sont si droites & si raisonnables. qu'il faudroit n'être pas homme pour refuser de s'y soumettre. Tu dois donc croire que la diversité de tant de langues qu'ils parlent, non plus que leurs interêts & leurs resentimens particuliers, ne sera nullement un obstacle à la bonne inrelligence dans laquelle tu leur ordonne de vivre ensemble à l'avenir. Ils ne feront desormais d'attention qu'au desir que zu as de les rendre heureux, en arrêtant les suites funestes de la guerre, par la Paix que tu viens d'établir parmi eux.

Pour nous qui avons l'avantage de connoître plus particulierement, & de plus prés qu'eux les veritables sentimens de ton cœur, nous jettons volontiers sur ta patole la hache, que nous n'avons prise due par ton ordre, & nous mettons à l'Arbre de la Paix que tu as dresse de si profondes racines, que n'y les vents, n'y les orages, n'y aucun autre accident ne pourra le renverser. Ce sont-là les sentimens de ton sils l'Iroquois du Saut saint Louis.

Tsahouanhos, Orateur des Iroquois de la montagne de Montreal, ne fit pas moins patoître d'attachement à nos interêts que leuts voisins. Voici de quelle maniere il

parla:

Tu as assemblé toute la Terre ici; pour faire un grand amas de haches. Pour moi je n'y en jette point : Il se tût un moment. Vous robes noires se tournant du côté du Chevalier de Bellomont qui les gouverne, & de Mr. de saint Sulpice: vous savez que je n'en ai point d'autre que celle de mon Pere. Comme il nous porte dans son sein, je lui rends la mienne, & je retire en même temps ma main, puisqu'il jette sa hache. Au reste je me conjouis avec toutes les Nations de ce qu'ils ont jetté la leur: Il n'y eut plus que les Abenaguis de saint François à parler.

Haouatchouath dit, mon Pere: Tu viens d'entendre parler tous tes Enfans. Il n'y à plus que nous à parler. Il n'est pas necessaire que nous le fassions dans Ette assemblée, tu nous connois il y al long-temps, tu n'ignore pas l'attachement que nous avons toûjours cû à tes ordres. Onontio ton prédecesseur nous à enlevé la hache il y à quatre ans. Sache que le premier qui la levera contre toi, nous la leverons contre lui.

Enfin, Monsieur, les quatres Nations Iroquoises qui avoient toûjours été tranquilles à écouter les derniers sentimens de tous nos Alliez, parlerent par la voix d'Auenano, qui presenta de leur part qua-

tre Colliers.

Onontio, dit-il, nous sommes ravis de tout ce que tu as sait, & nous avons écouté ce que tu viens de dire, marque de cela voilà nos paroles (en donnant quatre Colliers) pour t'assurer que nous serons fermes à garder tes ordres. Pour ce qui est des Esclaves que nous ne t'avons pas amenez, nous t'en avons fait le mastre, & tu les envoyeras querir.

Il fallut confirmer cette grande Alliance par quelque endroit éclatant, & pour le faire avec toute la circonspection possible, Messieurs de Callieres, de Champigni & de Vaudreuil, sumerent dans le Calumet, que l'on porta ensuite aux Iroquois & aux Députez de tous les Alliez, qui en sirent de même. On le chanta, &

& Maximes des Iroquois. pour cet effet trois François alternativement à travers de tous les Peuples, qu'étoient assis sur l'herbe, marchant en cadence, leur visage animé, & le mouvement du corps qui répondoit à la vehemence de leurs paroles, marquoient assez la cadence des Soldats, apporterent pendant ce temps-là dix grandes Chaudieres dans lesquelles on avoit fait bouillir trois bœufs que l'on avoit coupez en petits morceaux. On fit le Festin qui étoit extrêmement frugal pour tant de monde, & on alla allumer le feu de joye derriere l'Eclos au bruit des Boëtes, de la mousqueterie & du canon.

Tel fut le jour heureux qui fot l'accomplissement de tous les travaux de seu Mr. le Comte de Frontenac, l'amour & les délices de la Nouvelle France, le Pere des Nations Sauvages ses Alliez, & la terreur de cette redoutable nation, qui faisoit trembler toute l'Amerique Septentrionale. Il avoit porté le fer & le seu chez eux à l'âge de 74. ans, en 1695. Il les avoit forcez de lui demander plusieurs sois la Paix; mais comme il ne vouloit pas abandonner ses Alliez, il la leur resusa, il les força de consentir à la sin qu'ils y sussent compris. Ils cesserent tous Astes d'hossilité en mil six cens quatre-vingt dix huit, & si la

Histoire des Mœurs
l'eût prévenu cette année, qu'il
le repos à ce vaste continent; il
eû la satisfaction de voir amener geement tous les Prisonniers ses Alliez
avoient toûjours donné matiere à difer la Paix.

Tous les Députez ratifierent la Paix en mettant chacun leurs armes, qui étoient un Orignac, un Castor, un Chevreuil, un Cerf, un Rat musqué, & une infinité d'autres animaux.

Les marques d'estime & d'amitié que l'on avoit témoigné jusqu'alors à tous nos Alliez, auroient fait peu d'impression sur leur esprit, si l'on n'en étoit venu en même-temps à quelque chose de plus réel & de plus essicace, pour reconnoître tous les bons services qu'ils venoient de nous rendre. On songea donc à leur faire les presens que l'on prépara dans les magassins du Roi.

Aprés qu'ils se furent reposez un jour ; on leur donna l'Audience de congé dans la Cour du Chevalier de Callieres, où ils avoient amené tous leurs Esclaves, il leur recommanda d'abord de conserver cette Paix, il exhorta les Hurons de la Riviere de saint Joseph de s'établir au détroit des deux lacs, & aux autres de venir chasser vers ces quartiers, il encouragea

& Maximes des Iroquois. Chichikatalo de rassembler toutes les Nations Miamises à cette riviere, afin de n'y faire qu'un seul établissement : il témoigna à Ounanguicé & à Elouasen son ressentiment de ce que Noensa Chef des Islinois Kaskasias, avoit quitté son Village où étoit la Mission pour s'établir tous dans le Mississie. Je croi, Monsieur, que le changement est arrivé par les intrigues secretes des François du bas du fleuve, il couvrir la mort du Chef des Islinois qui venoit à Montreal, l'on aporta pour cet effet un capot, une chemise, & des mitasses, dont on chargea Ounanguicé, qui avoir ordre de les envoyer à la Nation de ce Chef. On fit faire la Paix entre les Outagamis & les Sauteurs.

On couvrit la mort de l'Outagamis, que ceux-ei avoient tué, par un present que l'on donna au Porc-épic. On lui presenta le Calumet de Paix dans lequel il fuma: asin, dit on, d'avaller la vengean-

ce qu'il auroit pû en tirer.

Ouabangué, Chef des Sauteurs, en fit autant, ainsi l'alliance devint folemnelle. Tous les Chefs des autres Nations sumerent comme témoins de cette réunion.

On distribua les presens qui consistoient en poudre, balles, capots chamarez de dentelles de gallon d'or. On en sit en particulier à ceux qui avoient pris nos interêts avec plus d'attachement. Toutes ces liberalitez furent faites aux dépens du Roi. Tous les Députez prirent en mêmetemps congé. Voici leurs dernieres paroles.

Quarante-sols dit. Il y a quelques années que la hache est arrêtée, nous l'avons mise ces jours ici dans le plus prosond de la terre, faisons donc passer une riviere par dessus, asin qu'on ne la reprenne plus de part n'y d'autre. Quiconque le fera de son Chef, tires-en vengeance. Nous te remercions de tes presens. Nous conservons pour toi tous les mêmes sentimens que nous t'avons témoigné jusqu'à present.

Hassavint ensuite. Voila les Prisonniers que tu nous as demandé que nous te presentons pour la derniere fois. Ils sont à toi presentement, tu leur as dit dans le Conseil general que tu leur donnerois la vie, puisque tu leur permets de s'en retourner dans leur païs, qu'ils se souviennent en même temps lors qu'ils nous rencontreront dans nos Partis de chasse, que nous les avons regardez comme nos freres, & comme nos proptes ensans ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'orénavant qu'une même chaudiere.

Jean le Blanc fit un grand discours. Je

& Maximes des Iroquois. parle, dit-il, au nom de toutes les Nazions Outaouakses & des Alliez, qui se font assemblez dans ta Cabane pour écouter ta voix. Il est inutile de te repeter, mon Pere, que nous l'avons fait par celle du Pere Anjalran, puisque nous sommes venus te voir. Prie le Maître de la vie qu'il nous conserve dans notre voyage, qu'il dissipe nos maux de tête & d'estomach, afin que nos Parens nous voyent tous contens, ils ne croyent pas qu'on air voulu nous faire mourir. Ce Chef regardoit le Chevalier de Callieres, comme un Jongleur qui jettoit un fort, pour le retirer quand il le veut. Le rhume qu'ils avoient tous étoit si violent, que l'on éroit touché de les voir retourner dans cet état.

Voici un Collier de porcelaine, continua t'il, que je te donne pour le Pere Anjalran. Depuis que deux Maringouins l'ont piqué, nous ne l'avons plus vû à Michilimakinak. Il vouloir dire depuis qu'il fut blessé de deux coups de bâton; dans un combat que Mr. de Denonville livraaux Iroquois il y a plus de treize ans. Nous l'estimons, & nous avons toûjours remarqué qu'il prenoit nos interêts.

Comme il commence à avoir quelque age, nous te demandons Perror qui soit son soutient, afin qu'il puisse lui aider

258 Histoire des Mœurs

dans toutes les occasions où nous autors besoin de lui. Je ne te demande qu'une grace en quittant ta natte, d'empêcher que l'on ne vende de l'eau de-vie à qui que ce soit de tes Alliez. C'est une boisson qui nous gâte l'esprit. Fais en sorte que l'on puisse éviter tout.

Je te prierois volontiers que si quelque François venoit par hazard en apporter à Michilimakinak, il nous sût permis de le piller, afin qu'il ne vienne point renverser l'esprit de notre Jennesse. Je te dis adieu, mon Pere, & je reviendrai te voir l'année

qui vient.

Toutes les Nations applaudirent Jean le Blanc, il n'y eut que Quarante - fols qui fut scandalisé de ce qu'il venoit d'oüir pour toutes les Nations, sans avoir demandé l'avis particulier aux Hurons. Que veut il dire, repartit ce Chef entre ses dents, de piller l'eau-de-vie que les François pourroient apporter à Michilimakinak, ils ont bien la mine de piller euxmêmes ce qu'ils auront, sous prétexte de l'eau-de-vie.

La pensée de Quarante sols convenoit assez aux mouvemens de son cœur, il entroit moins dans l'inconvenient que pouvoit produire cette visite, qu'il n'avoit envie lui-même & toute sa Nation d'en emporter, & il le fit paroître avec assez de finesse, puis qu'ayant laissé partir tous les Outaouaxs que l'on alla excorter à plus de huit lieues. Il representa à son départ qu'il étoit bien obligé de ce que Monsieur de Vaudreuil étoit allé reconduire les Alliez, & qu'il le prioit de ne faire aucun détachement de sa garnison à son sujet, par l'apprehension où ils étoient que le mouvement ne dérangeât peut-être les affaires particulieres du Gouvernement.

On ne jugea pas à propos d'acorder cette licence de piller l'eau de vie qui arriveroit à Michilimakinak, mais on leur dit que s'il y en venoit sans la participation du Gouverneur, il falloit en avertir les Peres Jesuites, qui regleroient toutes choses, qu'ils avoient quelque raison de ne pas souffrir que leurs gens en embarquassent, puis que plusieurs en abuseroient, qu'indubitablement elle incommoderoit tous ceux qui sont malades, & que l'on prieroit le Maître de la vie de leur être propice pendant leur Voyage. On promit de leur donner le Pere Anjalran, dont les conseils ne leur seroient pas delavantageux, puis qu'on ne pouvoit leur accorder presentement Perrot qui pourroit partir l'année prochaine.

Qunanguicé fur plus judicieux que Jean

le Blanc: Il eut la précaution d'apostrola pher toutes les Nations Outaouakses l'une aprés l'autre, pour demander leur confentement; conjointement avec tous les Alliez. Il exagera ce que Jean le Blanc venoit de dire en faveur des Nations qui avoient fait paroître un attachement particulier à nos interêts.

Sois persuadé, dit il, encore que ma Nation & celle du fond du lac Huron, n'oublieront pas ce que tu as si heureusement achevé, la terre est applanie pre-

sentement.

L'Arbre de Paix, est donc planté sur la plus haute montagne, il saut que les I-roquois & tous tes Alliez jettent souvent les yeux sur lui. Vivons d'orénavant paisibles; mangeons dans la même chaudiere lorsque nous nous rencontrerons à la chasse.

Si quelques Nations viennent troubler ce beau jour, il faut que tu exige de lui une satisfaction entiere: Nous t'en remettons la vengeance, tu peux t'assurer que nous t'en laissons le maître. Il est bon même que l'offensé te fasse ses plaintes; tu y auras égard, & tu prendras le cassette en sa faveur, de peur qu'il ne le fasse de son propre mouvement.

Chichikatalo touché de la joie qu'il

avoit

& Maximes des Iroquois. avoit que tout étoit paisible sur la terre, finit l'Audience.

Mon Pere, dit-il, je suis ravi de voir l'Iroquois réuni avec nous autres. Mon Pere j'apprehende une chose, qu'il ne vous trompe; car souvent il m'a parlé de bouche, mais son cœur ne correspondoit pas à ses paroles. J'ai de la joye de ne plus entendre le bruit des armes qui se choquent les unes contre les autres, pour venger l'insulte qu'il nous faisoit. C'est donc aujourd'hui que le Soleil éclaire, que la terre va être unie, & que nous n'aurons plus de querelles. Quand nous nous rencontrerons, nous nous regardetons comme freres, & nous mangerons le même morceau ensemble. Je me tourne du côté de l'Iroquois & je lui parle, (il n'y avoit pour lors que les Prisonniers,) la paix se fait en presence de celui qui a creé le Ciel, la terre, & à qui rien au monde n'est caché. Ils peuvent vous tromper, mon Pere, & nous autres; mais ils ne le tromperont pas car celui qui est le vrai Dieu en prendra la vengeance. Mon Pere, je vous prie de croire que j'ai l'esprit bienfait. Je ne suis point comme mes freres les Outaouaks qui vous demandent d'arriver paisiblement chez eux, comme si cela dépendoit

Tome IV.

Histoire des Mours 262 de vous. Je sais qu'il n'appartient qu'à Dieu de donner la vie ou la mort, & que s'il ne tenoit qu'à vous nous arriverions tous où nous souhaitons d'aller; mais à l'égard de mes morts je n'en aurai aucun ressentiment, Dieu en est le maître, car si il souhaitoit m'appeller moi-même qui wous parle, il y faudroit passer comme les autres: Ainsi, mon Pere, je vous dis adieu, peut-être ne reviendrai je jamais, car je me vois bien fatigué. Je vous prie de fumer bien paisiblement dans mon calumet, & de vous ressouvenir de moi. Adieu mon Pere.

Ce ne sut pas sans raison que Chichikatalo sit cet adieu qui devint éternel. Etant mort huit jours aprés avec les sentimens d'un trés bon Chrétien; tout ce qui lui tint le plus au cœur, en mourant, sut l'apprehension où il étoit que sa Nation ne tirât quelque mauvaise conjecture de sa mort. Si quelqu'un, disoit-il, pouvoit bien faire comprendre à nos Alliez ce qui s'est passé ici, je mourrois content.

Mais j'ai peur que quelque mauvais efprit n'aigrissent les choses, & qu'ils ne croyent que l'on m'ait empoisonné. Toute cette negociation se termina le sept Août, que les Iroquois demanderent leur Audience de congé. Et voici, MonseiÉ Maximes des Iroquois. 263 gneur, le resultat de tous les Conseils. PAR UN PREMIER CELLIER.

Mes enfans les Iroquois, je parlai hier aux Sauvages des Nations d'enhaut, qui me reitererent toutes les assurances qu'ils m'ont données en votre presence, dans l'Assemblée que je sis le quatriéme de ce mois, qu'ils garderoient inviolablement tout ce qui à été reglé par la Paix que j'ai faite avec vous, & qu'ils m'obeiroient en toutes choses. Je suis persuadé que vous en userez aussi de même. Ils m'ont accordé vos Prisonniers, pour que j'en fisse ce que je voudrois; sur la promesse que je leur ai faire que vous me renvoyeriez les leurs pour les leur remettre, fuivant la parole que vous m'en avez donnée. Ainsi je veux bien vous les rendre presentement, à la reserve de cinq qui ont voulu rester avec les Hurons, afin que vous vous en retourniez tous contens de moi, & je vous donne le Sieur Joncaire comme vous l'avez souhaité. pour me ramener leurs gens, ne manquez pas pour réparer la faute que vous avez faite en les laissant à vos Villages, de surmonter toutes les difficultez qui pourroient se rencontrer parmi les Particuliers qui les ont, afin que je contente aussi mes Alliez en leur rendant incessamment tous leurs Prisonniers, & leur fasse connoître votre sincerité, pour que dés cet Hyver vous puissiez chasser ensemble tranquilement, & sans qu'ils ayent aucune mésiance de vous. Je vous redemande aussi le reste de mes François, asin que les affaires soient entierement terminées.

Par une branche de Porcelaine.

Je vous ai déja fait dire par Theganifforens & par le Pere Bruyas, que j'ai envoyé rétablir le Fort que nous occupions

autrefois au détroit.

Que si il arrivoit quelque démêlé dans le temps que vous serez à la chasse les uns les autres de ce côté-là, sans avoir la peine à cause de l'éloignement de me venir trouver, le Commandant que j'y ai mis puisse vous proteger, & vous accommoder, en m'en rendant compte; comme à fait celui du Fort Frontenac l'Hyver dernier, avec les Nations qui étoient à la chasse aux environs; ausquels il envoya dire de ma part de ne vous y pas troubler, afin que ce soit un moyen de maintenir la Paix. D'ailleurs quand vous voudrez aller au fort du Détroit, vous y serez bien reçûs, & y trouverez les marchandises à un prix raisonnable.

PAR UN SECOND COLLIER. Je vous ai fait dire aussi par les mêmes que si la guerre recommençoit entre nous & les Anglois, où les ennemis, vous pensiez à ne vous en point mêler. Je vous le
repete encore, en vous repetans par ce
Collier, qu'en cas que la guerre arrive
vous demeuriez paisiblement sur vos nattes, sans prendre aucune part dans nos
démêlez, parce qu'autrement ils vous
engageroient de nouveau à la guerre avec
moi & avec tous mes Alliez, qui vous
boucheroient le chemin de chez vous ici,
& dans tout vôtre établissement, qui vous
est presentement libre, pour aller & venir chercher vos necessitez.

PAR UN TROISIE ME COLLIER.

Vous m'avez fait entendre que les Aniez décendroient ici par le lac Champlain, pour être presens à ce que je reglerois avec vous : cependant comme je neles vois point arriver, je vous recommande de les y faire venir incessamment
pour être compris dans tout ce que nousvenons d'ariêter ensemble.

Je ne veux pas vous laisser partir, vous autres Chefs & gens de Conseil, Députez de vos Nations, pour venir ici sans vousfaire à chacup un present, en reconnoissance des fatigues que vous avez essuyéespour vous rendre ici, pour terminer ensemble routes les affaires. 266 Histoire des Mours

Nous vous remercions de l'établissement que vous avez fait au détroit, parce qu'allant à la chasse de ce côté-là, nous ferons bien aises de trouver nos besoins.

Nous serions fachez que vous eussiez la guerre avec les Anglois, parce que vous êtes de nos amis & eux aussi, cependant si cela arrivoit, nous vous laisserions en fumant paisiblement sur vos nattes, comme vous nous le demandez.

Nous ferons savoir aux Aniez ce que vous nous recommandez, & nous leur marquerons le chagrin que nous avons eû de ce qu'ils ne se sont pas trouvez ici

presens avec nous.

Les Aniez arriverent quelques jours aprés le départ de ceux ci, & aprés qu'on leur eût fait le détail de ce qui avoit été conclu, ils l'approuverent par toutes fortes d'aplaudissemens, & aprés avoir salué le Chevalier de Callieres, & lui avoir fait leurs presens & reçû les siens, ils prirent congé de lui & s'en retournerent fort satisfaits de leur voyage. Je suis avec un prosond respect,

MONSIEUR;

Votre trés-humble, &c.

એ 8340 એ 8340 એ 8340 એ 8340

LETTRE DE MR. BOBE', MISSIONNAIRE.

'A Monsieur Raudot Intendant general des Classes, ci devant Intendant de la Nouvelle France.

TOus voulez, Monsieur, que je vous dise mon sentiment sur le manuscrit de Monsieur de la Potherie, que vous m'avez donné à lire ; j'aurai l'honneur de vous dire, Monsieur, que l'ayant lû avec grande attention, j'ai été surpris qu'il ait fi bien rempli un dessein dont il me paroissoit qu'il étoit difficile de venir à bout. Il faut certainement qu'il se soit bien donné de la peine de s'instruire de tout ce qui étoit necessaire pour débrouiller tant d'intrigues d'un si grand nombre de Nations-Sauvages, & par raport à leurs interêts & par raport à ceux des François; il m'a témoigné qu'aprés avoir connu par lui-même le gouvernement du Canada en particulier, dont il en a fait une Histoire qu'il a eû l'honneur de dédier à son Altesse Rovale Monseigneur le Duc d'Orleans , il

Histoire des Mœurs avoitvoulu penetrer à six cens lieues par delà, mais que sa santé & ses emplois ne lui ayant pû permettre de parcourir cette vaste étendue des pais, il s'étoit contenté de lier amitié avec la pluspart de tous les principaux Chefs des peuples Alliez de la nouvelle France, qui décendoient tous les ans à Montreal pour faire leur traite de pelleteries. Il s'étoit d'abord fait un Plan de l'Histoire presente; il n'a donc pas eû de peine dans toutes les conversations qu'il a eûes avec eux de connoître leurs Mœurs, leurs Loix, leurs Coûtumes, leurs Maximes, & tous les évenemens particuliers qui fe sont passez chez eux.

Le Sieur Joliot n'y a pas peu contribué, car pendant les Leçons de Geométrie qu'il lui aprenoit, il l'instruisoit de tout ce qu'il avoit vû & connû chez ces peuples. Les Peres Jesuites qui étoient fort de ses amis

lui ont été fort utiles.

Le Sieur Perrot qui est le principal Acteur de tout ce qui s'est passé pendant plus de quarante ans parmi ces peup'es, l'a informé à fond, & avec la plus grande exactitude de tout ce qu'il raporte. Monfieur de la Potherie à qui j'ai témoigné être surpris qu'il eût pû avoir une connoissance si distincte d'un si grand nombre de faits, & mettre en ordre tant de cho-

fes si embroüillées, m'a avoué que toutes ces personnes lui avoient été d'un trésgrand secours, qui les questionnoit par ordre, par rapport à son dessein, qu'il mettoit aussi tôt en écrit ce que ces Sauvages lui avoient dit, qu'il les lui lisoit asin d'y faire les corrections convenables, & que c'est par ces soins qu'il est forti de ce labirinthe.

Je vous avouë, Monsieur, que j'ai lû avec plaisir ce Manuscrit, & que j'y ay apris ce que je n'avois vû dans Lahoutan. dans le Pere Hennepin, n'y dans tous les autres qui ont écrit de la Nouvelle France. Je croi que tout le monde le lira avec la même satisfaction. On y aprendra comment en 1667, un Subdelegue de Monsieur Talon Intendant du Canada, assembla au Saut sainte Marie les Chefs de toutes les Nations des Lacs, & de quantité d'autres Nations du Nord & du Sud : & que là en leur presence, & de leur consentement, il prit possession des Lacs & de tous ces vastes païs au nom du Roi: qu'il planta un Poteau auquel il attacha les armes de Sa Majesté, & que toutes ces Nations reconnurent le Roi pour leur Pere & leur Défenseur. On y verra l'inclination de tous ces peuples pour la Nation Françoise, on y admirera la prudence

170 Histoire des Maurs & l'adresse des François pour ménager les esprits de ces Sauvages, & les retenir dans notre alliance, malgré toutes les intrigues des Anglois & des Iroquois leurs Emissaires, qui faisoient tous leurs ésorts pour les rendre nos ennemis, où pour les engager à se faire la guerre contre eux, & par ce moyen les mettre dans leurs interêts. On sera surpris de la hardiesse & de l'intrepidité des François, qui vivoient parmi ces barbares qui tous les jours les menaçoient de les faire biû!er & de les tuër. On reconnoîtra que ces peuples que l'on traite de Sauvages sont trés braves, bons Capitaines, bons Soldats, trés fages & trés-rafinez Politiques, adroits, dissimulez, entendant parfaitement leurs interêts, sachant bien venir à bout de leurs desseins. Enfin que les François & les Anglois ont besoin de toute leur adresse & de tout leur esprit pour traiter avec

Vous voyez par là, Monsieur, que la lecture du Livre de Monsieur de la Potherie sera agreable au Public, & qu'elle ne sera pas inutile à ceux qui sous les ordres du Roi ont soin de ce qui regarde la Nouvelle France, puisqu'il leur sera connoître qu'il est de la derniere importance de prendre toutes les mesures conference.

cux.

venables pour empêcher que les Anglois & les Iroquois ne débauchent les Nations Alliées des François, où ne les engagent à se faire la guerre les unes avec les autres que pour ruïner par ce moyen notre commerce, & nous obliger d'abandonner le païs, afin de s'emparer de l'un & de l'autre.

BOBE', MISSIONNAIRE,

Fin du quatrieme & dernier Tome,

TABLE DES LETTRES CONTENUES DANS CE IV. TOME

LETTRE IX.

T Hiorhathariron Chef Iroquois de la montagne de Montreal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cinq Nations Iroquoises.

Differents Partis en campagne contre les

Iroquois.

Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard, Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine, arrête les irruptions des Iroquois sur le sleuve saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands

TABLE DES LETTRES.

Grands éclaircissemens à Michilimakinak entre les Outaouaks & le Commandant François.

Audience à Noskatin, Chef de vingt-

deux Villages.

Scoux, qui vient faire Alliance avec le Comte de Frontenac.

Réponse au Vice gouverneur de Baston par Ousanmihouez, & Ekesambramet, Chefs Abenaguis.

Le Comte de Frontenac donne Audience à plusieurs Chefs de ses Alliez.

La Durantaye Capitaine, défait les Iro-

quois au lac Champlain.

Les Iroquois du Saut envoyent prier les Outaouaks de venir voir brûler un pri-Sonnier Iroquois, pris par la Durantaye.

page 1.

X. LETTRE.

Arrahtio Ambassadeur Iroquois demande la Paix.

Otanesté Chef Oneyout, médiateur de la

Paix , s'offre pour ôtage,

Le Comte de Frontenac donne ordre aux préparatifs de la guerre contre les Iroquois, nonobstant la nouvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Na-Tome IV. A a

TABLE.

tions Iroquoises, de la mort du redoutat ble la Chaudiere Noire, tué par des Aigonkins.

Mort du fidelle Aurionae, Auteur des

dernieres guerres des Iroquois.

Les Iroquois sont choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.

Different du Comte de Frontenac avec ce

General sur ce sujet.

XI. LETTRE.

8.2

Les Iroquois ayant apris la mort du Comte de Frontenac, different de conclure la Paix.

Le Pere Bruyas Jesnite va en Ambassade

chez les Iroquois.

'Ambassade des Iroquois pour traiter de la Paix.

Le Pere Amyalran Iesuite va au païs des Outaouaks, pour les engager d'amener les Esclaves Iroquois, & de se trouver au Conseil general de la Paix. 113

Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalier de Bellomont, Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre. 128

DES LETTRES.

XII. LETTRE.

Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Conseils generaux à Montreal, où la Paix est concluë.

Lettre de Monsieur Bobé Missionnaire, A Monsieur Raudot Intendant general des Classes, ci-devant Intendant de la Nouvelle France. 267

Fin de la Table.



APROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Chancelier le present Manuscrit, & j'ai crû que l'impression en seroit agreable & utile au Public. Fait à Parisce neuviéme de Juin-1702.

FONTENELLE.



